

PARTICIPATORY IMPROVEMENT OF WATER AND SANITATION SERVICES IN TRIPOLI THROUGH A COMPARATIVE ANALYSIS WITH IRBID

By: Mutasem El Fadel, PhD

Final Technical Report

November 2011

IDRC Project Number: 104899-001

IDRC Project Title: Participatory Improvement of Water and Sanitation Services in Tripoli

through a Comparative Analysis with Irbid

LEBANON

American University of Beirut

Bliss street PO Box 11-0236

Beirut, Lebanon

Phone: +961-1-350 000

Research Team Members

AUB Team JUST Team

Mutasem El FadelRania MarounWa'il Abu El-SharDima JamaliMay MassoudMunjed Al SharifResearch AssistantsField surveyorsField surveyors

Address of Mutasem El Fadel (Team Leader)

American University of Beirut
Faculty of Engineering and Architecture
Bliss street PO Box 11-0236
Beirut, Lebanon

Fax: +961-1-744 462

This report is presented as received from project recipient (s). It has not been subjected to peer review or other review processes.

This work is used with the permission of IDRC and the American University of Beirut.

Copyright 2011, IDRC and the American University of Beirut

Abstract

The Tebbaneh region is considered one of the poorest urban areas in the City of Tripoli, Lebanon with an evident lack and/or degradation of basic service provision, in particular, the absence of proper hygienic sanitation, inadequate access to clean water, and poor waste management practices. These conditions are contributing directly to the exacerbation of poverty and the environmental degradation of the area. Under these conditions and with the support and endorsement of the Municipality of Tripoli and consultation with local non-governmental organizations, the American University of Beirut (AUB) implemented a participatory study to improve water and sanitation services. The study relied on a combination of a top-down and bottom-up strategy and a comparative approach in a community in Irbid, Jordan with nearly similar cultural and demographic characteristics and where water and sanitation issues have improved in recent years. The project encompassed validation of the community needs and an assessment of the socio-economic benefits-costs of improved or lack of water supply and hygienic sanitation provisions and promoting awareness on the community's role in environmental sustainability and resources preservation. Based on community surveys coupled with comparative analyses, pilot interventions were defined and implemented, including replacing corroded water tanks in attics in 19 buildings with new plastic water tanks on roof tops and the replacement of water pipes in 4 buildings. A framework for sustainable urban development was developed to serve as a guide for current and future urban environmental planning specifically in the Tebbaneh areas with potential scaling up and/or extension to other similar urban areas.

Keywords: urban slum, poverty alleviation, water and sanitation, socio-economic assessment, pilot intervention, cost benefit analysis, sustainable urban development framework

CONTENTS

		Pag	e						
CO	COVER PAGE								
ΑB	ABSTRACTII								
CC	CONTENTSIII								
TΑ	ABLESIV								
FIC	SURES	SIV							
A۱	INEXE	'SV							
ΑB	BREV	IATIONSVI							
1.	RESE	ARCH PROBLEM1							
_									
2.	OBJE	ECTIVES							
3.	MET	HODOLOGY2							
٥.	IVILI								
4.	PRO	JECT ACTIVITIES							
	4.1	Establishing a Comparative Framework3							
	4.2	Needs Assessment Validation and Prioritization5							
		4.2.1 Social survey in Tebbaneh6							
		4.2.2 Water quality analysis campaign10							
		4.2.3 Medical survey							
		4.2.4 General observations							
	4.3	Infrastructure Mapping and GIS Development17							
	4.4	Pilot Interventions: Definition and Implementation19							
		4.4.1 Structural Pilot intervention							
		4.4.2 Non-structural activity:							
		Socio-economic assessment of water pollution25							
		4.4.3 Non-structural activity: Cost-Benefit Analysis29							
	4.5	Sustainable Urban Development Framework33							
	4.6	Activities timeline44							
5.	PRO	JECT OUTPUTS46							
6.	PRO	JECT OUTCOMES47							
7.	OVE	RALL ASSESSMENT AND RECOMMENDATIONS49							
0	DEFE	DENOTE F1							

TABLES

Table 1. Demographic characteristics of An-Nasr and Tebbaneh areas	3
Table 2. Selected socio-demographic indicators: Tebbaneh vs Irbid	8
Table 3. List of analyzed parameters and adopted analytical procedures	12
Table 4. Summary of results of laboratory analysis of drinking network water in Tebbaneh	12
Table 5. Summary of results of laboratory analysis of water from storage tanks in Tebbaneh	12
Table 6. Summary of results of laboratory analysis of bottle water in Tebbaneh	
Table 7. Summary of results of laboratory analysis of additional water sampling in Tebbaneh	
Table 8. Number of diarrheal cases as reported by the most frequented dispensaries in Tebbaneh	15
Table 9. Cost of medication and treatment of diarrhea and typhoid cases as reported by the top five dispensaries in Tebbaneh	15
Table 10. Tested associations between selected variables	
Table 11. Distribution of expected annual diarrheal morbidity cases by age group	25
Table 12. Direct cost of illness by type of medical service sought in the Tebbaneh area	
Table 13. Total Cost of Illness in Tebbaneh for 2009	26
Table 14. Average bottled water consumption by use and season of the year	27
Table 15. Summary of estimated damage cost from morbidity associated with inadequate water, sanitati and hygiene (base year 2009)	
Table 16. Summary of estimated damage cost from mortality associated with inadequate water and	20
wastewater management (base year 2009)	29
Table 17. Summary costs of interventions according to the five scenarios	
Table 18. Estimated incurred and averted damage costs associated with inadequate water supply and	
sanitation in the Tebbaneh area	31
Table 19. Return on investment for the five alternatives	
Table 20. Annual benefit required for a 10 year return on investment	
Table 21. General Characteristics of Tebbaneh	
Table 22. Sustainable Urban Development Framework Implementation Matrix	
Table 23. Matrix of priorities	
Table 24. Schedule of activities and deliverables	45
FIGURES	
Figure 1. General approach framework	2
Figure 2. Location of An-Nasr area within the City of Irbid	4
Figure 3. Delineation of survey zones in the Tebbaneh area	
Figure 4. Distribution of sampled households in the Tebbaneh Study Area	
Figure 5. Education level of housewives in Tebbaneh and Irbid	
Figure 6: Reported prevalence of problems in wastewater network and fixtures in Tebbaneh	
Figure 7. Water pumps in basements of buildings in the Tebbaneh area	
Figure 8. Water sampling program in Tebbaneh and Irbid	
Figure 9. Distribution of buildings in Tebbaneh from which water samples were collected	
Figure 10. Location of surveyed dispensaries within Tebbaneh	
Figure 11. Some observations illustrating low hygiene	
Figure 12. Some observations illustrating solid waste dumpimg and littering Figure 13. GIS Data layers for the study area (buildings, sewer network, manholes, storm water	17
drainage network)drainage network	17
Figure 14. Sanitation GIS Optimization Concept Model	
Figure 15. Location of the selected buildings for intervention	
Figure 16. Existing water supply conditions in Tebbaneh and the first proposed intervention	
Figure 17. The second proposed interventions	
Figure 18. Distribution of buildings in Tebbaneh with pilot intervention	
Figure 19. Potential sources of pollution at the building level	
Figure 20. Cumulative benefit after 10 yrs based on CBA for the scenarios under the 5 alternatives	
Figure 21. Institutional set-up for the implementation of the proposed framework	

ANNEXES

Annex 1. Irbid Field Questionnaire	A1-1
Annex 2. Field survey team in An-Nasr Area	A2-1
Annex 3. Assessment of Water and Sanitation Services in Irbid/An-Nasr Area	A3-1
Annex 4. List of participants at the inception meeting in Tripoli (October 25, 2008) A4-1 52	
Annex 5. Powerpoint presentation at the inception meeting in Tripoli (October 25, 2008)	A5-1
Annex 6. List of participants at the follow up meeting in Tripoli (March 20, 2009)	A6-1
Annex 7. Field survey team in the Tebbaneh region	A7-1
Annex 8. Revised Questionnaire for Tebbaneh, Tripoli	A8-1
Annex 9. Detailed results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected	
as part of the Water Sampling Program	A9-1
Annex 10. Detailed results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected	
in August 2010	A10-1
Annex 11. Questionnaire used for the Survey of Dispensaries	A11-1
Annex 12. Sample GIS Spatial Analysis Output	A12-1
Annex 13. Detailed results of the tested associations using SPSS	A13-1
Annex 14. Details of the building selection process	A14-1
Annex 15. Powerpoint presentation at the meeting with NGOs in Tripoli (March 3, 2010)	A15-1
Annex 16. Field Inspection of Selected Buildings	A16-1
Annex 17. Location and photos of storage tank installation	A17-1
Annex 18. Photos of replaced of water pipes	A18-1
Annex 19. Results of Water Quality Monitoring Program from March to October 2011	A19-1
Annex 20. Powerpoint presentation at the appraisal meeting with Mr. Mark Redwood (May 13, 2011).	A20-1
Annex 21. Sustainable Urban Development Framework in Arabic	A21-1
Annex 22. Pitch at the Dragon's Den Panel at the World Conference of Science Journalists	
(June 29, 2011)	A22-1

ABBREVIATIONS

AB = Averted Behavior ANOVA = Analysis of Variance

AUB = American University of Beirut

CFU = Colony Forming Unit CBA = Cost Benefit Analysis

CDR = Council for Development and Reconstruction

CFU = Colony Forming Unit
COI = Cost of Illness

DALY = Disability Adjusted Life Years

FC = Fecal Coliform

GDP = Gross Domestic Product

GIS = Geographical Information System

HC = Human Capital

IDRC = International Development Research Center

IVF = Intravenous Fluids

JUST = Jordan University of Science and Technology
MoEHE = Ministry of Education and Higher Education

MoEW = Ministry of Energy and Water

MoIM = Ministry of Interior and Municipalities

MoPH = Ministry of Public Health

MUS\$ = Million United States Dollars

NGO = Non Governmental Organization

NLWE = North Lebanon Water Establishment

NTU = Nephlometric Turbidity Unit

SPSS = Statistical Package for the Social Sciences

TC = Total Coliform

TDS = Total Dissolved Solids
USD = United States Dollars

WB = World Bank

WHO = World Health Organization

WTP = Willingness to Pay

1. RESEARCH PROBLEM

Inadequate and sometimes absent urban infrastructure service provision present a major environmental and health concern in poor urban areas. In this context, safe drinking water, adequate sanitation, and proper hygienic practices constitute preconditions for health improvement and livelihood enhancement, and contribute to the fight against poverty and often gender inequality. Globally, increased pre-mature mortality particularly amongst infants and children as well as increased water borne diseases are well documented and acknowledged by various international organizations with nearly 3 billion people lacking safe drinking water and adequate sanitation facilities, many of whom (30 to 40%) are considered dwellers of impoverished urban areas or slums in inner cities. As a result of poor water quality, the urban poor in particular incur additional expenditures on medical treatment and medicines for water borne diseases like diarrhea, gastro-enteritis, or cholera, causing children to miss school and adults to miss work with loss of income. Thus, the lack of access to a safe water supply and adequate sanitation services is directly linked to the livelihoods and incomes of the urban poor and impacts their health and ability to earn, thus exacerbating poverty. Hence, safe drinking water, adequate sanitation, and hygiene promotion are expected to contribute to poverty alleviation and livelihood enhancement particularly in urban areas. It is within the same logic and context presented here that AUB implemented this participatory project in the Tebbaneh region at the outskirts of Tripoli, the second largest city in Lebanon.

2. OBJECTIVES

The project aims at easing environmental and health burdens in the area of Tebbaneh through a better understanding of the linkages of how poor environmental services exacerbate poverty as well as piloting interventions that improve such services. More specifically, the project will attempt to:

- Draw on lessons learned from a community with similar cultural background and demographic characteristics in Jordan and transfer lessons and positive outcomes in the implementation process of the project in the Tebbaneh region
- Rely on social field surveys and the comparative analysis with a nearly similar community in Jordan, to define priority needs and develop pilot interventions with the participation of the community and the municipality
- Implement pilot interventions, monitor their direct impacts and evaluate their effectiveness
- Develop a sustainable environmental management framework that relies on the outcomes of the pilot interventions while defining potential constraints that could prevent scaling up of the pilot model to areas within the same region or to other areas with similar characteristics
- Disseminate the experience with the pilot interventions to better serve as a model for potential scaling up and knowledge transfer

3. METHODOLOGY

To achieve the objectives outlined above, an adaptive or hybrid approach, that reconciles top-down and bottom-up approaches, was followed in implementing the project based on participatory communication between the local government represented by the municipality and the local community represented by various stakeholders. Particular emphasis was placed on women organizations, given the important role that women play in water and sanitation service provision and being the most adversely affected by the lack of such services. In addition, this approach benefited from a comparative analysis, based on well-defined indicators, with another community in Jordan with nearly similar cultural and demographic characteristics and where water and sanitation issues have been improved in recent years. Using this approach, the project sought an in-depth understanding of the reasons behind poor environmental services and subsequent environmental degradation (How? Why?) while working on devising appropriate pilot interventions (What is currently done? What more can be done? How to sustain interventions?); the framework of analysis and interventions was then revised based on comparative analysis results, the community's input, and close monitoring and evaluation of the process (Figure 1).

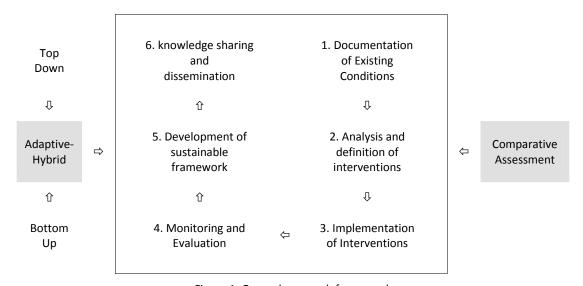


Figure 1. General approach framework

For this purpose, a multi-disciplinary research methodology combining quantitative and qualitative approaches was adopted to document the existing conditions, analyze and interpret the social and cultural factors that determine or influence the situation, identify and assess current prevention and intervention strategies, develop and implement pilot interventions and evaluate them. These included administration of targeted questionnaires, face to face interviewing of key informants (people with comprehensive knowledge of their community), laypeople (housewives, workers, young men and women), field observations, extraction of relevant information from available records and databases, analyzing relevant documents about existing laws, policies, current projects, etc., conducting workshops, and construction and/or rehabilitation of water, sanitation, drainage and/or wastewater networks.

A water quality monitoring program was added to the initially proposed methodologies. This was deemed essential in helping the research team understand the various sources of water pollution in Tebbaneh and define the needed interventions. GIS application was re-oriented to serve as a platform for spatial analysis rather than mapping as initially envisaged, since a new sewage network and a new water distribution network had been installed by the time the project was initiated.

4. PROJECT ACTIVITIES

A series of interrelated activities formed the basis of the project implementation. These activities are outlined below followed with corresponding detailed methodologies. During the course of the project and based on interim findings, some of these activities were revised or modified while other activities were added in order to cater for the needs of the project. Revisions or modifications were invariably discussed with and approved by IDRC.

- Establishing a comparative framework
- Needs assessment validation and prioritization
- Infrastructure mapping and GIS development
- Pilot interventions: Definition, implementation and evaluation
- Sustainable urban development framework
- Dissemination

4.1 Establishing a Comparative Framework

Several coordination meetings were held in Jordan between the AUB team leader and the Jordan University of Science and Technology (JUST) team in order to initiate and follow-up on the tasks under this activity. As a first step, and based on similarities with the Tebbaneh area in terms of socio-demographics, the An-Nasr area in the northern region of the city of Irbid, was selected for conducting the social field survey and the comparative analysis with the Tebbaneh area. An-Nasr area, like the Tebbaneh area, is characterized by a high population density reaching more than tenfold of other urban areas in the country (Table 1), a high percentage of young population associated with a high natural birth rate, and very low income of less than 200 USD per household. Both regions have similar religious background with the predominant population composed of Sunni Muslims and a Christian minority. The location of An-Nasr area within the City of Irbid is presented in Figure 2. Note that while the population densities seem to differ significantly between the two areas, they are considered among the highest densities in their corresponding countries.

Table 1. Demographic characteristics of An-Nasr and Tebbaneh areas

Parameter	An-Nasr, Irbid	Tebbaneh, Tripoli	
Project area	1.9 Km ²	0.4 Km ²	
Population	8,875	27,804	
Average family size	6.2 capita/family	6 capita/family	
Population density	4,671/Km ²	69,510/Km ²	

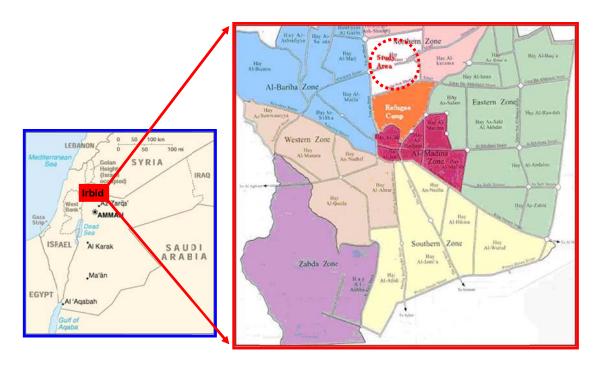


Figure 2. Location of An-Nasr area within the City of Irbid

The AUB and JUST teams proceeded with the development of a field questionnaire for the Irbid area, taking into consideration to the extent feasible the characteristics, similarities and differences between the Tebbaneh and Irbid regions. The questionnaire focused on the collection of data related to socio-demographics, working force, financial and health indicators, water resources and network system, groundwater wells, water tankers and storage tanks, hand carried water, drinking water, and bottled water, personal hygiene and fixtures, wastewater disposal, solid waste disposal, and prioritization (see Annex 1). Survey teams were formed from qualified women specialists from the study area with relevant background (see Annex 2). Meetings were held with the municipality at Irbid as well as local stakeholders to appraise them about the project and its objectives. The survey team was then trained prior to conducting household surveys in a well-defined zone in the Northern Irbid area, known as An-Nasr. Around three hundred households were visited and surveyed at an average of 4 to 5 visits per day. The teams were faced with few individuals who questioned the motives of the study and at times, inciting others not to cooperate posing some difficulties and challenges. The survey team reported complaints about the length of the survey particularly that the main part of the survey was conducted during the Holy month of Ramadan followed by Eid El-Fitr holidays. Information from the survey questionnaires was entered into Excel spreadsheets with proper indexing to facilitate subsequent analysis. Data processing was conducted to define basic statistics from the surveys and guidelines on how to refine the questionnaires and improve its administration in the Tebbaneh region were provided by the JUST Team. The main recommendations which were relied upon by the AUB team to revise the questionnaire's structure and/or its administration included:

- Use of female surveyors
- Provide adequate explanation of the purpose of the questionnaire

- Include the willingness of the people to pay for the provision of better services
- Enquire about local regulations and authorities in charge of providing water and wastewater collection
- Enquire about who are the children caregivers and their practice of hygienic behavior and whether they have been subjected to any training or awareness programs/ education
- Cover the time (before the preparation of food, after changing diapers and using toilets)
 frequency, and technique used for hand washing
- Modify the age category for children to include a new category for age from 1 to 3 years

As for the main findings of the survey, they included relatively high levels of diarrhea among children (56 incidents of diarrhea per 1,000 children (< 1 yr of age) in the last three months and 34 incidents of diarrhea per 1,000 children (1-10 yrs of age) in the last three months), despite the infrastructure and service improvements in An-Nasr area. This may be attributed to the relatively low average water available for consumption (42 liters per capita per day), which may be associated with increased poor hygiene. Another striking finding was the high percentage of housewives with high educational levels, whereby more than 75 percent have a secondary degree or higher.

A draft report summarizing the social survey in Irbid was prepared by the JUST team detailing the tasks completed and relevant statistics. The report was revised and analyzed further by the AUB Team in an effort to draw relevant lessons from the Irbid experience, which will help in defining the planned pilot intervention in Tebbaneh (Annex 3). The survey data from the subsequent survey that was implemented in Tebbaneh were analyzed and compared to those from Irbid to assess similarities and differences and discern lessons from the Irbid case, when possible. The main results of this analysis are detailed in section 4.2 below.

4.2 Needs Assessment Validation and Prioritization

As a first step, a project initiation meeting was held at the Rachid Karameh Municipal Cultural Center in Tripoli with the objective to introduce the project and associated activities to local stakeholders and solicit the participation of interested active Non Governmental Organizations (NGOs) who were invited to attend the meeting in coordination with the municipality. In addition to the Head of the Tripoli Municipality, a representative from the Ministry of Social Affairs, and a representative from the Lebanese University around 10 local NGOs attended the meeting. Annex 4 provides a list of attendees with selected photos taken during the meeting.

The meeting was initiated with an introductory speech by Engineer Rachid Jamali (head of Tripoli municipality) who highlighted the need of the Tebbaneh area for various types of developmental works to complement on-going plans and projects by the municipality. He expressed the support of the municipality for the project and called on the active participation of local NGOs and stakeholders for the successful implementation of the project activities. Engineer Jamali introduced the AUB project team present at the meeting and a presentation was made by Dr. Mutasem El Fadel the Project Director at AUB. Dr. El-Fadel presented the history of the project: how it was conceived, its objectives and activities, aided by power point slides (Annex 5). The presentation, slides, and ensuing

discussion were all carried out in Arabic. Participants inquired about the rationale behind the selection of Irbid for the comparative assessment with Tripoli, how the project will address the apparent needs of Tebbaneh area, the required level of contribution from the NGOs, and the timeframe of the project and its overall budget. These issues and others were clarified by Dr. El-Fadel. Most importantly, Dr. El-Fadel explained for the participants that the project should be considered more in terms of developmental community-based research with a serious component of field implementation aiming at providing pilot interventions that could become examples for future projects in the area or similar areas. A follow-up meeting was conducted at the Tripoli municipality (Annex 6) with three local NGOs who expressed the strongest interest in participating in the project implementation including: Women's Work Organization (جمعية العمل النسوي), With You Charitable Organization جمعية اللقاء النسائي) and Women's Group Charitable Organization (جمعية معكم الخيرية الاجتماعية)). After reminding the participants of the project objectives, activities, and schedule, consultation with the NGOs and the Municipality of Tripoli resulted in the delineation of the survey area in the Tebbaneh region which was then divided into 5 zones using GIS (Figure 3). A group of field surveyors was also selected from these NGOs as well as the municipality. The group consisted of 5 female surveyors who work and/or live in the study area and are social workers with prior experience in questionnaire administration (Annex 7). The AUB Team worked directly with the group and monitored closely the questionnaire testing and administration process.



Figure 3. Delineation of survey zones in the Tebbaneh area

4.2.1 Social survey in Tebbaneh

The next step was the implementation of the social survey in Tebbaneh, with the aim of assessing and validating the needs in Tebbaneh and completing the comparative assessment with An-Nasr in Irbid. The questionnaire was first revised, based on the recommendations from the Irbid Team. Training sessions for the survey team were then conducted and

followed with pilot testing, whereby 30 questionnaires were administered by the surveyors and the AUB team. The pilot test results were processed and the questionnaire was revised a second time (Annex 8). The full survey was then implemented over a period of 6 weeks, whereby a total of 332 questionnaires were administered. To facilitate the sampling procedure, the study area was divided into five zones containing almost equal numbers of buildings. Each of the five local surveyors was assigned a zone, from which 60 to 70 households were randomly selected. The local surveyors were accompanied by members of the AUB team during their household visits. The number of sampled households was almost evenly distributed between the five zones that constitute the Tebbaneh study area, as illustrated in Figure 4. The respondents were very cooperative, translating into a high response rate of about 86 percent. The collected data were entered into SPSS by the AUB Team. The data were then cleaned and analyzed.



Figure 4. Distribution of sampled households in the Tebbaneh Study Area

The survey revealed strong similarities between the Tebbaneh and the Irbid areas in selected socio-demographic indicators, including the mean number of rooms per household, the mean number of household members and families within the household, and the mean age of male and female household heads (Table 2).

Table 2. Selected socio-demographic indicators: Tebbaneh vs Irbid

Parameter	Tebbaneh Mean (Range)	Irbid Mean (Range)
Number of rooms in household	3.2 (1-12)	3.4 (1-8)
Number of household members	5.7 (1-14)	6.1 (2-15)
Number of families within the household	1.2 (1-5)	1.1 (1-3)
Age of male household head	45.0 (22-88)	44.2 (23-96)
Age of female household head	41.4 (16-79)	38.7 (17-67)

However, a striking difference was the level of education of housewives, whereby more than 75 percent of housewives in Irbid have a secondary degree or higher as compared to 4 percent of housewives in Tebbaneh (Figure 5). This has important implications for hygienic practices within households and the associated risk of water-borne diseases.

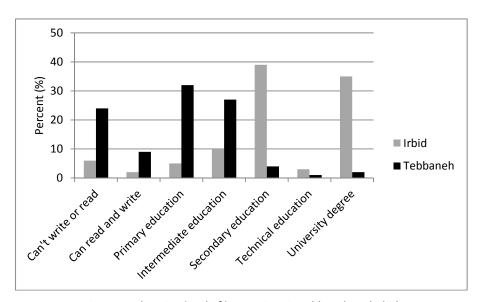


Figure 5. Education level of housewives in Tebbaneh and Irbid

In the last three months prior to administering the questionnaire, 56 incidents of diarrhea per 1,000 children (< 1 yr of age) and 34 incidents of diarrhea per 1,000 children (1-10 yrs of age) were reported. In comparison, levels of diarrhea among children in the Tebbaneh region were found to be 3 to 5 times higher [281 incidents of diarrhea per 1,000 children (< 1 yr of age) and 113 incidents of diarrhea per 1,000 children (1-10 yrs of age) in the last three months]. Since the wastewater infrastructure has been improved lately in Tebbaneh similar to An-Nasr area, the difference in diarrheal incidence can be attributed more to water sources, the water supply system, or hygienic practices rather than wastewater

management. Actually, more than 99 percent of respondents in Tebbaneh were connected to the new sewage network. The main wastewater problems reported in the Tebbaneh area were within the buildings (57 percent), including wastewater accumulation in basements, clogging of pipes, foul odors, and fissures and leakages (Figure 6).

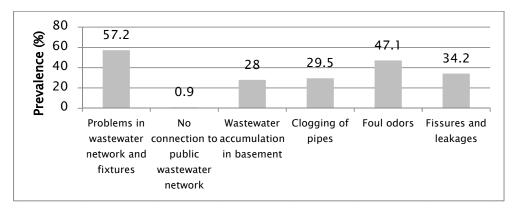


Figure 6: Reported prevalence of problems in wastewater network and fixtures in Tebbaneh

In Tebbaneh, nearly 99 percent of respondents reported using water from the public water supply network providing almost continuous supply throughout the day, but reaching the consumer at significantly low pressure. As a result, residents installed water pumps directly on the water valves connecting the network pipe to the individual apartments in the building basement (Figure 7). These pumps work on boosting the water pressure for it to reach the consumer. It is worth mentioning that two main problems can arise from such a system: 1) Serious pressure loss within the distribution network as a result of the pumps applying negative pressure within the whole study area; 2) Potential water contamination by wastewater within each building where wastewater problems were previously reported (especially when the pumps are not operational).





Figure 7. Water pumps in basements of buildings in the Tebbaneh area

Another important finding was that around 26 percent of respondents reported supplementing water from the network with bottled water. Many residents mentioned buying bottled water when the network water appeared turbid and when a member of the household was ill.

Although the water supply is almost continuous in the Tebbaneh study area, people stored water in tanks (around 96 percent of respondents). The stored water is not used for drinking purposes but usually used for common household chores such as cleaning, bathing, washing fruits and vegetables, etc. The survey revealed that household storage tanks were either located in the attic (around 45 percent of respondents) or on the building's roof. Most storage tanks are not well covered and often not covered at all. Uncovered attic storage tanks, which are usually located below toilet plumbing systems of upper floors, are prone to water contamination from leaking pipes, particularly that a significant number of households had reported the presence of wastewater problems in their buildings (such as leakages, clogging, broken pipes, etc...).

Similarly, in An-Nasr area in Irbid, ~97 percent used water from the public water supply network and ~47 percent used bottled water for drinking purposes. While the water supply is intermittent, it reaches the consumers at an acceptable pressure. Incoming water is either stored in a reservoir at ground level from where it is pumped to roof-top storage tanks, or it reaches the roof top storage tanks directly. No attic storage tanks are present in the An-Nasr area. In addition, buildings in An-Nasr area seldom exceed three storeys.

4.2.2 Water quality analysis campaign

The household survey identified a general community perception that the drinking water reaching the Tebbaneh area is of low quality. As such, a water sampling program (Figure 8) was initiated to assess the quality of drinking water in the study area and the validity of the recorded perception. The sampling program targeted the drinking water supply network as well as the bottled water commonly used by residents of the project area. A total of 76 water samples were collected between December 2009 and January 2010 from the drinking water tap within households in Tebbaneh, where diarrhea cases had been reported during the social survey. Another 63 water samples were collected from stored water taps at the same households within the study area. A balanced approach was followed to ensure a uniform distribution of the samples for all zones (Figure 9). Assessment of stored water quality was conducted to shed light on the quality evolution after supply and to detect possible contamination within the water storage tanks.

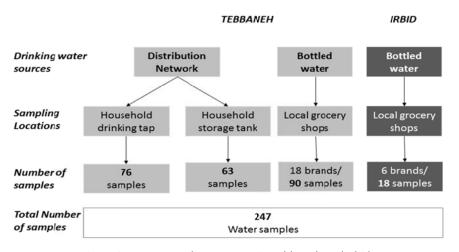


Figure 8. Water sampling program in Tebbaneh and Irbid

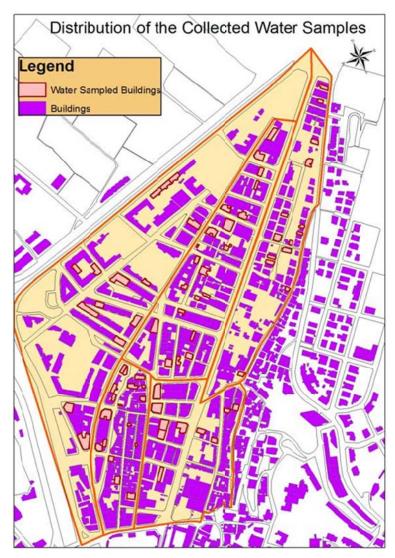


Figure 9. Distribution of buildings in Tebbaneh from which water samples were collected

The collected water samples were analyzed for selected physico-chemical (temperature, pH, color, turbidity, total dissolved solids, residual chlorine and nitrate) and microbiological parameters (fecal coliform and total coliform) (Table 3) at the AUB Environmental Engineering Research Center Laboratory. The results of the laboratory analysis are detailed in Annex 9 and summarized in Table 4 and 5. The water sampling program revealed that the residual chlorine in the water is relatively low (0.11 mg/l) indicating that by the time the water reaches the consumer, its disinfection ability has been exhausted, thus increasing the potential of the water of getting contaminated. Color and turbidity in the water were detected, as reported by residents in the social survey. Fecal and total contamination was also detected in several storage tanks. It was suspected that the contamination is originating from the water plumbing system withing the buildings/households and the lack of maintenance and cleaning of storage tanks.

Table 3. List of analyzed parameters and adopted analytical procedures

Parameter	Type of analysis	Method reference ¹	
рH	Potentiometry	4500-H ⁺ B	
Color	Colorimetry, Pt-Co	SM 2120C	
TDS	Electrometry	SM 2510B	
Turbidity	Nephelometry	SM 2130B	
Nitrate	Colorimetry: Cd reduction	SM 4500 NO3-B	
Residual chlorine	Colorimetry, DPD	SM 4500 Cl G	
Fecal coliform	Membrane filtration technique	SM 9222B	
Total coliform	Membrane filtration technique	SM 9222D	

¹APHA *et al.*, 2005

Table 4. Summary of results of laboratory analysis of drinking network water in Tebbaneh

Darameter	Rango	Standard	Standard E	Standard Exceedance		
Parameter	Range	(EPA/ EU/ WHO)	N	(%)		
Fecal coliform (CFU/100 ml)	0-3	0	3	(4)		
Total coliform (CFU/100 ml)	0-500	0	18	(24)		
Nitrate (mg/L NO3 ⁻)	6.1-27.8	40-50	0	(0)		
рН	6.04-7.84	6.5-8.5	0	(0)		
Residual chlorine (mg/L Cl ₂)	0.01-0.3	> 0.5	76	(100)		
TDS (mg/L)	208-862	500	24	(32)		
Color (PtCo APHA)	0-67	15	14	(22)		
Turbidity (NTU)	0.98-1.6	1	6	(10)		

Table 5. Summary of results of laboratory analysis of water from storage tanks in Tebbaneh

Parameter	Panaa	Standard	Standard Exceedance		
Purumeter	Range (EPA/ EU/ WHO)		N	(%)	
Fecal coliform	0-9	0	6	(10)	
(CFU/100 ml)					
Total coliform	0-177	0	26	(41)	
(CFU/100 ml)					
Nitrate	12-31.8	40-50	0	(0)	
(mg/L NO3 ⁻)					
рН	6.36-8	6.5-8.5	1	(0)	
TDS	214-897	500	26	(44)	
(mg/L)					
Color	0-67	15	14	(24)	
(PtCo APHA)					
Turbidity	0.98-1.6	1	6	(10)	
(NTU)					

Samples from 15 bottled water brands commonly sold in the Tebbaneh area were collected (5 different batches per brand) and analyzed for fecal and total coliforms, as well as nitrates

over a period of three months (December to February). The results of the laboratory analysis are presented in Table 6 revealing that, out of 15 brands, 2 were contaminated with fecal coliform, 7 with total coliform, and none with nitrates. These results raise some concern, since the residents of Tebbaneh perceive the quality of bottled water to be acceptable and better than that of the network water, thus resorting to it when a household member is sick.

Table 6. Summary of results of laboratory analysis of bottle water in Tebbaneh

Darameter	Range	Standard	Standard Exceedance		
Parameter		(EPA/ EU/ WHO)	N	(%)	
Fecal coliform (CFU/100 ml)	0-207	0	1	(4)	
Total coliform (CFU/100 ml)	0-147	0	4	(24)	
Nitrate (mg/L NO3-)	2.2-49.5	40-50	0	(0)	

For comparative assessment, the sampling program was expanded to Jordan whereby bottled water samples from six brands commonly sold in Jordan were collected, transported on ice, and analyzed for the same parameters at the AUB laboratory. Fecal coliform, total coliform, and nitrate levels were found to be within national and international drinking water standards. Samples from surveyed households in Jordan could not be obtained because of required governmental approval and potential sensitivities. It was also intended to extend the sampling program in Jordan to the water supply network in An-Nasr to compare its quality with that of Tebbaneh and gain better insight on the potential sources of contamination. However, this was not feasible due to restrictions by the water authority in Jordan.

In August 2010, around 34 samples from the drinking water network and 40 samples from household tanks were collected from households that were not covered in the initial water sampling campaign and where diarrhea cases were reported during the social field survey. Total coliform was detected in 20 tank water samples, 15 of which are located in the attic. The results of the laboratory analysis are summarized in Table 7 and detailed in Annex 10.

Table 7. Summary of results of laboratory analysis of additional water sampling in Tebbaneh

Parameter	Dange	Standard	Standard Exceedance			
Purumeter	Range	(EPA/ EU/ WHO)	N	(%)		
	DRIN	KING NETWORK WATER				
Fecal coliform (CFU/100 ml)	0-1	0	3	(2.9)		
Total coliform (CFU/100 ml)	0-160	0	18	(47.1)		
STORAGE TANK WATER						
Fecal coliform (CFU/100 ml)	0-80	0	3	(7.5)		
Total coliform (CFU/100 ml)	0-200	0	18	(57.5)		

4.2.3 Medical survey

Alongside the social survey, a survey of medical facilities frequented by Tebbaneh residents was conducted. As a first step, the Lebanese Ministry of Health was contacted to explore the type of official data that might be present on waterborne diseases, particularly diarrhea and typhoid. However, due to significant under-reporting, it was decided to collect the data directly from the health facilities in the Tebbaneh study area. According to the data collected in the needs assessment survey, nearly 77 percent of surveyed households in Tebbaneh resorted to dispensaries for medical care. Furthermore, more than 90 percent of these households frequented five main dispensaries in the area, namely, Al Rahmah, Al Azm Wal Saadah, Al Daawah, Al Hariri, and Al Hamidi. As such, the survey of medical facilities targeted these five dispensaries, with three of them located within Tebbaneh (Al Rahmah dispensary having an additional branch for illnesses requiring therapy using intravenous fluids (IVF)) and the other two outside Tebbaneh (Figure 10).

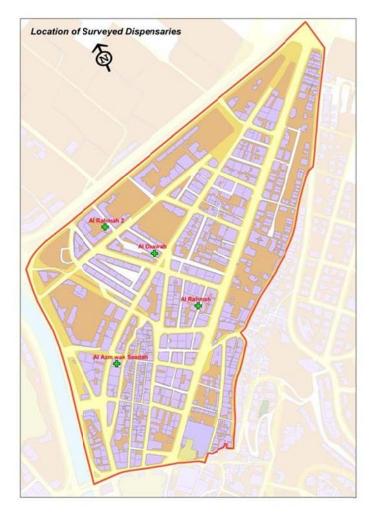


Figure 10. Location of surveyed dispensaries within Tebbaneh

For this purpose, a questionnaire was developed and administered to responsible personnel at the five dispensaries (Annex 11). The questionnaire inquired about the number of diarrhea and typhoid cases recorded in each dispensary during the period extending

between September 2008 and September 2009. It also solicited information about common medications prescribed for diarrhea and typhoid cases, as well as the average cost of treatment. The sources of data used regarding the number of diarrhea and typhoid cases differed from one dispensary to the other. Data were obtained from physicians' daily log books, patients' medical files, or from the dispensary's admittance records (Table 8 and Table 9). The AUB team along with the local surveyors assisted in collecting data on the number of diarrhea and typhoid cases in certain dispensaries. Note that data from some dispensaries contained some gaps. The total reported annual diarrhea cases were estimated at 61 per 1000 population. This number is significantly lower than the estimated prevalence of diarrhea among children based on the social survey (281 per 1000 for children under 1 yr and 113 per 1000 for children between 1 and 10 yrs). This may be attributed to the fact that not all diarrhea cases resort to a dispensary for treatment. Many are self-treated at home, using medication prescribed by the local pharmacists.

Table 8. Number of diarrheal cases as reported by the most frequented dispensaries in Tebbaneh

	Types of	Danartad	Numi	ber of L			
Dispensary	investigated records	Reported Period	≤ 5 yrs	> 5 yrs	Unspecified	Total	Notes
Al Azem wal Saadah	Patients files	01/09/08 to 01/09/09	194	196		390	
Al Rahmeh	Physicians log books	01/03/08 to 08/09/09	100	78	19	197	Data over a 6 months period
Al Rahmeh (Cases requiring IVF)	Entrance log books	02/09/08 to 31/08/09			442	442	
Al Hariri	Computer database	01/09/08 to 01/09/09			202	202	
Al Daawah	Entrance log books	01/09/08 to 01/09/09	50	131		181	Calculated as the annual average of reported cases for the past 3 years
Al Hamidi	Patients files	01/01/09 to 28/02/09 and 01/07/09 to 21/08/09	25	40		65	Data over 2 2-months period

Table 9. Cost of medication and treatment of diarrhea and typhoid cases as reported by the top five dispensaries in Tebbaneh

Dispensary	Dispensary fees (LL/ admittance)	Medication costs for Diarrhea cases (LL/ case)	Medication costs for Typhoid cases (LL/ case)
Al Azem wal Saadah	1,000	0 (Free)	0 (Free)
Al Rahmeh	3,000	10,000-15,000	-
Al Rahmeh (Cases requiring IVF)	0	10,000-75,000	45,000
Al Hariri	5,000	6,000-36,000	24,000
Al Daawah	0-5,000	4,500-20,000	4,000-25,000
Al Hamidi	6,000-9,000	22,000-55,000	17,500

Data collected through the household and medical surveys were used to conduct the assessment of health and socio-economic burden of water pollution on the Tebbaneh residents, as detailed in Section 4.4.2.

4.2.4 General observations

Finally, it was observed that, in general, in Tebbaneh, significantly low hygiene practices persist on streets and within households, which may also contribute to diarrheal diseases (Figure 11). Furthermore, solid waste management was considered to be another important environmental issue in Tebbaneh that required attention, whereby excessive littering was noted in building stairways and on empty land, despite the adequate distribution of solid waste collection bins in the area (Figure 12). Residents complained about this issue and the associated pest infestation, including mosquitoes and rats.







Figure 11. Some observations illustrating low hygiene









Figure 12. Some observations illustrating solid waste dumping and littering

4.3 Infrastructure Mapping and GIS Development

As a first step in this activity, several meetings were held between the AUB team and the Tripoli Municipality Engineering Department and GIS office, with the aim of delineating the 'Actual Tebbaneh', which spans over 5 cadastral zones of Tripoli and to initiate the development of the GIS based socio-economic database for Tebbaneh besides its infrastructure (Figure 13).

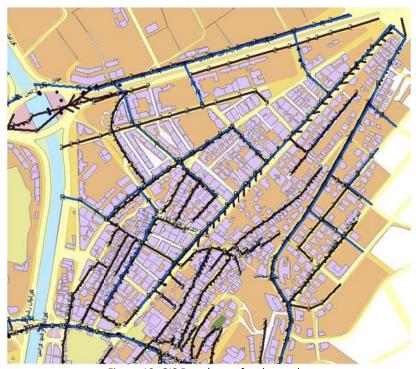


Figure 13. GIS Data layers for the study area (buildings, sewer network, manholes, storm water drainage network)

The development of the concept for the GIS Municipal Support System was then initiated based on the fact that, while sanitation is at the core of Municipal mandate, limited resources are available to deal with the needed investment and interventions. As such, prioritization of investment to maximize the number of poor population served is essential to minimize negative health impacts and cope with budget limitations. The GIS Municipal

Support System was anticipated to assist the Municipality in the prioritization of investments. Figure 14 outlines the proposed Sanitation GIS Optimization Concept Model.

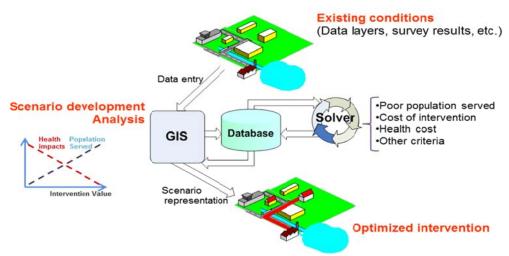


Figure 14. Sanitation GIS Optimization Concept Model

The conceptual model was planned to cover the mapping of existing conditions and the results of the social and infrastructure surveys in a compatible geographic database for the pilot project area. The database was expected to include layers representing buildings, neighborhoods, sewer and drainage networks, and to integrate data and information related to population, health condition, buildings location, buildings internal sewer and drainage network conditions, cost of rehabilitation/upgrade of these internal networks, connectivity conditions of buildings to existing sewer and drainage networks, cost of sewer and drainage network coverage, sewer and drainage network conditions, cost of rehabilitation/upgrade of these sewer and drainage networks, etc. Once the database was set, it was intended to develop the model to examine potential interventions using the geographic database under various conditions. Thereafter, simulation results would be analyzed in the context of intervention cost, poor population served, and alleviation of health burdens to select the optimal intervention according to preset criteria. Finally, the optimized solution would be mapped in terms of how and where the intervention occured.

However, based on the fact that new sewage and water networks have been recently installed in the Tebbaneh area, it was decided that the development of a GIS Municipal Support System will not be as beneficial as it was first envisaged in terms of locating potential pilot interventions, which will be restricted to individual buildings/ households. Accordingly, the GIS use was concentrated on spatial analysis, whereby the results of the social survey and the water sampling program were mapped in an effort to identify priority areas for pilot interventions. The main parameters that were mapped included the distribution of diarrhea cases, the distribution of buildings reporting wastewater related problems, and the buildings where water pollution was detected. A sample of the GIS spatial analysis output is presented in Annex 12. The analysis revealed that all five zones within the Tebbaneh area suffered almost equally from wastewater related problems and from the prevalence of diarrhea, despite the fact that the field observations revealed that Zone 1, or what is commonly known as the vegetable market, exhibited the worst conditions. Thus, no clustering of environmental problems was discerned.

The GIS spatial analysis also assisted in selecting buildings as a first alternative for potential interventions (**Error! Reference source not found.**). The selection process of the 10 buildings is detailed in Section 4.4 below.

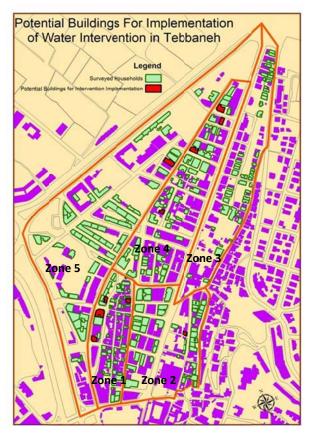


Figure 15. Location of the selected buildings for intervention

4.4 Pilot Interventions: Definition and Implementation

Based on the outcome of the field surveys in the An-Nasr region of Jordan and the Tebbaneh region in Lebanon, and the comparative analyses, pilot interventions were defined and implemented in coordination with the community and the municipality. These interventions are either structural or non-structural in nature as described below.

4.4.1 Structural Pilot intervention

The definition of the structural pilot interventions was an extensive, iterative process, whereby various modifications to the original idea were required due to community and physical constraints, as detailed in this section.

Based on the comparative assessment between An Nasr region of Jordan and the Tebbaneh region in Lebanon, it was evident that pilot interventions need to target water supply in Tebbaneh, rather than wastewater disposal, whereby a new sewage network was already in place. The high incidence rate of diarrhea among children in Tebbaneh as compared to that

reported in Irbid was likely to be associated with the uncommon aspects of the water supply system observed in Tebbaneh, including the absence of storage reservoirs in the building basement, the presence of individual water pumps installed in the basement and the old storage tanks located in attics. In Irbid, incoming water in a building was stored in a common, sometimes compartmentalized reservoir, before being pumped to roof-top tanks (Figure 16). The negative pressure created by the individual water pumps as well as the use of attic water storage tanks increase the risk of water pollution in Tebbaneh. Accordingly, the first proposed intervention involved collecting the incoming water for the whole building in a common reservoir at ground level. Water can then be pumped to roof-top into individual storage tanks (Figure 16).

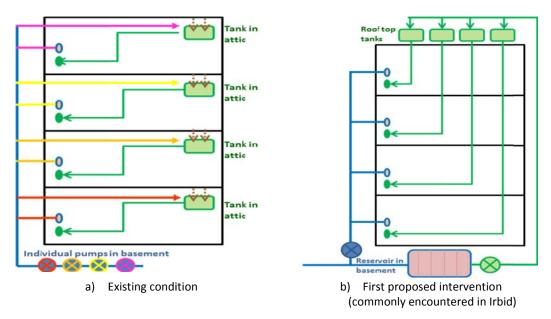


Figure 16. Existing water supply conditions in Tebbaneh and the first proposed intervention

In order to select the buildings where this intervention may be implemented, associations between selected variables were tested using SPSS. The variables of interest from the social survey included the reported incidence of diarrhea in the three months preceeding data collection and the type of household storage tank (roof top vs attic). The variable of interest from the water sampling program was the presence/absence of fecal and total coliforms in the analyzed water samples. The Chi Square test was used to test associations between categorical variables (type of storage tank, presence/absence of diarrhea incidence, presence/absence of water pollution) and the Analysis of Variance (ANOVA) test was used to test associations between categorical and continuous variables (mean incidence of diarrhea cases, concentrations of fecal and total coliforms). The detailed results of the tested associations are presented in Annex 13. Significant associations were found between the type of storage tank used (attic vs. roof top) and the presence of total (p = 0.07) and fecal (p = 0.005) coliforms in the water and between the type of storage tank and the reporting of diarrhea cases (p = 0.067). No association was found between diarrhea cases and reporting of wastewater problems (Table 10).

Table 10. Tested associations between selected variables

Variables tested	Association	P-value
'Tank Type' × 'Presence/absence of Total Coliform'	Yes	0.07
'Tank Type' × 'Presence/absence of Fecal Coliform'	Yes	0.005
'Diarrhea cases' × 'Water Quality'	Cannot be tested	
'Diarrhea cases' × 'Tank Type'	Yes	0.067
'Wastewater Problems' × 'Diarrhea cases'	No	0.246
'Wastewater Problems' × 'Presence/absence of Total Coliform'	No	0.122
'Wastewater Problems' × 'Presence/absence of Fecal Coliform'	No	0.391

Hence, buildings exhibiting diarrhea cases, elevated total coliforms, and storage tanks in the attic were short-listed (10 buildings). Based on the field survey, diarrhea cases were detected in 121 of the total 330 surveyed households. A total 74 of these households were visited and water samples were collected from their drinking water tap (74 samples) and from their storage tanks (63 samples). Total coliforms were detected in water from 26 of the surveyed households with 10 of them having their storage tanks in the attic. Since no association was found between wastewater problems and diarrhea cases, the former variable was not included in the selection process. Annex 14 shows the details of the building selection process.

A meeting was held at the Tripoli Municipality with representatives from the municipality and the local NGOs who were cooperating with the AUB team, including Women's Work Organization (جمعية العمل النسوي), With You Charitable Organization (جمعية العمل النسوي). During this meeting, the results of the social surveys and comparative assessment were presented and the proposed type of pilot intervention was discussed (Annex 15). The participants communicated their interest in the survey results and their willingness to assist in the implementation of the pilot intervention.

Following the meeting with the local NGOs, the buildings were inspected in the field by the AUB team to explore the possibility of implementing the proposed intervention. Physical constraints such as the number of storeys per building, the presence of space in the basement for the water reservoir, and social acceptability were naturally taken into consideration in the selection process. Annex 16 presents a summary of the characteristics of the inspected buildings as well as photos taken of these buildings during the inspection. Two buildings were found to meet the above mentioned selection criteria, particularly in terms of space availability: building TJ0002 and building TB0539. Building TB0539 turned out to be located in Jabal Mohsen, although geographically it appears to be part of Tebbaneh. Hence, detailed field exploration for implementing the pilot project in building TJ0002 was initiated. The selected building has a space of around 4X4m² at ground level as well as a basement. The ground level space was filled with solid waste and the basement was full of water leaking from deteriorated pipelines. A meeting was held with the residents of the building and the proposed pilot project was presented. While the residents expressed great interest and consent to the proposed project, two constraints surfaced out during the discussions and field inspections:

1 The building's system is practically connected to an adjoining building increasing the total number of apartments to be rehabilitated to 13

2 The building is owned by someone who recently passed away. His inheritance consisted of seven individuals who may have different plans about the building

The AUB team contacted the new owners of the building to seek their permission before proceeding with the implementation of pilot project. However, the building owners did not allow the installation of water storage tanks in basements. Thus, the pilot intervention then focused on the replacement of old tanks in the attic with new tanks to be placed on rooftops (with associated pumps, piping system, and disconnection of storage tanks located in attics) to eliminate potential pollution from leaking sewage pipes within the buildings. The latter intervetion (Figure 17) required the approval of the tenants only who invariably granted their permission. The process led to interventions in 19 buildings where diarrhea cases were reported during the social surveys in 2009 and had exhibited bacteriological pollution in water samples collected from their storage tanks. Figure 18 illustrates the distribution of the buildings where the interventions were implemented. Details of each pilot intervention with corresponding photographic documentation are included in Annex 17.

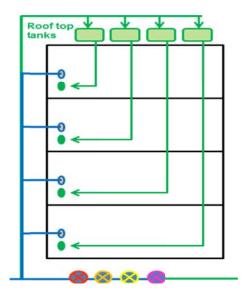


Figure 17. The second proposed interventions



Figure 18. Distribution of buildings in Tebbaneh with pilot intervention

Following the implementation of the pilot intervention, the water quality monitoring program was continued to assess the level of improvement in water quality. Accordingly, water samples were collected periodically from taps connected directly to the public network and taps connected to newly installed storage tanks in households where interventions took place. The samples were analyzed for selected indicators in the field (residual chlorine) and at the AUB Environmental Engineering Research Center Laboratory (microbiological parameters: fecal and total coliform). The results were assessed continuously to provide feedback into the performance of the interventions. While improvement in water quality was noticeable at many locations, the initial assessment at other locations highlighted several other potential sources of pollution: within the drinking water network, within the building pipes, and leakages into the pipes within the building after the water leaves the storage tank and on its way to the tap outlet (Figure 19).

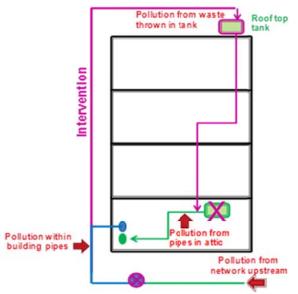


Figure 19. Potential sources of pollution at the building level

Regarding the drinking water network, it was found that during the summer, water from the Al-Mallouli well is used to supplement the dwindling water supply from the spring sources, namely Hab and Rashine. While water from the springs is treated by filtration and chlorination before distribution, water from the Al Mallouli Well is chlorinated as it is pumped into the network, not allowing for adequate contact time for effective disinfection. This resulted in the supply of polluted network water to various buildings being monitored. Another issue at the level of the network was water pollution noted immediately following power cutoffs, which occur on a daily basis, when negative pressure in the network allows the seepage of wastewater into corroded water pipes. Negative pressure is exacerbated by the presence of the individual water pumps discussed earlier. Pollution in the incoming water to the building masked the potential improvement in water quality due to the implemented intervention. In addition, an unexpected pollution source was noted, whereby residents spend the evenings on building roof tops, uncapping the newly installed storage tanks and discarding waste items inside. These sources of pollution were investigated with on-going mitigation measures. As such, to eliminate waste discarding into water tanks, locks were installed on most of them. Furthermore, in an attempt to eliminate pollution from corroded building pipes, an additional intervention was implemented, which included the installation of new water pipes in 4 buildings where attic tanks were replaced with roof top tanks. The corresponding households were selected based on the results of the water quality monitoring, whereby the water sample collected from the drinking tap was consistently found to be of better quality than the water sample taken from the tap connected to the tank. This was further confirmed by field inspection. Annex 18 lists the locations of this intervention, along with illustrating photos.

The analysis of the water quality monitoring results was complex, with the data showing no clear spatial or temporal trends, due to the various pollution sources and incidents. A holistic, relatively rough analysis considered each household alone and calculated the incidences when the quality of the water from the replaced tank was better than the quality of the water sampled from the attic, before the intervention. Each household was

monitored, on average, 10 times, with a minimum of 6 times and a maximum of 12 times. In the cases where no data was available before the intervention, only instances when microbiological pollution was zero were counted. Accordingly, and taking Total Coliform as a surrogate indicator, the percent of the times when improvement in water quality was detected following the replacement of tanks in attic with roof-top tanks ranged between zero and 100 percent, with an average of 52 percent. In fact, in 18 out of 29 households, improvement was detected 50 percent or more of the times the water was sampled. Annex 19 presents the detailed results of the Water Quality Monitoring Program.

4.4.2 Non-structural activity: Socio-economic assessment of water pollution

This activity involved conducting a health valuation to assess the socio-economic impact of sub-standard water quality, sanitation and hygiene in the Tebbaneh area. This was followed by a cost-benefit analysis (CBA) with the objective to assist decision-makers and planners in justifying the allocation of investment funds for infrastructure interventions and proper service provision.

The socio-economic burden of water pollution on the Tebbaneh residents for the year 2009 was estimated based on the results of the household and dispensary surveys that were conducted in 2009 and that were described in detail in sections 4.2.1 and 4.2.3. The valuation techniques for morbidity and mortality impacts of water pollution that were adopted include the Cost of Illness (COI), the Averted Behavior (AB), and the Disability Adjusted Life Years (DALY) approaches for morbidity valuation, and the Human Capital (HC) and the Willingness to Pay (WTP) approaches for mortality valuation.

Morbidity valuation

Based on the assumption that 88% of the reported diarrheal cases are attributed to unsafe water supply, inadequate sanitation and hygiene (Wilkinson, 2009), and that the cases are distributed uniformly throughout the year, with no seasonal variations, the annual incidence of diarrhea in the Tebbaneh study area for the year 2009 was estimated from the household survey results at 33.1 percent, which amounts to a total of 9,197 cases. The age distribution of the reported cases is presented in Table 11, whereby ~32 percent of the cases are less than 5 years of age and ~34 percent are in the productive age of 18 to 65.

Table 11. Distribution of expected annual diarrheal morbidity cases by age group

Age	Morbidity		
Group	Reported cases (%) Estimated cases		
1 to 5	32	2,962	
6 to 18	30	2,754	
19 to 65	34	3,170	
66+	4	311	
Total	100	9,197	

The COI approach

The direct cost of illness, which consists of all medical expenditures associated with the onset of water-related diarrhea within the study area, was estimated to range between 0.36 and 1.45 million USD in the Tebbaneh area for the year 2009 (Table 12).

Table 12. Direct cost of illness by type of medical service sought in the Tebbaneh area

Type of Medical Service	Percent distribution of cases	Number of cases	Cost of Illness per case (USD)	Total cost of illness (USD/year)
Hospital	17	1,577	225.7 – 779 ^a	355,929- 1,228,483
Dispensary	26	2,417	$0.67 - 50^{b}$	1,619 - 120,850
Private clinic	11	1,051	1.6 - 59.3 ^c	1,682 - 62,324
Pharmacy	19	1,787	1.6 - 22.3 ^d	2,859 - 39,850
None	26	2,365	0 ^e	0
Total	100	9,197		362,089 - 1,451,507

^a Based on a survey of hospitals throughout Lebanon conduct as part of a student's MS thesis

The main assumptions for the above estimations are as follows:

- The type of healthcare sought by all patients in Tebbaneh is reflected in the household survey
- The average hospital stay for the treatment of diarrhea is 3 days

As for indirect cost of illness, which corresponds to lost productivity, or the opportunity cost of days missed from work due to sickness, it was estimated at 0.163 million USD, based on the following assumptions:

- Each clinically reported diarrhea case (i.e. only severe cases are usually reported) aged
 18-65 misses 4 days from work, for both treatment and recovery, irrespective of the
 type of healthcare sought
- Diarrhea cases who are members of the labor force work 26 days per month with an average wage of 332 USD/month, or an equivalent of 13 USD/week
- Lost productivity of caregivers was not accounted for since around 84 percent of them are housewives who are mostly not members of the labor force

Accordingly, the total COI for the year 2009 associated with poor drinking water quality within the study area ranged between 0.525 and 1.614 MUS\$/year (Table 13).

Table 13. Total Cost of Illness in Tebbaneh for 2009

Cost of illness	Cost (MUS\$/year)	
Direct cost of Illness	0.362 - 1.451	
Lost Productivity	0.163	
Total	0.525 - 1.614	

^b Based on the survey of dispensary conducted part of this project

^c Based on the household social survey

^d Based on interviews with pharmacists conduct as part of a student's MS thesis

The Averted Behavior Approach

This approach valuates the costs incurred due to behavioral changes adopted in response to environmental damages, which is water pollution in this case. The main aversive behavior noted in the study area involved the purchase of bottled water as a 'clean', alternative water source. According to the social survey, around 26 percent of the households purchase bottled water as the exclusive source of drinking water, whereas 70 percent of the households reported resorting to bottled water either during sickness or whenever water quality is perceived as polluted. The rate of bottled water consumption was also estimated from the social survey to range from a minimum of 0.58 L/capita/day where bottled water is purchased during the winter season and used only for drinking purposes, to a maximum of 1.52 L/capita/day where bottled water is purchased during summer and used for both drinking and cooking (Table 14).

Table 14. Average bottled water consumption by use and season of the year

Use	Water consumption (L/capita/day)	
	Summer	Winter
Drinking	0.78	0.58
Cooking	0.74	0.64
Total	1.52	1.22

Given that the cost of bottled water in Tebbaneh ranges between 0.07 and 0.67 USD/Liter, depending on the brand and the volume of the containers, the annual cost of purchasing bottled water by the Tebbaneh population is estimated to range between 0.11 and 7.23 Million USD.

The Disability Adjusted Life Years (DALY) approach

Cost-of-Illness studies do not account for pain and suffering or the value of lost leisure time. Measuring the burden of water-related illnesses, more specifically diarrhea, through the adoption of the Disability Adjusted Life Years (DALY) approach compensates for this inaccuracy. Thus, based on an average duration of 4 days per diarrhea case and a severity weight of 0.11 (Murray and Lopez, 1996), the total number of DALYs lost because of pain and discomfort resulting from diarrhea is estimated at 10.4. For a GDP of 8,175 USD/capita (World Bank, 2011), the estimated cost of years lost due to disability caused by diarrhea is 85,020 USD (number of DALYs × per capita GDP). Furthermore, in the absence of specific estimates for Tebbaneh, an adjusted GDP of 3,984 USD/capita was used, based on the minimum wage of 332 USD per month. Accordingly, the estimated cost of years lost due to disability caused by diarrhea, using the adjusted GDP, amounted to 41,434 USD.

Based on the above estimations, the yearly total cost of morbidity resulting from diarrhea ranged between 0.72 and 8.93 million USD using the national GDP (Table 5), which constitutes 0.3 to 3.9 percent of the GDP in the Tebbaneh area for the year 2009. Using the adjusted GDP, the yearly total cost of morbidity resulting from diarrhea ranged between 0.68 and 8.88 million USD, thus constituting 0.6 to 8.0 percent of the GDP in the Tebbaneh area for the year 2009.

Table 15. Summary of estimated damage cost from morbidity associated with inadequate water, sanitation and hygiene (base year 2009)

Parameter	Value	Value using adjusted
		GDP
Number of cases considered	9,197	9,197
Cost of illness (million USD)	0.525-1.614	0.525-1.614
Cost of avertive behavior (million USD)	0.11-7.23	0.11-7.23
Cost of years lost due to disability (million USD)	0.085	0.041
Total morbidity cost (million USD)	0.72-8.93	0.68-8.88

Mortality valuation

Regarding child mortality associated with diarrhea, and based on data from the Ministry of Health (1996), a CBS/UNICEF report (2001), and estimates from a World Bank study (2004), it is estimated that about 260 children die (10 percent of all child deaths) every year in Lebanon from diarrhea diseases associated with inadequate potable water, sanitation and hygiene, which would result in an average of 6 child deaths per 100,000. The population in the Tebbaneh area is estimated at around 27,800. This would correspond to 2 child deaths associated with sub-standard water quality, sanitation and hygiene. A United Nations Development Program study (UNDP, 1995) reported that in 1990 each child under five is exposed, on average, to 3.5 incidents of diarrhea each year, causing the death of 750 children per year. This would correspond to 17 child deaths per 100,000 or to 5 cases in the Tebbaneh area. Note that the estimated mortality rates are considered as an underestimation since the study area is one of the poorest in the country and is expected to have a child mortality rate that is higher than the national average child mortality rate.

Human Capital Approach

According to the Global Burden of Disease approach (Murray and Lopez, 1996), the WHO (2004) estimated that the death of a child under five represents the loss of 33 DALYs. Thus, the estimated child deaths in the Tebbaneh area represent an annual loss of 66 to 165 DALYs. Using the human capital approach (HCA), if one year of a person's life is lost, society loses, at the very least, the contribution of this person to production, approximated by the the GDP per capita in Lebanon for the year 2009, for income during the ages of 18 to 65 years. One DALY is the equivalent GDP per capita and is assessed at 8,175 USD, using the national GDP, and 3,984 USD, using the adjusted GDP. Thus, the loss of DALYs due to children mortality ranges between 0.54 and 1.35 million USD using the national GDP and between 0.26 and 0.66 million USD, using the adjusted GDP.

Willingness to Pay Approach

While WTP data for Lebanon are not available, WTP estimated in Europe and North America can be applied by adjusting for GDP per capita differentials. The adjusted WTP in Lebanon for mortality risk reduction of adults was estimated at 31,500¹ for the year 2009. Accordingly, the loss of DALYs due to children mortality, based on the willingness to pay

1 The adjusted WTP was reported at 21,000 USD for the year 2004 (World Bank, 2004) and estimated at 31,500 USD for the year 2009, based on an income ratio of 1.5 between the years 2004 and 2009

approach is estimated to range between 2.08 and 5.20 million USD (Table 16). As such, the damage cost due to infant premature mortality, taking both the HCA and WTP approaches into account is estimated to range between 2.62 and 6.55 million USD, using the national GDP, constituting 1 to 2.6 percent of the GDP in the Tebbaneh area for the year 2009. Using the adjusted GDP, the damage cost due to infant premature mortality was estimated to range between 2.34 and 5.86 million USD, constituting 2 to 5.3 percent of the adjusted GDP in the Tebbaneh area for the year 2009.

Table 16. Summary of estimated damage cost from mortality associated with inadequate water and wastewater management (base year 2009)

Parameter	Value		
	Using National GDP	Using adjusted GDP	
MORBIDITY	VALUATION		
Cost of illness (million USD)	0.525-1.614	0.525-1.614	
Cost of avertive behavior (million USD)	0.11-7.23	0.11-7.23	
Cost of years lost due to disability (million USD)	0.085	0.041	
Total morbidity cost (million USD)	0.72 - 8.93	0.68 - 8.88	
% GDP			
MORTALITY	VALUATION		
Human Capital Approach	0.54-1.35	0.26-0.66	
Willingness to Pay Approach	2.08-5.20	2.08-5.20	
Total mortality cost (million USD)	2.62-6.55	2.34-5.86	
% GDP	1.0 - 2.6	2.0 - 5.3	
TOTAL VALUATION			
Total mortality cost (million USD)	3.34 – 15.48	3.02 – 14.74	
% GDP	1.5 – 6.8	2.7 – 14.0	

In total, the socio-economic burden incurred by the population in Tebbaneh due to morbidity and mortality resulting from water-related diarrhea, was estimated using the national GDP to range between 3.34 and 15.48 million USD for the year 2009, thus constituting 1.5 to 6.8 percent of the GDP in the project area. Using the adjusted GDP, the socio-economic burden incurred by the population in Tebbaneh was estimated to range between 3.02 and 14.74 million USD for the year 2009, thus constituting 2.73 to 13.97 percent of the GDP in the project area (Table 6).

4.4.3 Non-structural activity: Cost-Benefit Analysis

Given the results of the health valuation, a cost-benefit analysis (CBA) for relevant interventions defined in this project was conducted with the objective of assisting decision-makers and planners in justifying the allocation of investment funds for infrastructure interventions and proper service provision in Tebbaneh.

Costs

Several types of interventions at the building/household level were identified throughout this study to eliminate pollution sources and improve the quality of water at the point of use in Tebbaneh, including (1) the replacement of tanks in the attic with roof top tanks, (2) the installation of new water piping systems, starting from the pump at the basement, to the

roof top tank and to all taps within the household, and (3) the installation of a new wastewater plumbing system. The capital and operation expenditures (CAPEX) of several alternative options for intervention implementation were examined. It was assumed that 20 % of the households in Tebbaneh are in relatively good condition, and will therefore be excluded from all proposed interventions. The total estimated number of households in Tebbaneh amounts to 4,787. The following alternatives were considered:

Alternative 1: The installation of new plastic roof top storage tank in 50 to 80 percent of the households. This range was considered since around 50 percent of the households in Tebbaneh still have tanks in the attic which need replacement. In addition, it was assumed that 60% of the existing roof top tanks are old and unmaintained and require replacement.

Alternative 2: The installation of a new water piping system in 80 percent of the households within Tebbaneh to eliminate the risk of wastewater infiltration into the water pipes and to protect the supplied water from recontamination.

Alternative 3: The installation of a new wastewater plumbing system in 80 percent of the households within Tebbaneh to eliminate the problems of leakages, clogging, and broken pipes and the associated risk of wastewater infiltration into the water piping system or accumulation in basements.

Alternative 4: The implementation of both Scenarios 1 and 2, thus replacing the whole water piping system along with the storage tanks in 50 to 80 percent of the households.

Alternative 5: The implementation of both, Scenario 3 and 4, thus replacing the water and wastewater plumbing systems in 50 to 80 percent of the households.

Table 17 defines the level of capital investment associated with each alternative, which is a function of the parts required and the number of households involved. As for annual operation and maintenance (O&M) costs of these interventions, they were estimated at 10 percent of the capital costs. An annual discount factor of 4 percent was assumed.

Table 17. Summary costs of interventions according to the five scenarios

Scenario	Description	Unit Capital Cost (USD/ Household)	Total Capital Cost for Tebbaneh (million USD)
Alternative 1	New plastic roof top storage tank	500 – 1,000	1.3 – 3.9
Alternative 2	New water piping system	500 – 1,000	1.9 – 3.9
Alternative 3	New wastewater plumbing system	2,000 – 4,000	7.8 – 15.6
Alternative 4	Scenario 1 + Scenario 2	1,000 – 2,000	3.2 – 7.8
Alternative 5	Scenario 3 + Scenario 4	3,000 – 6,000	11.0-23.4

Benefits

The health valuation in Tebbaneh defined the socio-economic burden incurred by the population in Tebbaneh due to morbidity and mortality resulting from water-related diarrhea. These costs may be translated into potential benefits associated with improved

water supply and sanitation using the averted cost approach. One option would be to consider that by implementing the above mentioned interventions, 100 percent of the estimated socio-economic costs are averted which is the maximum possible benefit that can be incurred. Another option would be to consider the reduction in the prevalence of water-related diseases associated with water and sanitation interventions examined by several studies and summarized in Table 18. Accordingly, considering the upper-bound value of the first approach and the lower-bound value of the second approach, considerable economic benefits are expected to result from improving the quality of the water supply and sanitation, ranging between 0.51 and 14.75 million USD per year.

Table 18. Estimated incurred and averted damage costs associated with inadequate water supply and sanitation in the Tebbaneh area

Impact	Damage cost/benefit of water pollution and inadequate sanitation	Economic benefit from supply and sar	Potential range of benefits			
	Cost ^a (million USD)	Percent reduction in cases (%)	Benefit (million USD)	Benefit (million USD)		
Mortality	2.34-5.86	17-30 ^b	0.38-1.76	0.38-5.86		
Morbidity	0.57-1.66	6-39 ^c	0.07-1.29	0.07-1.66		
Avertive behavior	0.11-7.23	50-100 ^d	0.06-7.23	0.06-7.23		
Total	3.02-14.75	-	0.51-10.28	0.51-7.8-14.75		

^a Using the adjusted GDP in the Tebbaneh area, for a population of 27,804

CBA

Each of the five alternatives defined above was analyzed for 6 scenarios based on the range of costs and benefits adopted, including (a) minimum cost vs. minimum benefit, (b) minimum cost vs. average benefit, (c) minimum cost vs. maximum benefit, (d) maximum cost vs. minimum benefit, (e) maximum cost vs. average benefit, and (f) maximum cost vs. maximum benefit (Table 19). The results revealed that for Alternatives 1 and 2, which involve the installation of roof top tanks and water pipes independently, a positive return on investment is achieved the same year, when average and maximum benefits are considered. In the case of minimum benefits, positive return on investment is achieved within 2 to 12 years for Alternative 1, and 2 to 18 years for Alternative 2, depending on the costs. Similarly, regarding Alternative 4, which involves installing water tanks and water pipes simultaneously, a positive return on investment is achieved from 0 to 2 years, when average and maximum benefits are considered. However, when considering minimum benefits, positive return on investment will be achieved after 20 years. As for Alternative 3, which includes changing the plumbing system in the buildings, it involves more capital cost than Alternatives 1 and 2. Accordingly, when average and maximum benefits are considered, a positive return on investment is achieved between 0 and 4 yrs. However, when minimum benefits are considered, positive return on investment will be achieved after more than 20

^b Cairncross et al., 2011; Fewtrell, 2007;

^c Esrey et al., 1991; WHO, 2004; Wakou, 2005

^d Assumption

years. As for Alternative 5, which involves implementing all investments simultaneously, it was found to be economically feasible as well when average and maximum benefits are considered, with a positive return on investment achieved within 0 to 6 years. Thus, in summary, for all alternatives, a positive return on investment will be achieved within a maximum of 6 years, when average and maximum benefits are considered. However, when minimum benefits are considered, return on investment for most alternatives will be achieved in more than 20 years.

Table 19. Return on investment for the five alternatives

Scenarios			Return on inv	estment (yrs)		
	(a) Min. cost vs. Min. benefit	(b) Min. cost vs. Avg. benefit	(c) Min. cost vs. Max. benefit	(d) Max. cost vs. Min. benefit	(e) Max. cost vs. Avg. benefit	(f) Max. cost vs. Max. benefit
Alternative 1 (Roof top tanks)	3	0	0	12	0	0
Alternative 2 (Water piping)	6	0	0	18	0	0
Alternative 3 (Wastewater plumbing)	> 20	2	0	> 20	4	0
Alternative 4 (Roof top tanks & water piping)	> 20	0	0	> 20	2	0
Alternative 5 (Roof top tanks, water piping & wastewater plumbing)	> 20	3	0	> 20	6	3

Figure 20 illustrates the cumulative benefits 10 years from implementing the alternatives, for the various scenarios listed above. A negative cumulative benefit can be noted for most alternatives when a minimum annual benefit of 0.5 million USD is considered. As for the scenarios considering average and maximum monthly benefits, the cumulative benefits in 120 years were estimated to range from 17.5 to 123.1 million USD. The cumulative benefits for Alternatives 1 and 2 are the highest since they entail the least costly investments.

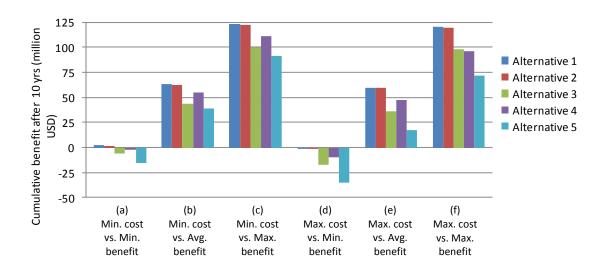


Figure 20. Cumulative benefit after 10 yrs based on CBA for the scenarios under the 5 alternatives

Finally, a reverse approach was used in the CBA, whereby the annual benefit needed to reach a breakeven point 10 years from the implementation of the investment was calculated (Table 20). Accordingly, the estimated annual benefit ranged from 0.2 to 4.61 million USD, which constitute 1.4 to 31.1 percent of the maximum calculated benefit of 14.79 million USD. This is less than the percent range of 17 to 70 percent calculated from ranges of improvement reported in the literature and adapted in Table 18

Table 20. Annual benefit required for a 10 year return on investment

	Scenario 1 (Roof top tanks)	Scenario 2 (Water piping)	Scenario 3 (Wastewater plumbing)	Scenario 4 (Roof top tanks & water piping)	Scenario 5 (Roof top tanks, water piping & wastewater plumbing)
Capital Cost (MUSD)	1.2-3.9	1.9-3.9	7.8-15.6	3.2-7.8	10.9-23.4
Annual Benefit Required (MUSD)	0.20 - 0.54	0.32 - 1.83	1.25 – 2.54	0.72 - 1.64	2.23 - 4.61
Percent of maximum estimated benefit (%)	1.37 - 3.64	2.164 - 12.35	8.46 - 17.15	4.86 - 11.09	15.05 - 31.15

In conclusion, the implementation of any or all of the proposed investments is economically viable and will result in a positive return on investment with 10 years, at health improvement rates that are conservatively lower than those reported in the literature.

4.5 Sustainable Urban Development Framework

Based on the community surveys and infrastructure mapping coupled with comparative analyses and the pilot interventions monitoring and evaluation, the project's findings were

summarized into a framework that will bring community contribution to urban planning, service provision and local policy making. This framework is intended as a stand alone document that will serve the municipality and/or community organizations as a guide for current and future urban environmental planning specifically in the Tebbaneh region with potential extension to other similar urban areas. Accordingly, the Sustainable Urban Development Framework presented below, was developed to begin with a background section that provides a brief overview of the Tebbaneh slum and the completed study. It then highlights the main environmental problems and needs of the area, followed by action plans that the municipality or other organizations can implement or seek funding for from the central government or donor agencies, to improve the existing situation and alleviate the burden on this poor urban slum.

Sustainable Urban Development Framework

Background

The Tebbaneh area, a disadvantaged urban slum located in the suburbs of the city of Tripoli, North Lebanon, is deemed amid the poorest and most deprived areas in the country. Back in the 1940's, Tebbaneh was known as the trade center between Lebanon and Syria, whereby commercial activities, especially fruits and vegetables trade, were carried out. As a result, the Tebbaneh was referred to as "The Door of Gold", and attracted merchants and rich families for work and residence. Buildings with ancient architectural aspects were constructed and are still testimony of a flourishing past, albeit witnessing severe degradation. Evidently, the situation in Tebbaneh has changed dramatically. The flooding of Abou Ali River in 1955 was the turning point that transformed Tebbaneh into a slum. Furthermore, the civil war (1975-1990), followed by the current unstable political situation contributed to the spread of chaos and deprivation in the area. Tebbaneh today is overcrowded, with a population density reaching 10 times that of any other urban area in the country. Its population is continuously growing within a nonorganized urban fabric characterized by small narrow streets and old and deteriorating dwellings, especially in the region surrounding the vegetables market. Table 21 shows selected demographic and socio-economic characteristics of Tebbaneh.

Table 21. General Characteristics of Tebbaneh

Characteristic	Magnitude
Overall population (capita)	27,804
Overall area (m²)	400,000
Population density (capita per Km ²)	69,510
Average family size (capita)	6
Average monthly income (USD)	130
Unemployment rate	12%

A three-year study (2008-2011), funded by the International Development Research Center (IDRC) and implemented by the American University of Beirut (AUB) in coordination with the Municipality of Tripoli and local NGOs, defined priority water and sanitation needs in the region with corresponding social, economic, and cultural barriers contributing to environmental degradation that exacerbates poverty. Pilot interventions were developed and implemented with the participation of the community and formed the basis of a Sustainable Urban Development Framework, highlighting the needs for continuous improvement in Tebbaneh.

Problems and Needs

Several environmental problems were noted in the Tebbaneh region, including inadequate quality water supply, incomplete wastewater infrastructure, excessive solid waste littering, and poor hygiene. At the urban level, a new wastewater network was recently installed in Tebbaneh with connections to most households. While the network has improved sanitation in the area, problems are still commonly encountered, mainly wastewater flooding on streets. Consultations with local NGOs indicated that the main factor hindering the adequate operation of the wastewater network was land ownership, whereby the Municipality at various locations was prevented from completing the connection to some buildings due to the presence of private lands and its inability to excavate in them. At the building level, the main problem encountered is deteriorated plumbing systems (leakages, clogging, broken pipes) and wastewater accumulation in building basements, thus creating foul odors and attracting insects and rodents that promote the spread of diseases.

Similarly, while a new water distribution network has been installed, it remains non-operational because associated appurtenances including water meters and cabinets were vandalized. Accordingly, old worn out and corroded pipes, situated below the new wastewater network continue to be used. The existing water network conveys water at relatively low pressure from three main sources, namely Hab Spring, Rasheen Spring, and Al Mallouli Well. While water from the springs is treated by filtration and chlorination before distribution, water from the Al Mallouli Well is chlorinated as it is pumped into the network, not allowing for adequate contact time for effective disinfection. Water quality monitoring in the Tebbaneh revealed that water supplied to the Tebbaneh area is of relatively acceptable quality, with few pollution incidences. However, this water gets contaminated within the deteriorated distribution network. The most evident instances of pollution are noted immediately following power cutoffs, which occur on a daily basis, when negative pressure in the network allows the seepage of wastewater into the corroded water pipes. Negative pressure is exacerbated by the presence of individual water pumps for every single household at building entrances to pump water to household storage tanks, located either in the attic (45% of tanks) or on roof tops. Most storage tanks are old, corroded, and not covered. Uncovered attic storage tanks, which are usually located below toilet plumbing systems of upper floors, and deteriorated water pipes within the building, are at an increased risk of water contamination from leaking wastewater pipes.

The quality of groundwater was generally found to be poor and unsafe for domestic usage, due to elevated levels of coliform, originating from wastewater contamination. Fortunately, reliance on groundwater is minimal. In addition, around 26 percent of Tebbaneh households supplement their network source with bottled water. Many residents mentioned buying bottled water when the network water seems turbid and when a member of the household is ill. However, water quality analysis of commonly consumed bottled water brands (unlicensed) in Tebbaneh revealed that 24 percent of the analyzed samples were polluted with Total Coliform and were not suitable for drinking.

Finally, poor hygiene at the household level and excessive solid waste littering at the building and slum level, exacerbate an already difficult situation. Lack of awareness and low education levels coupled with poverty are at the core of a negligent and indifferent social behavior.

Sustainable Urban Development Framework

Sub-standard water quality, sanitation and hygiene in the Tebbaneh area were associated with an elevated annual incidence of diarrhea, estimated at 33.1 percent for the year 2009, amounting to a total of 9,197 cases, with around 32 percent of the cases impacting children 5 years of age or less with suspected two diarrhea-related child deaths per year. This incidence rate more than six fold the national annual incidence of diarrhea of 6 percent (IPSOS, 2004), but is comparable with heavily populated poor urban areas in China and India, where waterborne diarrheal incidence rates were estimated at around 35 and 57 percent, respectively (World Bank, 2007; Jadhav et al., 2011). Increased morbidity and mortality impose a socio-economic burden on the population in Tebbaneh, estimated to range between 2.93 and 14.79 million USD for the year 2009, thus constituting 1.3 to 6.5 percent of the GDP in the project area and emphasize the need to adopt a sustainable urban development framework with a clear action plan to improve the existing situation and alleviate the burden on an already impoverished urban slum. The framework encompasses social and physical interventions at the slum level and at the building/household level as outlined below. While the implementation of individual interventions is helpful, the realization of the framework in a holistic manner is expected to maximize its anticipated benefits.

1. At the Tebbaneh level:

Water distribution through the old network should be discontinued as soon as possible. Missing appurtenances should be provided and reinstalled. The new water distribution network should be put into operation, whereby water would be supplied at adequate pressure, eliminating the need for individual pumps in building basements and minimizing the risk of wastewater contamination within the network. The quality of the supplied water needs to be monitored on a regular basis. These activities fall under the jurisdiction of the North Lebanon Water Establishment (NLWE) in coordination with the municipality.

In the case where the new water network cannot be discontinued, it is suggested to eliminate the individual household pumps and install a common compartmentalized water reservoir at the building basement to serve all households within the building. As such, the incoming water for the entire building will be collected in a common reservoir at ground level. Water can then be pumped to the roof-top into individual storage tanks. The installation of such a reservoir requires space at building basement, the consent of the building owner, and approval and proper management by the NLWE and the municipality.

The Al Mallouli Well that is used as a complementary water source for Tebbaneh must be appropriately managed. Well water must be properly treated before supply. This requires the installation of a disinfection tank where water is chlorinated before supply, to ensure adequate chlorine contact time. This activity falls under the jurisdiction of the NLWE.

The private wells scattered around Tebbaneh with no water quality monitoring must be closed, as they are contaminated and represent a serious threat to public health. The NLWE must be able to provide network water to these households as an alternative. This activity should be undertaken in close coordination between the Municipality and the NLWE.

The vending of bottled water in the Tebbaneh area should be controlled by the Municipality of Tripoli. The quality of bottled water brands that are not licensed by the Ministry of Public Health should be continuously monitored by the Municipality of Tripoli and contaminated brands should be banned. A more radical alternative would be the banning of all unlicensed brands as long as an alternative clean source is made available at a reasonable cost.

2. Interventions at the building/household level:

Besides the necessity for interventions at the slum level, which can reduce the risks of pollution at source and during distribution, other interventions are needed in order to minimize risks of water recontamination at the point of use, namely at the building and household levels. These interventions are outlined below by order of priority.

All water storage tanks located in attics should be disconnected and replaced by more hygienic plastic tanks installed on building roof tops. These roof top tanks need to be regularly cleaned and maintained, as well as tightly locked to ensure that the stored water remains protected from irresponsible users who frequent rooftops particularly during the summer. This intervention requires the consent of the household tenant only and may be easily implemented with minimal funding.

A new water piping system needs to be installed in many households within Tebbaneh to eliminate the risk of wastewater infiltration into the water pipes and to protect the supplied

water from recontamination. This intervention requires the consent of the household tenant only and may be easily implemented at a reasonable cost.

A new wastewater plumbing system also needs to be installed in many households within Tebbaneh to eliminate the problems of leakages, clogging, and broken pipes and the associated risk of wastewater infiltration into the water piping system or accumulation in basements. This intervention may require the consent of the household tenant and owner and may be implemented, with some short-term inconvenience to tenants, if funding is available.

3. Awareness and Education:

Intensive and continuous awareness campaigns should be conducted year round to target primarily women and housewives in Tebbaneh, by teaching them basic principles of safe food handling practices, hygiene rituals at households, and sound water usage. Campaigns should focus on simple, practical, and inexpensive techniques that could be easily and sustainably applied by housewives. For instance, women can be shown the basic techniques of food storage, fruits and vegetables washing, domestic cleaning activities using detergents and disinfectants, as well as proper disposal of solid waste. In addition, awareness campaigns should be conducted to sensitize Tebbaneh residents towards civic responsibilities and environmental liabilities such as respecting public property, keeping houses and neighborhoods clean, and informing responsible authorities whenever water or wastewater problems occur. There are several active NGOs in Tebbaneh, with many focusing on women issues that could undertake these campaigns in coordination with the Municipality.

For longer term impact interventions, the younger generation must be targeted through school education starting at the primary level. Topics related to personal hygiene, littering, and environmental protection should be at the core of the educational program. Such involvement at the school level constitutes the main hope for a future conscious generation with a sense of responsibility towards their community.

4. Management and policy approaches:

The authority for managing water supply in Tebbaneh is the NLWE. It is responsible for water treatment and distribution in addition to planning and quality control. The municipality is responsible for managing and maintaining the wastewater network. Therefore, coordination between the two authorities is essential for proper planning and design of water and sanitation activities. A clear division of tasks and distribution of responsibilities are needed to ensure practicality of intervention and sustainability of works.

Many buildings in Tebbaneh are experiencing serious aging and deterioration and are mostly occupied by tenants. The problem of property ownership as well as illegal settlements need to be addressed through fair tenure regulations that keep rights reserved and allow more flexibility in the implementation of proposed interventions, while ensuring that the poor and disadvantaged are protected.

Table 2 presents a summary matrix of the Sustainable Urban Development Framework. This framework favors a hybrid approach that merges "bottom-up" and "top-down" styles for managing environmental problems in Tebbaneh. It sheds the light on the necessity to involve the public in decision-making and action through active community participation targeting the elaboration of a general platform for needed environmental improvements. Accordingly, local residents are to be engaged along with formal authorities in special committees in order to

address and discuss current environmental problems and possible solutions, and to incorporate public needs and values into the planning process. When the dialogue between all stakeholders is adequately pursued, the proposed plan will be capable of integrating community, policy, and management, aiming at promoting the prosperity of people and their environment. It will defeat all bureaucratic and political boundaries by calling for management agreements and public engagement.

The priority level defined in Table 22 for the activities proposed within this framework was determined based on the need to minimize negative health impacts incurred within the community. Accordingly, four indicators were used to prioritize each activity, namely:

- 1. Urgency of the intervention
- 2. Extent (in terms of population) of positive impacts expected from the intervention
- 3. Timeliness of the positive impacts expected from the intervention
- 4. Magnitude of constraints associated with implementation (the lower the magnitude of constraints, the higher the score), such as consent of building owners, space availability, inconvenience to tenants, governmental bureaucracy, political will, etc.

These indicators were considered to be of equal importance and each activity was allocated a score ranging between 1 and 3 for each indicator, as illustrated in Table 23. The priority of each activity was then assigned based on the total score, whereby:

- an activity scoring between 9 and 12 was deemed of high priority
- an activity scoring between 5 and 8 was deemed of medium priority
- an activity scoring between 1 and 4 was deemed of low priority

Table 22. Sustainable Urban Development Framework Implementation Matrix

	Table 22. Sustainable Orban Development Framework implementation Matrix									
Activit	y	Priority Responsibility		Target	Timeline	Budget/ Funding	Constraints			
	Launching of the new water distribution network	High	NLWEMunicipality	 Elimination of pollution risk during distribution Water supply at adequate pressure Elimination of the need for individual water pumps 	Urgent	2,000 USD / building	Bureaucratic requirementsProtection of public appurtenance			
Tebbaneh level			 Elimination of individual water pumps Decrease of risk of negative pressure in the water network 	6 months	3,000 USD / building	 Space needed at building basement Consent of building owner Approval of NLWE 				
At Tebb	Appropriate management of Al Mallouli well	High	■ NLWE	 Provision of quality water with adequate residual chlorine Elimination of risk of pollution at source 	Continuous	5,000 USD for installation	■ Space availability			
	Closure of private wells particularly the mosque well	High	NLWEMunicipality	 Control and provision of quality water to few affected households 	Urgent	10,000 USD	 Connection of few households to the public water network 			
	Control of bottled water vending	High	Municipality	Assurance of safe drinking water	Continuous	NA ²	Regular market control			
At household /building level	Replacement of water storage tanks on attics by plastic tanks on roof tops	High	Residents	Elimination of pollution risk at point of use	6 months to 1 year	500USD - 1,000USD / household	Consent of household tenantRegular cleaning and maintenance			
At househo	Installment of new water piping systems	Medium	■ Tenants	Elimination of pollution risk at point of use	1.5 years to 2 years	500USD – 1,000USD / household	Consent of household tenant			

² Not Applicable

Activit	Activity		Responsibility	Target	Timeline	Budget/ Funding	Constraints
	Installment of new wastewater plumbing systems	Medium	TenantsBuilding owner	 Elimination of risk of wastewater infiltration and accumulation in basements 	2 years	2,000USD- 4,000USD / household	 Consent of household tenant and owner Short-term inconvenience to tenant
ess and tion	Provision of continuous and intensive awareness campaigns	High	Local NGOsMunicipality	 Sensitization of residents towards hygiene principles, environmental liabilities and civic responsibilities 	Continuous	500,000USD	 Provision of incentives for regular attendance
Awareness a Education	Introduction of hygiene and environment related topics into educational programs	High	Local schools	 Creation of conscious generation responsible towards the community 	Continuous	NA	 Availability of knowledgeable educational staff
ement olicy	Coordination between concerned authorities in water and wastewater	Medium	NLWEMunicipality	 Proper planning and design of water and sanitation activities 	Continuous	NA	Coping with administrative routine
Management and Policy	Implementation of fair tenure regulations	Medium	■ Parliament	 Flexible implementation of proposed interventions 	Varying ³	NA	Political coordination, harmonization and acceptability

³ Depending on the political atmosphere in the country

Table 23. Matrix of priorities

Activity	Table 23.	Score	Priority			
	Urgency of intervention	Extent of impacts	Timeliness of impacts	Constraints		
Launching of the new water distribution network	3	3	3	2	11	High
Installation of compartmentalized water reservoirs	1	1	1	1	4	Low
Appropriate management of Al Mallouli well	3	2	3	2	10	High
Closure of private wells particularly the mosque well	3	2	3	2	10	High
Control of bottled water vending	2	3	2	2	9	High
Replacement of water storage tanks on attics by plastic tanks on roof tops	3	2	2	3	10	High
Installation of new water piping systems	2	2	2	2	8	Medium
Installment of new wastewater plumbing systems	2	2	2	2	8	Medium
Provision of continuous and intensive awareness campaigns	3	2	2	2	9	High
Introduction of hygiene and environment related topics into educational programs	3	2	2	2	9	High
Coordination between concerned authorities in water and wastewater	2	1	1	2	6	Medium
Implementation of fair tenure regulations	2	3	1	1	7	Medium

Ultimately, such a mechanism will enhance a two-way engagement towards sustainable environmental management under a policy frame that fits all parties. It will involve stakeholders starting from the household resident, local community, Non Governmental Organizations (NGOs), the Municipality of Tripoli under the Ministry of Interior and Municipalities (MoIM), the North Lebanon Water Establishment (NLWE) under the Ministry of Energy and Water (MoEW), as well as other concerned ministries such as the Ministry of Public Health (MoPH), and the Ministry of Education and Higher Education (MoEHE). At the higher level, the Council for Development and Reconstruction will be involved in master planning, funding management, and implementation, while the Lebanese Parliament and the Council of Ministers will be involved in legislation. Figure 21 depicts the roles of and linkages between all involved stakeholders in the implementation of the proposed Sustainable Urban Development Framework.

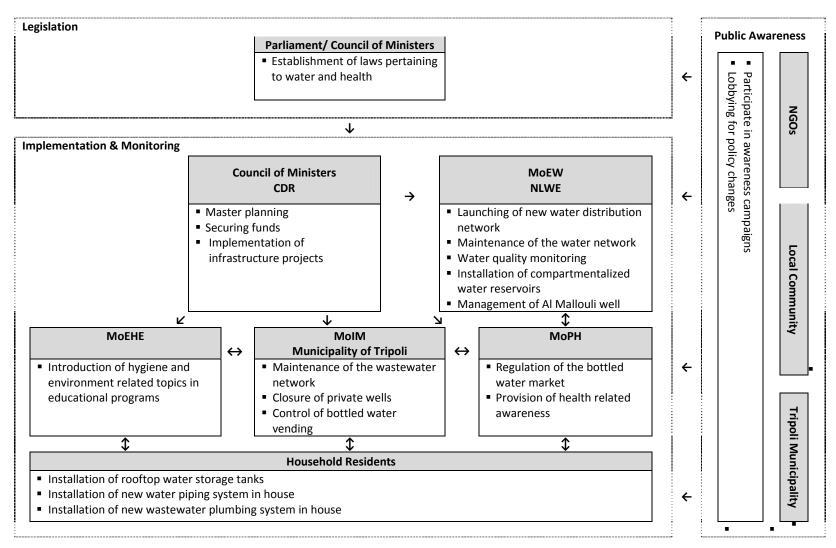


Figure 21. Institutional set-up for the implementation of the proposed framework

4.6 Activities timeline

Throughout the project duration, several constraints delayed project implementation. For instance, in Irbid, there was a delay in survey administration due to the Holy Month of Ramadan as well as a delay in reporting due to commitments of the team at the beginning of the academic year. In Lebanon, the inception of the project as well as all other activities were delayed due to continuous social unrest in Tebbaneh area, where the situation is fragile, and where incidences fueled by political tensions occur continuously. Table 24 outlines the duration of the project activities.

Table 24. Schedule of activities and deliverables

Project year		1			2					3					4							
	Year month	2	4	6	8	10	12	2	4	6	8	10	12	2	4	6	8	10	12	2	4	6
Task/activity	Cumulative project month	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
Establishing a comparati	ive framework										•				•			•				
 Community Consultation 	on including																					
 Field surveys including 																						
Needs Assessment Valid	ation and Prioritization																					
 Comprehensive and ta 	rgeted field surveys																					
 Definition of infrastruc 	ture support systems																					
 Community and capaci expectations 	ity building needs, priorities, and																					
Infrastructure Mapping	and GIS Development																					
 GIS spatial analysis 																						
Pilot Interventions: Defi	nition and Implementation																					
 Water, sanitation, drai for pilot 	nage and wastewater infrastructure																					
 Cost-benefit analysis o 	f potential interventions																					
Generating a sustainable	e urban development framework																					
 Monitoring and evalua improved service provi 	tion of pilot interventions on ision																					
 Development of Sustai Framework 	nable Urban Development																					
Dissemination																						
Reporting																						
Workshops/meetings																						
Conferences																						

5. PROJECT OUTPUTS

Project activities resulted in various outputs that are of significance at the research, capacity building, and policy and practice levels. At the research level, the main outputs include:

- A social household survey in Irbid (Annasr) area in Jordan (Annex 1) and in Tebbaneh (Tripoli) area in Lebanon (Annex 8)
- A clinical (Hospital and Dispensary) survey in Tripoli (Tebbaneh) area in Lebanon (Annex 11)
- GIS-based zoning and GIS spatial analysis in Tripoli (Tebbaneh) area in Lebanon (Annex 12)
- Water quality monitoring program at the Network and household levels in Tripoli (Tebbaneh) area in Lebanon Bottled water in Irbid (Annasr) area and in Tripoli (Tebbaneh) area
- Pilot interventions in Tripoli (Tebbaneh) area, which included the installation of new water tanks at roof tops for households in 19 buildings (Annex 17) and the installation of new household water piping systems in 4 households (Annex 18)
- Performance assessment of pilot interventions through a water quality monitoring program
- A master presentation (in English (Annex 20) and Arabic (Annex 5 and Annex 15)) of the overall project that has been developed and is being updated periodically and has been used in all workshops and meetings with the community and stakeholders as well as appraisal missions with IDRC
- Dissemination activities including conferences, workshops, and journal papers are continuing and will extend beyond the project duration

In fact, currently, four papers are being prepared:

- 1. A comparative assessment of socio-economic characteristics and environmental services provision in two poor suburban areas as a driver for improving environmental services
- 2. Public perception and economic assessment of bottled water consumption in poor suburban areas
- 3. Water qualtity assessment and social challenges in poor suburban areas: The case of Tebbaneh, Lebanon
- 4. Cost benefit Analysis of improving water supply and sanitation in poor suburban areas including the damage cost of waterborne illnesses

Potential peer reviewed journals that are under consideration to publish the papers include:

- Science of the Total Environment
- Journal of Environmental Management
- Environment and Urbanization
- Environmental Management
- Environmental Monitoring and Assessment
- Urban Water Journal
- Management of Environmental Quality: An International Journal

At the capacity level, ouputs include:

- Training of 4 field surveyors in Irbid and 5 in Tripoli on questionnaire administration
- Training of 6 graduate students on water quality monitoring in a poor urban slum
- Awareness of women in the households where the interventions were implemented regarding water quality and the potential sources of pollution within the households
- Training of 3 graduate students on ways to approach and alleviate environmental problems in poor communities like the Tebbaneh region. These students worked tangentially on the project while researching their own thesis topics, which include:
 - Abdel Nabi, H. 2010. Public Perception and Economic Assessment of Bottled Water Consumption in Poor Suburban Areas. Masters Thesis Project. Interfaculty Graduate Environmental Sciences Program. American University of Beirut. Beirut, Lebanon.
 - Mawla, D. Drinking Water Quality and Socio-economics of Waterborne Diarrhea in Poor Suburban Areas. Masters Thesis. Interfaculty Graduate Environmental Sciences Program. American University of Beirut. Beirut, Lebanon. <u>Expected in</u> February 2012.
 - Alameddine, M. Performance Assessment and Cost-Benefit Analysis of Drinking Water Pollution Mitigation Interventions in Poor Suburban Areas. Masters Thesis. Interfaculty Graduate Environmental Sciences Program. American University of Beirut, Lebanon. <u>Expected in June 2012.</u>

At the policy and practice level, ouputs include:

- A Sustainable Urban Development Framework translated to Arabic to be used by community and governmental organizations (Annex 21).
- The establishment of good relationships based on trust and close coordination between researchers at AUB and the North Lebanon Water Establishment in monitoring the quality of the water supplied in the public network and identifying sources of pollution and remediation actions. Additional work is being coordinated with the Establishment beyond the scope of the project.
- A pitch to a panel of journalists at the Dragon's Den panel at the World Conference of Science Journalists in June 2011 (Annex 22).

6. PROJECT OUTCOMES

The project, through lessons learned from An Nasr in Irbid, Jordan, that has similar societal and demographic characteristics coupled with the field surveys and participation of the local community and NGOs in conjunction with the local public sector represented by the municipality in conjunction with consultation with the North Lebanon Water Establishment, was able to identify the major environmental burdens in the Tebbaneh region in Tripoli, Lebanon, to implement relatively effective pilot interventions, and develop a framework for sustainable environmental development. Accordingly, the main outcomes of the project include:

a. A better understanding and documentation of inter-linkages between water, sanitation, and housing problems, and poverty exacerbation in the Tebbaneh region:

- Definition of causes-impacts of service provision and housing problems on environmental degradation and correlation to poverty aggravation, whereby the significance of poor water quality was investigated, the various sources of pollution within the network and within the housing units were identified and their health-based socio-economic impact through water-related morbidity and mortality was assessed.
- Determination of the individual housing units that require rehabilitation of environmental infrastructure, such as houses with tanks in attics and with deteriorating water piping and wastewater plumbing systems,
- Identification of zones where environmental burdens are weighing most heavily, namely the vegetable market zone, where housing conditions are the worst and where problems in environmental quality occur most frequently.
- Identification of stakeholders and creation of a platform for dialogue to ensure
 efficient problem diagnosis and participatory intervention practices, whereby the
 municipality and local NGOs as well as the North Lebanon Water Establishement
 were periodically consulted since the initiation of the project and were directly
 involved in the project activities.
- b. Implementation of pilot interventions to solve water, sanitation, and housing problems:
 - Alleviation of environmental degradation towards improved public health through better provision of environmental services and infrastructure, including the installation of new roof top tanks and new water piping systems within buildings.
 - Increased awareness among local stakeholders, including marginalized groups, of the nature of environmental degradation and existing means for their prevention and/or remediation.
 - Increased capacity of local stakeholders to participate in environmental management by training selected personnel in survey research, and water quality management and monitoring.
 - Evaluation of the usefulness of the involvement of the local community in implementation of service rehabilitation interventions, whereby NGO representatives who accompanied the AUB team increased acceptance of the residents to the project team and enhanced their collaboration in identifying and implementing the interventions.
 - Diagnosis of policy gaps and institutional weaknesses potentially hindering onthe ground progress in environmental management and urban development projects, and threatening the sustainability of solutions. Identified gaps were related mainly to land tenure, tenancy, bottled water vending, etc. and institutional weaknesses were mainly evident in drinking water quality and sanitation monitoring and management.
- c. Definition of a sustainable environmental development framework to be integrated in strategic planning, policies and practices entrenched in scientific findings:

- Increased integration of local perspectives (poor housing conditions) in planning and policy formulation
- Increased influence of voices of marginalized social/gender groups
- Increased capacity of local government to plan efficient intervention
- Scaling-up of lessons learned from successful interventions through integration in local urban planning and practices

The adopted research design and methods were effective in helping the project identify interlinkages between water, sanitation, and housing problems and associated socio-economic burden directly linked to poverty exacerbation. The addition of the water quality assessment and monitoring component allowed a targeted examination of water quality problems in a poor urban slum like Tebbaneh.

7. OVERALL ASSESSMENT AND RECOMMENDATIONS

The project was able to successfully meet its objectives and shed light on the interlinkages between water, sanitation, and environmental services and poverty exacerbation in the poor urban slum of Tebbaneh and identify and implement soft and physical interventions to improve the situation there. The comparative assessment with An-Nasr area, another urban slum in Irbid, Jordan, where environmental services were improved, was beneficial in highlighting the deficiencies in the water supply system in Tebbaneh, as well as the importance of the education of housewives.

In terms of development, the project emphasized the significant impact of housing conditions on the quality of environmental services. It showed that the presence of a water supply network and a wastewater collection network are not adequate to ensure acceptable water supply and sanitation. The water piping and wastewater plumbing systems within buildings have shown to be major sources of water pollution that contribute to negative impacts on the health and the socio-economics of residents. The project identified and implemented physical interventions that are relatively simple that improved the quality of the water at the user level and equally raised awareness of residents regarding sources of pollution within their buildings emphasizing their responsibilities and differentiating them from the public water provider who is not the only party to be blamed. However, what is at stake now is project continuity and the ability of the Municipality and/or community organizations to secure a funding mechanism to implement interventions at a larger scale to achieve long term water quality sustainability.

A major lesson that can be derived for improving future projects is that when environmental services are provided in a poor urban slum, even if these services are not proper, the project should focus initially on housing conditions and sources of pollution within buildings/households. These can often be rectified with minimum institutional and financial constraints and can have good positive impacts. Another lesson is related to water quality monitoring in a poor urban slum whereby a program is deigned to capture peculiarities of the water supply system at both the network and the building-household levels to better understand the non-conventional sources of water pollution.

Given the resources, the project played a beneficial role in highlighting problems and needs in the Tebbaneh region and developing a Sustainable Urban Development Framework, a comprehensive approach to address these problems at various levels. Adpoting this Framework through committed local stakeholders is paramount to obtaining funding for its implementation.

In closure it should be recognized that to date, the politically fragile situation in the project area allowed for limited dissemination of project findings to raise awareness with respect to sources of pollution and hygiene practices at the building/household levels. Efforts in this context will continue after the project duration through various outlets locally and beyond.

8. REFERENCES

- APHA (American Public Health Association), AWWA (American Water Works and Protection Association) and Water Environment Federation (WEF), 2005. Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, 21st edition, Washington, D.C.
- Cairncross, S. Hunt, C. Boisson, S. Bostoen, K. Curtis, V. Fung, I. Schmidt, W-P. 2010. Water, sanitation and hygiene for the prevention of diarrhea. *International Journal of Epidemiology*, 39, 193-205. Online. Available:
 - http://www.hygienecentral.org.uk/pdf/CHERG%20in%20IJE.pdf
- CBS/UNICEF. 2001. Preliminary Report on the Multiple Cluster Survey on the Situation of Children in Lebanon.
- Esrey, S.A., Potash, J.B., Roberst, L., and Shiff, C. (1991). Effects of improved water supply and sanitation on ascariasis, diarrhea, dracunculiasis, hookworm infection, schistosomiasis and trachoma. *Bulletin of the World Health Organization*, 69 (5), 609-621.
- Fewtrell, L., Prüss-Üstün, A., Bos, R., Gore, F., and Bartram, J. 2007. Water, sanitation and hygiene: Quantifying the health impact at national and local levels in countries with incomplete water supply and sanitation coverage. *Environmental Burden of Disease Series*, No. 15. World Health Organization, Geneva.
- IPSOS. 2004. Enquette sur la quality du service d'eau au liban. Beirut, Lebanon.
- Jadhav, J. Ravish, A.S., and Gopinath, D. 2011 A Study of Socio-Cultural Factors, Water Quality And Diarrhea In Bangalore The Internet Journal of Public Health, 1(1).
- Murray, J., and A. Lopez. 1996. The global burden of disease: a comprehensive assessment of mortality and disability from diseases, injuries, and risk factors in 1990 and projected to 2020. Harvard University Press.
- UNDP (United Nations Development Program). 1995. Online. Available: http://www.undp.org.lb/programme/governance/advocacy/hdr97/chp31.pdf.
- Wakou, B. 2005. An examination of the combined effects of maternal characteristics, environment and treatment programs on the prevalence of diarrhea amongst infants and children in Uganda. *Population Preview*, 44(2), 50-62.
- Wilkinson, P. 2009. *Environmental Epidemiology*. Maidenhead, Berkshire, England. Open University Press.
- World Bank 2004. Cost of Environmental Degradation: The Case of Lebanon and Tunisia. Environmental Economics Series. Paper No. 97, prepared by Sarraf, M., Larsen, B., and Owaygen, M.
- World Bank. 2007. Cost of Pollution In China Economic Estimates of Physical Damages. Washington DC.
- World Bank. 2011. Online. Available: http://data.worldbank.org/country/lebanon
- WHO (World Health Organization), 2004. Water, Sanitation and Hygiene Links to Health: Facts and Figures. Online. Available:
 - http://www.who.int/water sanitation health/en/factsfigures04.pdf

ANNEXES

Annex 1. Irbid Field Questionnaire	A1-1
Annex 2. Field survey team in An-Nasr Area	A2-1
Annex 3. Assessment of Water and Sanitation Services in Irbid/An-Nasr Area	A3-1
Annex 4. List of participants at the inception meeting in Tripoli (October 25, 2008)	A4-1
Annex 5. Powerpoint presentation at the inception meeting in Tripoli (October 25, 2008)	A5-1
Annex 6. List of participants at the follow up meeting in Tripoli (March 20, 2009)	A6-1
Annex 7. Field survey team in the Tebbaneh region	A7-1
Annex 8. Revised Questionnaire for Tebbaneh, Tripoli	A8-1
Annex 9. Detailed results of microbiological and physicochemical analysis of water samples	;
collected as part of the Water Sampling Program	
Annex 10. Detailed results of microbiological and physicochemical analysis of water sample	es.
collected in August 2010	
Annex 11. Questionnaire used for the Survey of Dispensaries	
Annex 12. Sample GIS Spatial Analysis Output	
Annex 13. Detailed results of the tested associations using SPSS	A13-1
Annex 14. Details of the building selection process	A14-1
Annex 15. Powerpoint presentation at the meeting with NGOs in Tripoli (March 3, 2010)	A15-1
Annex 16. Field Inspection of Selected Buildings	
Annex 17. Location and photos of storage tank installation	
Annex 18. Photos of replaced of water pipes	A18-1
Annex 19. Results of Water Quality Monitoring Program from March to October 2011	A19-1
Annex 20. Powerpoint presentation at the appraisal meeting with Mr. Mark Redwood	
(May 13, 2011)	
Annex 21. Sustainable Urban Development Framework in Arabic	A21-1
Annex 22. Pitch at the Dragon's Den Panel at the World Conference of Science Journalists	
(June 29, 2011)	A22-1

Annex 1. Irbid Field Questionnaire

Participatory Improvement of Water and Sanitation Services in Tripoli through a Comparative Analysis in Irbid, Jordan

Questi	onnaire Identification				
AI1	Country		AI5	Housing unit number	
AI2	Neighbourhood				
AI3	Building				
AI4	Floor				
Schedu	ule		•		
AV1	First Visit	DD-MM	AT1	Start of interview (time)	hh-mm -
			AT2	End of Interview (time)	hh-mm -
AV2	Second Visit	DD-MM	AT3	Start of interview	hh-mm -
			AT4	End of Interview	hh-mm -
AV3	Third Visit	DD-MM	AT5	Start of interview	hh-mm -
			AT6	End of Interview	hh-mm -
AV4	Fourth Visit	DD-MM	AT7	Start of interview	hh-mm
			AT8	End of Interview	hh-mm - -
AV5	Fifth Visit	DD-MM	AT9	Start of interview	hh-mm - -
			AT10	End of Interview	hh-mm - -
AV6	Total visits carried o	ut			
AV7	Editing Date			DD-MM	_ -
AV8	Coding Date			DD-MM	_ -
AV9	Data entry Date			DD-MM	-
Staff	-		!		
AS1	Interviewer		AS4	Coder	
AS2	Supervisor		AS5	Data entry operator	
AS3	Editor				
Respon	ndent	'	!		
Name	of household head				
Name	of main Respondent				
AR1	Interview status				
	1	Interview completed		COMMENTS:	
	2	Refusal converted			
	3	Partly completed			
	4	No usable information			
	5	Household unit is vacant	t		
	6	No contact			
	7	Refusal			
1	1	1 Clubul			

سوف أبدأ بطرح بعض الاسئلة عن العائلة:

لرح بعض الاسله عن العائله:	
تماعية وديموغرافية (socio-demographic)	
عدد الغرف في المنزل (دون المطبخ، الحمام، الشرفة والمخزن / موقف	SD1
السيارة)	
عدد الافراد الذين يسكنون في المنزل (الذين يتشاركون الطعام ومدخل البيت)	SD2
عدد الافراد الذين يسكنون في المنزل بحسب الفئة العمرية	SD3
دون سنة ذكر	SD3A1
ا	SD3A2
أنثى من سنة الى 10 سنوات ذكر	SD3B1
	SD3B1
أنثى من 11 سنة الى 18 سنة ذكر	SD3C1
انثی ا	SD3C2
من 19 سنة الى 30 سنة ذكر ا	SD3D1
أنثى	SD3D2
من 31 سنة الى 65 سنة ذكر اا	SD3E1
أنثى أكبر من 65 سنة ذكر	SD3E2
أكبر من 65 سنة ذكر <u> </u>	SD3F1
أنثى	SD3F2
كم عائلة تسكن في هذا المنزل؟ 1 عائلة واحدة	SD4
عائلتان تربطهما قربة	
3 عائلتان لا تربطهما قربة	
و د و د و د و د و د و د و د و د و د و د	
ب روج و ـــــــــــــــــــــــــــــــــ	
98 لا جواب	
99 لا أعلم	~~~
تاريخ ميلاد رب المنزل اليوم الشهر السنة	SD5
98 لا جواب	
99 لا أعلم	
عمر رب المنزل	SD6
98 لا جواب	
99 لا أعلم	
تاريخ ميلاد ربة المنزل السنة اليوم الشهر السنة	SD7
ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	
99 لا أعلم	
عمر ربة المنزل	SD8
عمر ربه المعرن 98 لا جواب	300
· ·	CDC
	SD9
رب المنزل 2 يجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى	
3 ابتدائي	
4 متوسط	
5 ثان <i>وي</i>	
6 نقني	
7 جامعي	
98 لا جو آب	
99 لا أعلم	
1	

لا تجيد القراءة والكتابة	1	أعلى مستوى علمى حصّلته	SD10
		ربة المنزل	3D10
تجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى	2	ربه المدرن	
ابتدائي	3		
متوسط	4		
ؿان <i>و ي</i> 	5		
تقني	6		
جامعي	7		
لا جواب	98		
لا أعلم			
ى في المدرسة؟	ل يتعلمور	ما هو عدد الذكور في المنزل الذيز	SD11
98 لا جواب			
99 لا أعلم			
مدرسة خاصة في باب التبانة / إربد؟	1	أين يتعلِّم معظم الاو لاد الذكور؟	SD12
مدرسة خاصة خارج باب التبانة / إربد؟	2		
مدرسة حكومية في باب التبانة / إربد؟	3		
مدرسة حكومية خارج باب التبانة / إربد؟	4		
غير ذلك، حدد:	5		
سير دي. لا جواب	98		
1 جواب لا أعلم	98 99		
	1	أعلى مستوى علمى حصّله	SD13
لا ابناء لخور لا يجيد القر اءة و الكتابية		اعلى مسوى علمي حصله الأكبر	SD13
		الابن (حتى إذا لم يعد يسكن معك)	
يجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى	_	(حدی إدا تم یعد یسدن معت)	
ابندائي	4		
متو سط	5		
ثانو <i>ي</i>	6		
نقني	7		
جامعي	8		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
في المدرسة؟	، يتعلّمون	ما هو عدد الإناث في المنزل الذين	SD14
98 لا جواب			
99 لا أعلم			
مدرسة خاصة في باب التبانة / إربد؟	1	أين يتعلِّم معظم الاو لاد الإناث؟	SD15
مدرسة خاصة خارج باب التبانة / إربد؟	2	, , , ,	
مدرسة حكومية في باب التبانة / إربد؟	3		
مدرسة حكومية خارج باب التبانة / إربد؟	4		
غير ذلك، حدد:	5		
ير عدد لا جواب	98		
1 جورب لا أعلم	99		
لا بنات لا بنات	1	أعلى مستوى علمى حصّلته	SD16
لا بنات لا تجيد القر اءة و الكتابة	2	اعتى مستوى علمي حصلته البنت الكبرى	3010
	3	البنت الم تعد تسكن معك)	
تجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى		(کئی ہدا تم سد سسن ۔۔۔)	
ابتدائي - ا	4		
متو سط	5		
انو <i>ي</i> 	6		
تقني	7		
جامعي	8		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

نعم	1	هل أحد أفراد المنزل هو عضو	SD17
<u>ک</u> لا	2	أو متطوّع أو على علاقة بأية	
لا جواب	98	جمعية إجتماعية، تنموية أو	
لا أعلم	99	ثقافية في باب التبانة / إربد أو	
		خارجها؟	

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول وضع العمل في منزلك:

	_	، حيث بعض (2 سنة حول وعنع (عمل عي معر <u>ت.</u> 	<u>سوت اعر</u>
		(Working Fo	
		ما هو العمل الأساسي لرب المنزل؟	WF1
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
		أين هو موقع عمله؟	WF2
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
يعمل لحسابه الخاص	1	ما هو مركزه في العمل؟	WF3
موظف	2		
رب عمل	3		
غير ذلك، حدد	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
,		ما نوع العمل الآخر لرب المنزل؟	WF4
 لا عمل آخر	1		
۔ لا جواب	98		
ر العلم لا أعلم	99		
		ما هو عدد أفراد منزلك الذين يعملون حاليّاً؟	WF5
ا لا جواب	98		***13
- برب لا أعلم	99		
۔ ذکور ≤18 _		يعملون مقابل أجر خارج المنزل:	WF5A1
18 \le		.99 69 9. 9. 93 .	WF5A2
انات			WF5A3
18 ≤			WF5A4
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		يعملون مقابل أجر من المنزل:	WF5B1
		پانتون دیاری:	WF5B2
اِناتُ 18 <u>- ا </u>			WF5B3
			WF5B4
<u>ا ا ا</u> ا ا ا ا ا		يعملون مع العائلة دون أجر:	WF5C1
18 \le 18 \le 1		.5 65	WF5C2
اِناتُ 18 <u>- ا </u>			WF5C3
			WF5C4
	ادر الدخل	قل لى النسبة المئوية لمساهمة كل مصدر من مص	WF6
عمل رب المنزل الأساسي		- من مي مصب مصب مصب المساق	WF6A
عمل رب المنزل الآخر			WF6B
عمل أفراد العائلة الآخرين			WF6C
اعانات اااا			WF6D
عدد الك،			WF6E
حدد			WIOL

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول الوضع المالي لمنزلك. (لن أسأل عن أرقام محدّدة)

		مالي (Financial status)	الوضع ال
نعم	1	هل تملك المنزل الذي تسكن فيه؟	FS1
كلا	2	·	
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
		هل لديك في المنزل:	FS2
نعم	1	غسالة ملابس	FS2A
У	2		
لا جواب	98		
	99		
نعم	1	جلاية أواني	FS2B
У	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	ثلاجة	FS2C
У	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	سخان ماء	FS2D
У	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	خط هاتف أرضي ثابت	FS2E
У	2	_	
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	خط هاتف خلوي	FS2F
У	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	تلفاز	FS2G
У	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	كمبيوتر	FS2H
У	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
أمتلك صحن لاقط	1	صحن لاقط	FS2I
لدي اشتر اك	2		
У	3		
لا جواب	98		
لا أعلم أفضل بكثير	99		
	1	كيف تقيّم مستوى الدخل في منزلك بالمقارنة مع	FS3
أفضل	2	المنازل الأخرى في اربد (باب التبّانة)	
ذات المستوى	3		
أسوأ	4		
أسوأ بكثير	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

	نعم	1	في حال احتاج منزلك فجأةً لمبلغ 150,000	FS4
	ربما، لكن ليس بالتأكيد	2	لِيرة لبنانيّة (70 دينار)، هل تستطيع تأمينه خلال	
Go to HS1	X	3	أسبوع؟	
Go to HS1	لا جواب	98		
Go to HS1	لا أعلم	99		
	استخدم مدّخراتي	1	إذا كان الجواب نعم، كيف تؤمّن المبلغ؟	FS5
	بمساعدة منظمات	2		
	بمساعدة الأصدقاء	3		
	عن طريق بيع بعض الممتلكات	4		
	لا جواب	98		
	لا أعلم	99		

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول الوضع الصحي العام لمنزلك

<u> </u>		حبیت بعض ۱۸ سفت کون اور عد فی (Health Status)	
نعم	1	ني (Health Status) هل يعاني أحد أفراد المنزل	HC1
<u> </u>	2	من مرض أو إعاقة مزمنة؟	1131
		ا هن هر نص او إحداد هر سد .	
لا جواب در اً ۱	98		
لا أعلم	99	70	
	رض،	إذا كان الجواب نعم، ما هو الم	HS2
	11	الجنس، والعمر؟ الفرد الأول	TTGQ 4.1
	العمر	الفرد الأول	HS2A1
1 ذکر م	الجنس		HS2A2
2 أنثى			
	المرض		HS2A3
	الإعاقة		HS2A4
	العمر	الفرد الثاني	HS2B1
1 ذکر	الجنس		HS2B2
2 أنثى			
	المرض		HS2B3
	الإعاقة		HS2B4
	العمر	الفرد الثالث	HS2C1
' <u></u> ' 1 ذکر	الجنس		HS2C2
ء	O .		110202
2 ،سي	المرض		HS2C3
	الإعاقة		HS2C4
	الم عات العمر	الفرد الرابع	HS2D1
اـــــا 1 نکر	الجنس	الفرد الرابح	HS2D1
1 - حدر 2 - أنثى	الجنس		1132172
2 الني	المرض		HEADA
			HS2D3
	الإعاقة	1 • ti . • ti	HS2D4
	العمر	الفرد الخامس	HS2E1
1 ذکر د اید	الجنس		HS2E2
2 أنثى	<u>.</u> .		
	المرض		HS2E3
	الإعاقة	,	HS2E4
نعم	1	هل عانى أحد أفراد المنزل	HS3
У	2	من الإسهال في الثلاثة أشهر	
لا جواب	98	الماضية؟	
لا أعلم	99		
\			

	ذا كان الجواب نعم، ما هو المرض،	HS3A
	جنس، والعمر؟ فرد الأول العمر	
<u> </u>		
1 ذكر	الجنس	HS3A2
2 أنثى		
1 إسهال	المرض	HS3A3
2 تيفؤيد		
3 التهاب الكبد (Hepatitis A)		
4 غير ذلك، حدد		1100 4 4
1 إسهال	الأعراض	HS3A4
2 استفراغ 3 حرارة مرتفعة		
 د حراره مرافعة 4 أوجاع في المعدة 		
4 اوجاع في المعده 5 غير ذلك، حدد		
	كم يوم اضطر المريض	HS3A5
البعام في المقرل بسبب	حم يوم اصطر المريض المرض؟	позаз
1 المستشفى	للعلاج هل تم اللجوء	HS3A6
	الي	
2 المستوصف		
3 عيادة خاصة		
4 الطبيب يزورني في المنزل		
5 لا أحد		
6 غير ذلك، حدد 6		
98 لا جواب		
99 لا أعلم		
التكلفة الإجماليّة البالية	ما كانت تكلفة العلاج	HS3A7a
ثمن الدواء		HS3A7b
أجرة الطبيب في المستوصف	(الدينار الأردني)؟	HS3A7c HS3A7d
اجرة المستشفى		HS3A7e
بجره المستعلق ا		HS3A7f
99 لا أعلم 199 لا أعلم		11557171
	فرد الثاني العمر	HS3B1
اـــــا ا 1 ذکر	عرد ، عمر الجنس	HS3B1
ر 2 أنثى		115352
	المرض	HS3B3
2 تيفزيد	5 3	118323
3 التهاب الكبد (Hepatitis A)		
4 غير ذلك، حدد		
1 إسهال	الأعراض	HS3B4
2 اُستفراغ		
3 حرارة مرتفعة		
4 أوجاع في المعدة		
5 غير ذلك، حدد		
_	كم يوم اضطر	HS3B5
	المريض البقاء في	
	المنزل بسبب	
	المرض؟	

1 المستشفى	للعلاج تم اللجوء الي		HS3B6
2 المستوصيف			
3 عيادة خاصة			
4 الطبيب يزورني في المنزل			
5 لا أحد			
6 غير ذلك، حدد			
98 لا جواب			
99 لا أعلم			
التكلفة الإجماليّة اللهجماليّة المتحدد المسلميّة المسلميّة المتحدد المسلميّة المسلمي	ما كانت تكلفة العلاج		HS3B7a
ثمن الدواء	بالليرة اللبنانيّة		HS3B7b
أجرة الطبيب في المستوصف الماليب في المستوصف الماليب في المستوصف	(الدينار الاردني)؟		HS3B7c
أجرة الطبيب في المنزل <u> </u>			HS3B7d HS3B7e
اجره المستسعى			HS3B7f
98 لا جواب 99 لا أعلم			позь/і
99	العمر	الفرد الثالث	HS3C1
اـــــا 1 ذکر	الجنس الجنس	الفرد النائب	HS3C2
1 - تعر 2 - أنثى	الجنس		115502
2 التي 1 إسهال	المرض المرض		HS3C3
2 تيفؤيد 2	<i></i>		115505
2 - حري 3 التهاب الكبد (Hepatitis A)			
عير ذلك، حدد			
1 إسهال	الأعراض		HS3C4
ء ، ب ب - 2 استفراغ	5 5		11500.
ء حرارة مرتفعة 3 حرارة مرتفعة			
4 أوجاع في المعدة			
5 غير ذلك، حدد			
	كم يوم اضطر		HS3C5
	المريض البقاء في		
	المنزل بسبب		
· Se ti 4	المرض؟		
1 المستشفى	للعلاج هل تم اللجوء اا		HS3C6
2 المستوصف	الی		
2 - المسولات عيادة خاصة خاصة عيادة خاصة عيادة خاصة خاصة خاصة خاصة خاصة خاصة خاصة خاص			
5 عيده خاصه 4 الطبيب يزورني في المنزل			
4 المطبيب يرورني تي المعرن 5 لا أحد			
6 غير ذلك، حدد			
98 لا جواب			
. 5 76 99			
التكلفة الإجماليّة	ما كانت تكلفة العلاج		HS3C7a
ثمن الدواء المادواء	بالليرة اللبنانيّة (الدينارالأردني)؟		HS3C7b
أجرة الطبيب في المستوصف _ _ _	(الدينار الأردني)؟		HS3C7d
أجرة الطبيب في المنزل			HS3C7e
أجرة المستشفى			HS3C7f
98 لا جواب			HS3C7g
99 لا أعلم	N.	1 % .%	*****
	العمر	الفرد الرابع	HS3D1
1 ذکر د انته	الجنس		HS3D2
2 أنثى			

(Hepatitis A) 1 البياب الكبد (A) 1 البياب الكبد (A) 1 البياب الكبد (A) 1 البياب الكبد (A) 1 البياب الله حدد 1 البياب الله المنتراغ 1 البياب المنتراغ 1 البياب المريض البياء في المنترائي المنزل بسبب المريض البياء في المنترائي المنزل بسبب المريض البياء في المنترائي المنترائي المنترائي المنترائي المنترائي المنترائي المنترائي المنترائي الله الله الله الله الله الله الله الل		إسهال	1		المرض	HS3D3
HS3D الأعراض السهال HS3D الأعراض السهال ال					المركن	1133D3
HS3D الأعراض 1 اسبال 1 اسبال 2 استفراغ 2 استفراغ 3 حرارة مرتفعة 3 حرارة مرتفعة 5 حرارة مرتفعة 5 حرارة مرتفعة 5 خراط مرتفعة 5 خراط المحدة 5 خراط مرتفعة 5 خراط المحدة 5 خراط المحدة 5 المستوصف 6 المستوصف 6 عير ذلك، عدد 5 المستوصف 6 عير ذلك، عدد 6 عير خراط المحرة الطبيب في المعزل 6 المحرة الطبيب في المعزل المحرة الطبيب في المعزل المحرة المح	(Hen:					
HS3D الأعراض السهال السهال السهال المستشراغ السقراغ المستراغ المرائ السهال المرائ السبب السريس البقاء في المستشفى المرض البقاء في المستشفى المرض البقاء في المستشفى المستشفى المرض البقاء في المستشفى المستشفى المستشفى المرض البقاء في المسترصف المرض البقاء في المسترصف المرض البقاء في المسترصف المرض البقاء في المسترصف المرض البقاء المرض المسترصف المرض البقاء المرض المسترصف المرض البقاء المرض البقائة أمن البواء المسترصف المرض البقائة أمن البواء المسترصف المرض البقائة المرض المسترصف المرض المرض المسترصف المرض المرض المسترصف المرض المسترصف المرض المسترصف المرض المسترصف المرض المسترصف المرض المسترصف المرض المستشفى المرض المستشفى المرض المرض المستشفى المرض المرض المستشفى المرض المن المنظر المنسل ال	(Пер					
1					الأعراض	HS3D4
1					0-3 -	11555
HS3D المريض البقاء في المعدة المريض البقاء في المعدة المريض البقاء في المعدة المريض البقاء في المنزل بسبب المريض البقاء في المنزل بسبب المريض البقاء في المنزل المستشفى المداخ علائم اللجوء المستشفى المداخ علائم اللجوء المستشفى المداخ المسترصف الطبيب يزورزني في المنزل المداخ التحافة الإجمالية المداخ التحافة الإجمالية المداخ اللبياء اللبنائر الأردني)؟ أجرة الطبيب في المنزل المداخ ال		_				
HS3D كم يوم اضطر المريض البقاء في المعزل بسبب المريض البقاء في المعزل بسبب المريض البقاء في HS3D المريض البقاء في HS3D المريض البقاء في HS3D المعنوصيف HS3D Establish Establi						
HS3D المريض البقاء في المعترصف HS3D العرض 1 المستشفى 1 المستشفى الطابع البيادية المريض 1 الطبيع بزررني في المنزل 1 الطبيع بزررني في المنزل 1 الطبيع المنزل 1 الطبيع المنزل 1 الطبيع في المنزل		. •				
المريض البقاء في المنز بسبب المنز من اللجوء 1 المسترصف الى المنز من اللجوء 5 المسترصف و عيادة خاصة و عيادة خاصة و عيادة خاصة و عيادة خاصة و الطبيب يز ورني في المنز ل و المنز بسبب يز ورني في المنز ل و المنز بالمناز المنز الله و اللبنائية ثمن الدواء و المنز الدواء المنز الله و اللبنائية ثمن الدواء المنز الله و الله و الله و المنز ل المنز الله و الله و الله و الله و المنز ل الله و الله			 		کم یو م اضطر	HS3D5
المنزل بسبب المنتشقي المنتشقي المنتشقي المرض؟ HS3D المستوصف 1 المستشقي 1 المستشقي 2 المستوصف 2 المستوصف 3 2 المستوصف 4 الطبيب يزورني في المنزل 4 الطبيب يزورني في المنزل 6 غير ذلك، حدد 6 غير ذلك، حدد 7 3 غير ذلك، حدد 7 4 4 4 4 4 4 4 4 4		I——I—	I			115020
HS3D HS3D HS4F هل تم اللجوء 1 المستشفى 1 المستوصف 2 المستوصف 3 المنزل 3 عيادة خاصة 5 لا أحد 5 لا أحد 6 عير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا علم 98 لا جواب 99 لا علم 98 لا جواب 99 لا علم 98 لا جواب 98 الطيرة اللبنائية الإجمالية المنائية الإجمالية المنائية الإجمالية المنائية المنائية المنائل 1 المنتشفى 98 لا جواب 1 المنتشفى 98 لا جواب 98 لا علم 99 لا علم 98 لا جواب 1 المنائية المنائية المنائية المنائية المنائية المنائية المنائية المنائية 1 المنائية المنائية 1 المنائية المنائية 1 المنائية				-		
الي المستوصف المستوص					المرض؟	
1 المستوصف 2 المستوصف 3 عيادة خاصة 3 عيادة خاصة 4 الطبيب يزورني في المنزل 5 لا أحد 5 كل أحد 6 عير ذلك، حدد 99 لا إعام 98 لا جواب 99 لا إعام 98 لا جواب 99 للبناتية أمن الدواء 1 إليرة الطبيب في المستوصف 1 إليرة الطبيب في المستوصف 1 إليرة الطبيب في المستشفى 1 إليرة الطبيب في المستشفى 1 إليرة الطبيب في المستشفى 1 إليرة الطبيب في المستشفى المنزل 1 إليرة الطبيب في المستشفى المنزل 1 إليرة الطبيب في المستشفى المستشفى المنزل 1 إليرة الطبيب ألي ألي تلجأ ألي ألي تلجأ ألي إلي التبائة ألي الربد 2 مستوصف عام خارج باب التبائة ألي الربد 3 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 3 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 3 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 2 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 2 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 2 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 3 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 4 عيادة خاصة خارج باب التبائة ألي الربد 4 عيادة خارد ألي ألي التبائة ألي الألي الربد 4 عيادة ألي المنائل ا		المستشفى	1	للجوء		HS3D6
3			_		الي	
الطبيب يزورني في المنزل 2 لا أحد 3 لا أحد 98 لا جواب 99 لا أعلم 98 لا جواب 99 لا أعلم 123 للبنائية أثمن الدواء إليزة اللبنائية أثمن الدواء إليزة اللبنائية أثمن الدواء إليزة اللبنائية أثمن الدواء إليزة الطبيب في الممنزل إليزة الطبيب في المنزل إليزة الطبيب في المنزل إليزة المنتشفى 98 لا جواب 99 لا أعلم 99 لا أعلم 99 لا أعلم 98 لا أعلم 13 عيادة خاصة في باب النتبائة/ اربد 3 عيادة خاصة في باب النتبائة/ اربد 3 عيادة خاصة في باب النتبائة/ اربد 3 عيادة خاصة في باب النتبائة/ اربد 4 عيادة خاصة في باب النتبائة/ اربد 98 لا جواب 2 لا كله الخيار الأوفر 99 لا أعلم 98 لا كله الخيار الأوفر 99 لأنه الخيار الأوفر 4 كله الخيار الأوفر 4 كله الخيار الأفضل 4 كله الكثر راحة من غيره 4 كله الكثر راحة من غيرة 4 كله كله الكثر راحة من غيرة 4 كله الكثر راحة من كله الكثر راحة من غيرة 4 كله الكثر راحة من كله الكثر راحة من كله الكثر راحة من كله الكثر الكثر						
1	.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
1	نزل					
## Band ##						
199 اعلم 190 19						
HS3D7						
HS3D7 HSD7 HS3D7			. .		* 100	*********
HS3D7 الدينار الأردني)؟ اجرة الطبيب في المستوصف						
HS3D7 HS3D7 HS3D7 HS3D7 98 W Rell 199 W Rell 400 HS3D7 HS. 100 400 A mure om end of a sign of the properties of the pro						
HS3D7 198 199 1		-	-	.(((التيارالاردني	
HS3D7 HS3D7 HS3D7 HS3D7 HS3D7 HS9 P9 P9 P9 P9 P9 P9 P9		-				
4 Y أعلم في العموم، اذا احتاج أحد أفراد 1 مستوصف عام في باب التبّانة/ اربد منزلك للطبابة، الى أين تلجأ? 2 مستوصف عام خارج باب التبّانة/ اربد 3 عيادة خاصة في باب التبّانة/ اربد 4 عيادة خاصة خارج باب التبّانة/ اربد 5 مستشفى خارج باب التبّانة/ اربد 6 زيارة منزليّة 7 غير ذلك، 2 لا جواب 98 لا جواب 99 لا أعلم 4 لأنه الخيار الأوفر 4 لأنه الخيار الأفضل 6 لأنه الخيار الأفضل		، المستسقى	-			
HS. في العموم، اذا احتاج أحد أفراد 1 مستوصف عام في باب النبّانة/ اربد منزلك للطبابة، الى أين تلجأ؟ 2 مستوصف عام خارج باب النبّانة/ اربد 3 عيادة خاصة في باب النبّانة/ اربد 4 عيادة خاصة خارج باب النبّانة/ اربد 5 مستشفى خارج باب النبّانة/ اربد 6 زيارة منزليّة 7 غير ذلك،	. •					nssb/g
منز لك للطبابة، الى أين تلجأ؟ 2 مستوصف عام خارج باب التبانة/ اربد 3 عيادة خاصة في باب التبانة/ اربد 4 عيادة خاصة خارج باب التبانة/ اربد 5 مستشفى خارج باب التبانة/ اربد 6 زيارة منزلية 7 غير ذلك، حدد		صف عاد في باب التبّانة/		1	في العموم؛ إذا احتاج أحد أفر اد	HS4
3 عيادة خاصة في باب التبانة/ اربد 4 عيادة خاصة في باب التبانة/ اربد 5 مستشفى خارج باب التبانة/ اربد 6 زيارة منزلية 7 غير ذلك، حدد						1154
4 عيادة خاصة خارج باب النبّانة/ اربد 5 مستشفى خارج باب النبّانة/ اربد 6 زيارة منزليّة 7 غير ذلك، حدد		•			. 0, 6 5	
5 مستشفی خارج باب النبانة/ اربد 6 زیارة منزلیّة 7 غیر ذلك، 8 لا جواب 99 لا أعلم HS. لما فضلت هذا الخیار؟ 1 لأنه الخیار الأوفر 2 لأنه الخیار الأفضل 3 لأنه اکثر راحة من غیره						
6 زيارة منزليّة 7 غير ذلك، 7 غير ذلك، 88 لا جواب 98 لا جواب 99 لا أعلم HS. 4 كانه الخيار ؟ 1 لأنه الخيار الأوفر 2 لأنه الخيار الأوضل 3 لأنه الكثر راحة من غيره		_				
7 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم HS. لما فضلت هذا الخيار؟ 1 لأنه الخيار الأوفر 2 لأنه الخيار الأفضل 3 لأنه اكثر راحة من غيره	_	_				
حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم HS. لما فضلت هذا الخيار؟ 1 لأنه الخيار الأوفر 2 لأنه الخيار الأفضل 3 لأنه اكثر راحة من غيره						
98 لا جواب 99 لا أعلم HS. لما فضلت هذا الخيار؟ 1 لأنه الخيار الأوفر 2 لأنه الخيار الأفضل 3 لأنه اكثر راحة من غيره				/		
99 لا أعلم 1 لأوفر HS. كأنه الخيار؟ 1 لأنه الخيار الأوفر 2 لأنه الخيار الأفضل 3 لأنه الخيار الأفضل 3	-			98		
HS. لما فضلت هذا الخيار؟ 1 لأنه الخيار الأوفر 2 لأنه الخيار الأفضل 3 لأنه اكثر راحة من غيره		-				
2 لأنه الخيار الأفضل 3 لأنه اكثر راحة من غيره					لما فضلت هذا الخيار ؟	HS5
3 لأنه اكثر راحة من غيره					J	
الأن أكث الأن أكث				3		
١		، شر را مساس میرد. را أثق به أكثر		4		
·						
6 لأنه لدينا تأمين خاص						
7 غير ذلك، حدد						
، حبر، 98 لا جواب			-			
90 لا أعلم 99 لا أعلم						

الآن سوف أسأل عن المياه في المنزل

			اسال عن المياه في المنزل	
			یاه (water sources)	
		سل آلى المنزل؟	ما هي مصادر المياه التي تص	WS1
1 نعم		شبكة المياه العامة		WS1A
ا کلا 2		· , -· - 		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
_				
1 نعم		بئر		WS1B
2 كلا				
99 لا أعلم				
1 نعم		صهریج میاه		WS1C
2 کلا				,,,,,,,
99 لا أعلم				
1 نعم		مياه منقولة باليد		WS1D
2 كلا				
99 لا أعلم				
1 نعم		مياه معبأة		WS1E
,		هياد معباد		WOIL
_				
99 لا أعلم				
	ذلك،	غير		WS1F
	=	:		
%		شبكة المياه العامة	حدد النسبة المئوية لكل	WS2A
%			مصدر بحسب الكمية التي	WS2B
%		جر - ۱۰۰۰ ماره	تحصل عليها في الشتاء	WS2C
			——— <u>- ب</u> ود عي احد	
%		مياه منقولة باليد	الله حمد ع رجال أن يكون	WS2D
%			(المجموع يجب أن يكون	WS2E
%		غير ذلك	(%100	WS2F
% _		شيكة المياه العامة	حدد النسبة المئوية لكل	WS3A
%			مصدر بحسب الكمية التي	WS3B
		بر ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تحصل عليها في الصيف	
% _			<u>ــــ</u> ي ـــــ	WS3C
%		مياه منقولة باليد	(المجموع يجب أن يكون	WS3D
%		مياه معبأة		WS3E
%		غير ذلك	(%100	WS3F
			كم برميل مياه يستهلك منزلك	WS4
<u> </u>	1 99	ي		
,	1	15.51 . 1 . 2.1.	di :: . di ::	Wicz
برمیل/یوم		، يوميا في قصل السناء	كم برميل مياه يستهلك منز لك	WS5
لا أعلم				
كثر من كافية	1	ال التي تصل الى منزلك	هل تكفيك كميّة مياه الإستعم	WS6
کافیة	2	•	في فصل الصيف ؟	
بالكاد تكفى			<u> </u>	
الحاد للغي لا تكفى				
				
لا جواب				
لا أعلم				
كثر من كافية		ال التي تصل الي منز لك	هل تكفيك كميّة مياه الإستعم	WS7
کافیة		- -	في فصل الشتاء؟	
- ب الكاد تكفى			ي -	
د تكفي				
لا جواب				
لا أعلم	99			
,				

نعم	1	هل أنت راض عن نوعيّة مياه الاستعمال التي تصل	WS8
A	2	الى منزلك في أفصل الصيف؟	
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
المياه ليست صافية	1	لماذا أنت غير راض؟	WS9
هناك رائحة كلور في	2	•	
المياه			
المياه ملوّثة	3		
غير ذلك، حدد	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	هل أنت راضِ عن نوعيّة مياه الاستعمال التي تصل	WS10
У	2	الى منزلك في فصل الشتاء؟	
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
المياه ليست صافية	1	لماذا أنت غير راض؟	WS11
هناك رائحة كلور في	2	*	
المياه			
المياه ملوّثة	3		
غير ذلك، حدد	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

إذا كنت تحصل على المياه من الشبكة العامّة

				(network water) العامة	مياه الشبكة
	عداد	1		هل لديك عداد أم عيار	NW1
	عيار بالمتر المكعب	2		بالمتر المكعب؟	
حدد	غير ذلك،	3			
	لا أعلم	99			
			رقم العداد	إذا كان لديك عدّاد	NW2A
شهر	_		فاتورة كلّ		NW2B
متر مكعب			الكمية المستهلكة في آخر فاتورة		NW2C
			عداد		
ليرة / دينار			القيمة المدفوعة في أخر فاتورة		NW2D
ليرة / دينار	_		ما قيمة فاتورتك السنويّة؟	إذا كان لديك عيار بالمتر	NW3A
				المكعب	
مم			ما قياس العيار؟		NW3B
	نعم	1	للشرب	ما هي استخدامات المياه	NW4A
	کلا	2		التي تحصل عليها من	
	لا أعلم	99		شبكة المياه العامة	
	نعم	1	لغسل الأيدي		NW4B
	كلا	2			
	لا أعلم	99			
	نعم	1	للاستحمام		NW4C
	کلا	2			
	لا أعلم	99			
	نعم	1	لغسل الطعام		NW4D
	كلأ	2			
	لا أعلم	99			

نعم	1		للطبخ		NW4E
كلأ	2		_		
لا أعلم	99				
نعم	1		لغسل الصحون		NW4F
2 K	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		لتنظيف البيت		NW4G
کلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		في غرفة الغسيل		NW4H
کلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		للري		NW4I
کلا	2				
لا أعلم	99				
	6	ذلك.	غير		NW4J
			:ɔɔᠵ		
مرة في الأسبوع				ما وتيرة تزويد المياه	NW5
بشكل مستمر	1			عبر الشبكة العامّة؟	
لا جواب	98				
لا أعلم	99				
ساعة				كم تبقِى المياه مزوّدة	NW6
بشكل مستمر	1			حين تأتي؟	
لا جواب	98				
لا أعلم	99				
، رائحة، ورواسب)			-	كيف تجد نوعية هذه الم	NW7
، طعم، رائحة، ورواسب)			2		
، رائحة، ورواسب)	، لون، طعم،		3		
		لا جواب	98		
		لا أعلم	99		

إذا كنت تحصل على المياه من الأبار

						المجار		حصل على اله	
. (Well water) أبار					مياه الآبار				
		عدد الأبار التي تصل منها مياه الى المنزل					WW1		
D		С		В		A			WW2
البئر 4		البئر 3		البئر 2		البئر 1			
								إسم البئر	1
لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99	·	
خاص للمنزل	1	خاص للمنزل	1	خاص للمنزل	1	خاص للمنزل	1	نوع البئر	2
مشترك بين عدة	2	مشترك بين عدة	2	مشترك بين عدة	2	مشترك بين عدة	2		
منازل		منازل		منازل		منازل			
مشترك للحي	3	مشترك للحي	3	مشترك للحي	3	مشترك للحي	3		
لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99		
مغطّی	1	مغطّی	1		1		1	حالة البئر	3
مفتوح	2	مفتوح	2	مفتوح	2	مفتوح	2		
لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99		
مضخّة	1	مضخّة	1	مضخّة	1	مضخّة	1	طريقة	4
نقل باليد	2	نقل باليد	2	نقل باليد	2	نقل باليد	2	السحب	
غير ذلك، حدد:	3	غير ذلك، حدد:	3	غير ذلك، حدد:	3	غير ذلك، حدد:	3		
				- <u></u> -					
لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99		
مغطّی مفتو ح لا أعلم مضخّة نقل بالید	1 2 99 1 2 3	مغطّی مفتوح لا أعلم مضخّة نقل بالید	1 2 99 1 2 3	مغطّی مفتوح لا أعلم مضخّة نقل باليد	1 2 99 1 2 3	مغطّی مفتوح لا أعلم مضخّة نقل بالید	1 2 99 1 2 3	طريقة	

-:	1			11:	ما هي استخدامات المياه	WW3A
نعم کلا	1 2			ىسرب	ما هي استخدامات المياه التي تحصل عليها من البئر	W W 3A
حار لا أعلم					التي تحصل عليها من البتر	
	99			لغسل ا		WW2D
نعم کلا	1		ر يدي	لعسل ۱۱		WW3B
	2					
لا أعلم	99		1	- NI		11 11 10 C
نعم	1		نام	للاستحه		WW3C
کلا ۱ () ،	2					
لا أعلم	99			11 1 .1		HIIII IAD
نعم	1		طعام	لغسل ال		WW3D
کلا د ۱ ، ۱	2					
لا أعلم	99			,		
نعم	1			للطبخ		WW3E
کلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1		صحون	لغسل ال		WW3F
کلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1		البيت	لتنظيف		WW3G
کلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1		لة الغسيل	في غرف		WW3H
کلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1			للري		WW3I
کلا	2					
لا أعلم	99					
		ذلك،		غير		WW3J
f N				: <i>¬¬</i> >		
مرة في الأسبوع					ما وتيرة تزويد المياه عبر	WW4
لا جواب	98				الأبار؟	
لا أعلم	99					
ساعة					كم تبقى المياه مزوّدة حين	WW5
لا جواب	98				تأتي؟	
لا أعلم	99					
لا شيء	1				ماذا تدفع مقابل مياه الآبار	WW6
ا ليرة/ دينار شهرياً					-	
لا جو أب	98					
لا أعلم	99					
لا أعلم رائحة، ورواسب)	طعم،	جيدة (دون لون،	1	باه؟	كيف تجد نوعية هذه المب	WW7
، طعم، رائحة، ورُواسب)			2			
رائحة، ورواسب)	طعم،	سيئة (ذات لون،	3			
		لا جواب	98			
		لا أعلم	99			

إذا كنت تحصل على المياه من الصهاريج:

		صهاريج المياه (Water tankers)
نعم	1	WT1A ما هي استخدامات المياه للشرب
کلا	2	التي تحصل عليها من
لا أعلم	99	صبهاريج المياه

نعم	1		لغسل الأيدى		WT1B
, کلا	2		* .		
لا أعلم	99				
نعم	1		للاستحمام		WT1C
كلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		لغسل الطعام		WT1D
كلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		للطبخ		WT1E
ک لا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		لغسل الصحون		WT1F
کلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		لتنظيف البيت		WT1G
ک لا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		في غرفة الغسيل		WT1H
کلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		للري		WT1I
ک لا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		غير ذلك، حدد:		WT1J
			المنزل على صهريج؟	كم مرّة في الاسبوع يحصل ا	WT2
_ متر مکعب لیرة / دینار				ما هي سعة الصهريج؟	WT3
				كم تدفع عن كل صهريج؟	WT4
ئحة، ورواسب)			1	كيف تجد نوعية هذه المياه؟	WT5
عم، رائحة، ورواسب)		, -	2		
ئحة، ورواسب)	رن، طعم، راه		3		
		لا جواب	98		
		لا أعلم	99		

إذا كنت تنقل المياه شخصياً بالبد:

			قل المياه سخصيا بالله:	أدا حتت بتا
			ولة باليد (Hand-carried)	المياه المنقر
مرة			كم مرة تحضر الماء إلى المنزل يومياً؟	HC1
	لا أعلم	99		
ليتر			ما كمية الماء في كل مرة؟	HC2
	لا أعلم	99		
	نعم	1	هل تدفع مقابل هذه المياه؟	HC3
	كلا	2		
	لا جواب	98		
ليرة /			إذا كان الجواب نعم، كم	HC4
دينار			تدفع؟	
	لا أعلم	99		
دقيقة			كم دقيقة تستغرق من	HC5
	لا أعلم	99	الوقت لإحضار المياه الى	
	·		المنزل؟	

نعم	1			للشرب	ما هي استخدامات المياه	HC6A
, کلا	2				المنقولة باليد؟	
لا أعلم	99					
نعم	1		لأيدى	لغسل ا		НС6В
, کلا	2		÷ .			
لا أعلم	99					
نعم	1		مام	للاستح		HC6C
كلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1		لطعام	لغسل ا		HC6D
كلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1			للطبخ		HC6E
کلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1		لصحون	لغسل ا		HC6F
كلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1		، البيت	لتنظيف		HC6G
كلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1		فة الغسيل	في غر		НС6Н
کلا	2					
لا أعلم	99					
نعم	1			للري		HC6I
کلا	2					
لا أعلم	99					
		ذلك،		غير		HC6J
		<u></u>		_: <i>¬</i> ¬	0.1.11.1.1	
ائحة، ورواسب)	ن، طعم، ر ۱۱۱	جيدة (دون لور ترييدة .	1		كيف تجد نوعية هذه المياه؟	HC7
طعم، رائحة، ورواسب)			2			
ائحة، ورواسب)	ن، طعم، ر		3			
		لا جواب در ا	98			
		لا أعلم	99			

اذا كنت تشتري المياه المعيأة:

		نري المياه المعباة:	آدا حتب تس
		(bottled water) قا	المياه المعب
		كم عبوة يستهلك المنزل في الاسبوع؟	BW1
لا أعلم	99		
ا ليتر		ما هي سعة العبوة؟	BW2
لا أعلم	99		
		إسم المعبوة (إذا أمكن)	BW3
_ _ ليرة / دينار		كم تدفع عن كل عبوة؟	BW4
لا أعلم	99		
نعم	1	ما هي استخدامات المياه للشرب	BW5A
کلا	2	المعبأة؟	
لا أعلم	99		
نعم	1	لغسل الأيدي	BW5B
كلا	2		
لا أعلم	99		

نعم	1		مام	للاستحم	BW5C
2K	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		طعام	لغسل ال	BW5D
<u>کلا</u>	2				
لا أعلم	99				
نعم	1			للطبخ	BW5E
کلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		صحون	لغسل ال	BW5F
كلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		البيت	لتنظيف	BW5G
كلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1		فة الغسيل	في غرف	BW5H
كلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1			للري	BW5I
				·	
کلا	2				
لا أعلم	99				
نعم	1	ذاك،		غير	BW5J
				:¬¬¬	
رائحة، ورواسب)			1	كيف تجد نوعية هذه المياه؟	BW6
، طعم، رائحة، ورواسب)			2		
رائحة، ورواسب)	ن، طعم،		3		
		لا جواب	98		
		لا أعلم	99		

الآن سوف أسأل عن المياه التي تستخدمها للشرب:

			٠٠٠٠٠ - ١٠٠٠ - الله المار - ١٠٠٠	
			(drinking water) -	مياه الشري
	ليتر		ما هي كميّة مياه الشرب التي يستهلكها منزلك	DW1
	لا أعلم	99	يومياً في فصل الصيف	
	ليتر		ما هي كميّة مياه الشرب التي يستهلكها منزلك	DW2
	لا أعلم	99	يومياً في فصل الشتاء	
	نعم	1	هل أنت راضِ على نوعيّة مياه الشرب التي	DW3
			تستهاك؟	
	Y	2		
	لا جواب	98		
	لا أعلم	99		
	المياه ليست صافية	1	لماذا أنت غير راض؟	DW4
في المياه	هناك رائحة كلور ف	2	*	
	المياه ملوّثة	3		
ئ، حدد	غير ذلك	4		
	لا جِواب	98		
	لا أعلم	99		

لا مصدر بدیل	1	إذا أصبحت غير راض عن نوعية مياه الشرب	DW5
میاه نبع	2	التي تستهلك حالياً، ما ً المصدر البديل الذي قد	
		تلجأ إليه؟	
میاه بئر	3		
أشتري مياه معبأة	4		
غير ذلك، حدد	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
У	1	هل تتخذ أي إجراء لتحسين نوعية المياه قبل	DW6
		شربها؟	
غليها	2		
تركها بضع ساعات تحت أشعة	3		
الشمس			
ترشیح (فلتر)	4		
غير ذلك، حدد	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

الآن سوف أسأل عن تخزين المياه في منزلك:

لان سوف اسان عن تحرين المياه في مترتك: خزين المياه (water tanks)				
	1			
نعم	1	هل للمنزل خزان مياه؟	WT1	
Ä	2			
لا جواب	98			
لا أعلم	99			
خزان معدني فوق المنزل	1	ما نوع هذا الخزان؟	WT2	
خزان بلاستيكي فوق المنزل	2			
خزان فايبر جلاس فوق المنزل	3			
خزان إسمنتي فوق المنزل	4			
خزان ارضي معدني	5			
خزان ارضي بلاستيكي	6			
خزان ارضي فايبر جلاس	7			
خزان ارضي إسمنتي	8			
بر میل	10			
لا جواب	98			
لا أعلم	99			
برمیل		ما سعة هذا الخزان؟	WT3	
لا جواب	98			
لا أعلم	99			
نعم	1	هل تمزج المياه الآتية من كافة المصادر في	WT4	
Y	2	الخزان؟ -		
لا جواب	98			
لا أعلم	99			
ولامرة	1	كم مرة تنظّف خز ان المياه؟	WT5	
مرة كل سنتين	2			
مرة كل ثلاث سنوات	3			
سنو ياً	4			
کل سنة اشهر کل سنة اشهر	5			
غير ذلك، حدد	6			
ري لا جواب	98			
لا أعلم	99			

Y	1	هل تستخدم أي مادّة لمعالجة المياه في الخز ان؟	WT6
نعم، منتجات الكلور	2		
نعم، منتجات بتروليّة	3		
غير ذلك،	4		
حدد	-		
<u></u> لا جو اب	98		
لا أعلم	99		
دلو	1	كيف يتم سحب المياه من الخزان؟	WT7
أوعية خاصة	2		
مضخة موصولة بصنابير المنزل	3		
صنبور	4		
غير ذلك، حدد	5		
<u></u> لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	هل تستخدم مياه الخزان للشرب؟	WT8
У	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول التجهيزات والممارسات الصحيّة

(pe	rsonal hy	، والممارسات الصحيّة (giene and fixtures	التجهيزات
نَعم, خاص بالعائلة	1	هل يوجد دوش\ حوض استحمام في المنزل؟	PH1
نعم, مشترك مع عوائل أخرى	2		
لا يوجد	3		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
مغسلة داخل الحمام أو قريبة منه	1	أين يتم غسل اليدين عادة؟	PH2
مغسلة ليست داخل الحمام أو قريبة	2		
منه			
مغسلة في المطبخ	3		
مغسلة في الحديقة	4		
صنبور في فناء المنزل	5		
مكان أخر, حدد	6		
نادراً ما تغسل الأيدي	7		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
میاه صنبور مع صابون	1	ماذا تستخدم عند غسل اليدين؟	PH3
میاه صنبور دون صابون	2		
میاه حوض مع صابون	3		
میاه حوض دون صابون	4		
مياه دلو مع صابون	5		
میاه حوض دون صابون	6		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
نعم	1	هل يوجد ماء ساخن باستمر ار؟	PH4
\frac{1}{2}	2		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		

في المطبخ	1	أين يتم غسل الصحون؟	PH5
في الحديقة	2		
مجرى الماء	3		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول التخلص من المياه المبتذلة

(was	stewater disposal) المياه المبتذلة	التخلص من
(was) الا ـ مرحاض خاص داخل		WWD1
المنزل	ر کے اس	., ,, 21
2 نعم ـ مع عوائل أخرى		
3 نعم ـ مرحاض عام		
98 لا جواب		
99 لا أعلم		
1 داخل المنزل	أين يوجد الحمام؟	WWD2
2 داخل البناية ـ خارج المنزل	·	
3 خارج البناية		
98 لا جواب		
99 لا أعلم		
خل 1 نعم ـ داخل الحمام	هل يوجد مغسلة بالقرب من أو داخ الحمام؟	WWD3
2 نعم ـ بالقرب من الحمام	,	
3 لا ـ بعيدة عن الحمام		
98 لا جواب		
99 لا أعلم		
مياه 1 جورة صحية	كيف يتخلص منزلك من الميالمبتذلة؟	WWD4
2 شبكة المجاري		
3 في قناة مغطاة		
4 في قناة مفتوحة		
5 غير ذلك، حدد		
98 لا جواب		
99 لا أعلم		
يرة _	إذا كان لديك جورة صحيّة، ما وتير تفريغها؟	WWD5
98 لا جواب	3	
99 لا أعلم		
1 صهريج يضخ المياه المبتذلة للخارج	كيف تقوم بتفريغها؟	WWD6
ــــرج 2 مواد كيميائية تنظف الجورة		
عير ذلك، حدد 3		
ع		
99 لا أعلم		

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول التخلص من النفايات الصلبة

·		ح عليك بعض الاسله حول التخلص من الـ ن النفايات الصلبة (lid waste disposal	
و عاء ۔ مفتوح	1	ع بير بير بير النفايات في منز لك؟ كيف يتم تخزين النفايات في منز لك؟	
وعاء ـ مغلق	2	3 0 2 3 (1 2	
أكياس بلاستيكية	3		
غير ذلك، حدد	4		
ري لا جواب	98		
لا اعلم	99		
يومياً '	1	كم مرة يتم إخراج النفايات من المنزل؟	SWD2
کل یومین	2		
مرتين أسبوعيا	3		
مرة في الأسبوع	4		
مرات متباعدة	5		
لا يوجد إمكانية جمع النفايات	6		
غير ذلك، حدد	7		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
تجمعها السلطات	1	كيف يتم التخلِّص من النفايات؟	SWD3
تجمعها المؤسسات المحلية	2		
تجمعها مؤسسات خاصة	3		
ترمى داخل حدود البناية	4		
ترمِی علی الشارع \ قطعة ارض	5		
خالية			
تحرق	6		
تدفن م	7		
ندوّر	8		
تطعم للحيوانات	9		
غير ذلك، حدد	10		
لا جواب	98		
لا اعلم	99	atu hi e thin i a e	G1115 :
لا يوجد حاويات للبلديّة	1	كم تبعد حاويات البلدية عن المنزل؟	SWD4
أقل من 50 م . م. م. م.	2		
من 50 - 100 م أعثر : 100	3		
أكثر من 100 م الأراد ال	4		
لا جواب الا احا	98		
لا اعلم	99	. h ti ti ti t.	CUDE
نعم 	1	هل المنزل أو المجمع السكني خالي من النفايات؟	SWD5
У	2		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		

لویات (prioritization)	تحديد الأو
ما هما برأيك أهم مشكلتان بيئيتان أساسيتان	PR1
تعاني منهما اربد/ باب التبانة	
•	
ما هما بر أبك أهم مشكلتان صحبتان أساسبتان	PR2
ما هما برأیك أهم مشكلتان صحیتان أساسیتان تعانی منهما اربد/ باب التبانة	
•	

Annex 2. Field survey team in An-Nasr Area

Name	Background/Occupation
Rajaa Al-Hawari	Architect and Urban Planner Director of An Naser Municipality
Anssam Al Akhras	Graduate Student in Environmental Science at JUST
Dua'a Beny Rusheid	M.S. In Urban Planning Employee at Irbid Greater Municipality
Eman Othman	Architect and urban planner

Annex 3. Assessment of Water and Sanitation Services in Irbid/An-Nasr Area

PARTICIPATORY IMPROVEMENT OF WATER AND SANITATION SERVICES IN TRIPOLI THROUGH A COMPARATIVE ANALYSIS WITH IRBID

GRANT NO: 104899-001

Assessment of Water and Sanitation Services in Irbid/An-Nasr Area

By: Wa'il Y. Abu-El-Sha'r and Munjed M. Al-Sharif

February 2009

Queen Rania Al Abdullah center for Environmental Sciences and Technology (QRCEST)

JORDAN UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY (JUST)

TABLE OF CONTENTS

		F CONTENTS	
		GURES	
LIS	TOF	TABLES	II
1	INTR	ODUCTION	1
2	LITE	RATURE REVIEW	2
	2.1	Performance indicators for development activities	3
		2.1.1 Percentage of Children under 36 month with diarrhea in the last two weeks	3
		2.1.2 Quantity of water used per capita per day	4
		2.1.3 Percentage of child caregivers and food preparers with appropriate hand washing behavior	6
		2.1.4 Percentage of population using hygienic sanitation facilities	
3	MET	HODOLOGY FOR ASSESSMENT	7
	3.1	Study scope of work and objectives	8
	3.2	Methodology for assessment	8
		3.2.1 Teams of surveyors	
		3.2.2 Description of the Study Area in An-Nasr	
		3.2.3 Field Survey for An-Nasr area	12
4	RESU	JLTS AND ANALYSIS	12
	4.1	Percentage of children under <36 months with diarrhea in the last two weeks	12
	4.2	Quantity of water used per capita per day	13
	4.3	Percentage of child caregivers and food preparers with appropriate hand washing behavior	12
	4.4	Percentage of population using hygienic sanitation facilities	
	4.4	General statistics	
	4.5	General Statistics	14
5	CON	CLUSIONS AND RECOMMENDATIONS	15
DEI	EEDEN	ICEC	17

LIST OF FIGURES

1. Hierarchy of water requirements	5
2. Location of Irbid in Jordan	10
3. The study area within the city of Irbid	11
4. Main water source in An Nasr Area	13
5. Hand washing behavior in An Nasr Area	14
6. Status of education of housewives in An-Nasr area	
LIST OF TABLES	
1. List of surveyors in An-Nasr	10
2. Age structure of the population in An-Nasr Area	
3 Household information in An-Nasr Area	

1 Introduction

Providing water and sanitary services to areas characterized by poverty and high population densities faces extraordinary challenges that have to be overcome to ensure its success. These may include, but not limited to, the lack of the basic infrastructure or the area needed for these services, the inability or the unwillingness to pay for these services, lack of education and health awareness, ethnic or cultural background, administrative or political constraints, and other local conditions. Understanding the nature of these factors and their interactions necessitates a thorough participatory approach that involves all stakeholders with emphasis on local inhabitants, and the identification of a set of impact indicators to characterize the effect of each pertinent factor and decide on the best method for improvement. A comparative assessment with the situations at communities with similar demographic, cultural, and socio-economic conditions is an invaluable means to achieve these objectives.

The current social, economic, and environmental conditions of the Tebbaneh area in Lebanon are characterized by the general lack and/or degradation of basic environmental services provision such as the absence of wastewater collection and treatment, inadequate access to clean water and sanitation, and poor waste management practices. Where it exists, the wastewater collection network suffers from pipe corrosion, insufficient capacity, mixing with storm water, leakage into drinking water supply pipes, clogging, and silting. Collected wastewater is discharged directly without prior treatment into surface water, the nearby Abu-Ali River, the Mediterranean Sea and surrounding range land. A proper drainage system is non-existent with water and wastewater pooling between alleys and preventing or impeding pedestrian movement and increasing the potential exposure to waterborne diseases. In many parts of this region, garbage accumulates in the streets, near and around houses. These conditions, all combined, are directly contributing to the exacerbation of poverty and the environmental degradation of the region.

Better social and environmental conditions prevail in communities with similar cultural and demographic characteristics in Irbid, Jordan because the sanitary services in these communities have been enhanced to acceptable levels by providing a potable water and sewage networks, and improving the solid waste management systems, providing basic health care facilities and awareness programs. These have dramatically improved the health conditions, the livelihood and the environment of these communities. However, a systematic assessment of the impacts of these services on health has not been conducted yet. Furthermore, the tasks or actions that had the most positive impacts on public health or the ones that had the worst impacts are yet to be identified.

Generally, impact indicators for measuring water and sanitation-related program performance include, but are not limited to: the percentage of children under 36 months with diarrhea in the last two weeks; the quantity of water used per capita per day; recurrent costs for water supply services; household income; level of education of mothers; and the percentage of population using hygienic sanitation facilities. Information required for the usage of impact indicators are those related to household characteristics and conditions, and those concerning water supply, sanitation conditions, and hygiene practices. Household details include the number of people living in the household, their ages, occupation, level of education, sex, and the physical characteristics of the house. Additional needed information include, but is not limited to, the main and secondary water supply method (piped water, well, water trucks, springs, etc.), the source and treatment level of drinking water, volumes of water consumed by each household, and the cost paid for this water. Analyzing these

factors will provide a means for evaluating the performance of water and sanitary provision programs by comparing these indicators with established international norms, if available. Lessons learned from past and present experiences of similar communities form a good step to build on.

The lessons learned from Irbid are of great value to all similar communities that need to enhance their sanitary services, such as the Tebbaneh region. Accordingly, the current study was launched in selected parts (An-Nasr) of Irbid, the second largest city in Jordan, that have similar cultural and demographic characteristics as those in Tebbaneh slums of Tripoli, Lebanon. An-Nasr region is characterized by being a poor community with an average monthly income of less than 200 USD per month and with the majority of the population being Sunni Muslims or Christians.

The major tasks conducted for this part of the study included: 1) the interactive preparation of a social questionnaire suitable for the assessment of sanitary services in An-Naser region in Irbid; 2) identification of the field survey team; 3) carrying out a training workshop on how to use the developed questionnaire; 4) conducting a field survey of around 300 households in An Nasr region in Irbid, 5) analyzing the collected data and drawing lessons from Irbid's experience that may be useful to programs of sanitary provision in Tebbaneh slums in Tripoli; and finally 6) reporting.

This report includes background information on water quality, sanitation, and health impacts with a focus on the poor and the need for improved environmental services to alleviate health problems and enhance livelihood. It then describes the scope of work of this study, its objectives, methodology and implementation. This is followed by a description of the study area in terms of infrastructure, demography, land use etc. and an analysis of the results.

2 Literature Review

Water and sanitation improvements, in association with hygiene behavior change, can have significant effects on population and health by reducing a variety of disease conditions such as diarrhea, intestinal helminthes, guinea worm, and skin diseases. These improvements in health can, in turn, lead to reduced morbidity and mortality and improved nutritional status. This occurs through a variety of mechanisms. Of primary importance is the safe disposal of human feces, thereby reducing the pathogen load in the ambient environment.

Increasing the quantity of water allows for better hygiene practices. Raising the quality of drinking water reduces the ingestion of pathogens. With less disease, children can eat and absorb more food, thereby improving their nutritional status. Also, a healthier adult population is a more productive population, and improvements in water and sanitation can improve income and the capacity to acquire food. Other benefits associated with better water delivery include time savings for primary caregivers, which can result in the preparation of more or better food for children.

Improvements in sanitation result in better health, as measured by fewer diarrheal cases, reductions in parasitic infections, increased child growth, and lower morbidity and mortality. The expected reductions in mortality can be substantial, particularly in areas with low levels of education.

It is commonly believed that the main health benefit from improved water supply occurs through better water quality, which reduces the ingestion of pathogens. However, improvements in health associated with better water quality may be smaller than those obtained through increases in the quantity of water, which allows for better personal and domestic hygiene practices (e.g., hand washing, food washing, and household cleaning). Population groups that consistently use more water have better health than groups that use less water.

Another potential benefit from increasing the quantity of water is the use of water for income generating (e.g., local industries) or food producing (e.g., gardening) activities, both of which could result in the intake of more and better food, improving the family's diet as well as the children's anthropometry. A fourth benefit is a reduction in the time spent obtaining water. When women have more time for other activities, they spend much of that time in food-related activities, such as preparing food and feeding young children. Besides, more time for women can also increase women's opportunities for generating income.

Improvements in water and sanitation do not automatically result in improvements in health. Hygiene education is often required to see health impacts materialize. The most important hygiene messages concern the basic issues of hand washing, proper disposal of feces, and protection of drinking water. Frequent hand washing, with and without soap, results in less diarrhea and the proper disposal of feces, which is not guaranteed by the mere presence of latrines, is also critical for the potential benefits of sanitation to materialize.

2.1 Performance indicators for development activities

One or more of the following performance indicators, or equivalent alternatives, are to be used in projects with water and sanitation components and should be collected ideally at baseline, mid-term and final-year evaluations (Billing *et al.* 1999):

- 1. Percentage of children under 36 months with diarrhea in the last two weeks, where diarrhea is defined as more than three loose stools passed in a 24 hour period
- **2. Quantity of water used per capita per day,** where all the water collected by or delivered to the household and used for personal purposes is considered
- 3. Percentage of child caregivers and food preparers with appropriate hand washing behavior, where appropriate hand washing includes the time at which it is done and the technique used
- **4. Percentage of population using hygienic sanitation facilities,** where sanitation facility is defined as an excreta disposal facility, typically a toilet or latrine; and hygienic means there are no feces on the floor or seat and there are few flies.

2.1.1 Percentage of Children under 36 month with diarrhea in the last two weeks

This indicator is defined as the proportion of children in a given sample who have diarrhea at the time the information is collected or who have had it anytime in the two preceding weeks. Diarrhea is defined as more than three loose stools passed in a twenty-four hour period. Age is calculated in completed months at the time the information is collected from the caretaker. A child who is 20 days old is considered zero months of age, and a child of 50 days is considered one month old.

Calculation is done by dividing the number of children < 36 months of age in the sample with diarrhea in the last two weeks by the total number of children < 36 months of age in the sample.

Water and sanitation-related programs include improvements in facilities as well as hygiene education for behavioral change. Such programs can bring about decreases in the rate of diarrheal disease on the order of 25%. Esrey *et al.* (1991) reviewed 74 studies on the effect of water and sanitation on diarrheal disease morbidity and mortality and nutritional status. The median reduction in diarrheal morbidity calculated for all the studies was 22% and from the more rigorous ones, 26%. Using studies on individual interventions from which morbidity reductions could be calculated, the review showed median reductions of 22% for sanitation alone, 17% for improvements in water quality alone, 27% for improvements in water quantity alone, and 33% for hygiene alone. Handwashing promotion is one of the most effective hygiene interventions. Reductions of 32 to 43% in diarrheal disease have been documented from improvements in handwashing with soap (Feachem 1984).

It can be assumed that greater effects can be achieved when interventions are combined, although the estimated effects of single interventions cannot necessarily be summed. The type of water and sanitation service provided will likely affect the impact as will the level of service before and after the intervention and the environmental conditions in the project area.

2.1.2 Quantity of water used per capita per day

This indicator includes all water collected by or delivered to the household and used there for drinking, cooking, bathing, personal and household hygiene and sanitation by the inhabitants of the household. It does not include water used for gardening or for watering animals. A day is a 24-hour period. All adults and children in the household are counted. It is assumed that the amount collected is the amount used.

Calculation is performed by dividing the volume of water (in liters) collected for domestic use per day by all households in the sample by the total number of persons in the sample households. This calculation is more precise if calculated for individual households first and then averaged for the total number of houses sampled. Adding this step helps account for potentially large variations in the number of persons per household.

For water systems in which water is collected or delivered in containers from a community source and brought to the home, data should be collected through random surveys of households. Cluster surveys should not be employed because water sources or availability may be location-related. Collecting data on water use when water is piped directly into the house or compound is very difficult for small-scale systems characteristic of rural and some urban communities. Because these systems are typically not metered either at the source or at the household, it is not possible to calculate total water used in a community. If a central meter were installed, then the per capita consumption would be the amount of water delivered per day by the system divided by the population in the service area. Many problems call into question the reliability of this method. For example, piped water may be used for purposes other than those specified for the indicator; piped systems may have leaks or water may be taken from them by persons outside the service area; and/or it may be difficult to get accurate population figures.

The distance to the water source may be an indirect indicator of water use (Boot and Cairncross 1993). The closer the source of water is to the home, the greater the use. Per capita use per day has been shown to average less than 10 liters when the public standpipe is farther away than one kilometer; at the other extreme, with house connections the average per capita use per day ranges from 150 to 400 liters (also used for gardens) (Gleick 1996).

Esrey *et al.* (1991) concluded that, after excreta disposal, the next most effective intervention for reducing water and sanitation- related diseases is making more water available and accessible to households. Their review showed that increasing water quantity had more of an impact on diarrheal disease than improving water quality.

It is difficult to establish uniform per capita water quantity goals because of local and regional differences in availability of water, climate, and type of water supply. People use water for a wide variety of activities ranging in importance from being essential to sustain life to a luxurious activity. For example, having few liters of water to drink is more vital than washing clothes. However, people will need to wash if skin diseases are to be prevented and physiological needs met. The hierarchy of water requirements arranged in order of decreasing urgency to be satisfied is shown in Figure 1 (Al-Sharif, 2005).

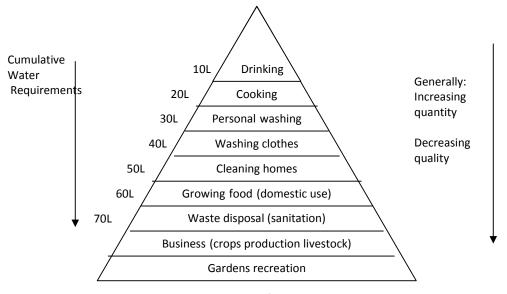


Figure 1. Hierarchy of water requirements

International guidelines or norms for minimum water quantities that domestic water supplies should provide are lacking. A recent review of the different reported values of the minimum water requirements that must be satisfied (Al-Sharif 2005) presented values from 20 to 50 Liters per capita per day (lpcd). However, no evidence is provided that the reported minimum water requirements assure good health. Furthermore, the relative importance of water quantity, water quality, sanitation and hygiene in protecting and improving health remains debatable (Al-Sharif 2005).

The 50 lpcd target may have be to be adjusted downward based on considerations of availability, climate, and technology mentioned above, and on baseline conditions and desired coverage goals. The 50 lpcd target may be used as a guideline in designing a water

supply system when important decisions have to be made about the quantity to be made available per capita. In some projects, a decision may be made to design a system which will provide a smaller quantity of water per capita (for example, 20 lpcd) so that a greater number of persons can have access. In others, the goal may be to assure that all users are provided with 50 lpcd (or a similar "ample" amount) even if fewer households can be connected to the system. Design decisions should be made on the basis of the goals to be achieved by the system with attention to the relationship between quantity of water and reductions in water and sanitation-related diseases.

2.1.3 Percentage of child caregivers and food preparers with appropriate hand washing behavior

Food preparers and child caregivers are persons who prepare most of the food in the household and provide most of the care for young children. Appropriate hand washing behavior includes two dimensions, critical times and technique:

Critical times for hand washing include: after defecation, after cleaning babies' bottoms, before food preparation, before eating, and before feeding children. Handwashing technique uses water, uses soap or ash, washes both hands, rubs hands together at least three times, and dries hands hygienically—by air drying or using a clean cloth.

Calculation is based on the number of food preparers and child caretakers in the sample who report and demonstrate appropriate handwashing behavior divided by the total number of food preparers and child caretakers interviewed in the sample.

Handwashing can be measured by self reporting of critical times and demonstration of technique in a household survey. The interviewer first identifies the main food preparer and principal child caretaker in the household. Usually this is the mother; but it could be two persons. The interviewer asks the person or persons the following two open-ended questions without prompting and checks off all the items mentioned by the interviewee, using a survey form that lists the five critical times and five techniques given above.

Question 1: When do you wash your hands?

Question 2: Would you explain and show me what you do when you wash your hands?

One point is given for each correct time or technique mentioned or observed. A score of 8 points or more (out of a possible 10) qualifies as appropriate handwashing behavior.

Handwashing is one of the most effective ways to break the fecal-oral route of disease transmission. Hand washing behavior is strongly influenced by the presence or absence of a convenient source of water and soap. Studies have shown that, because they facilitate handwashing and other important hygiene behaviors, in-house water supplies are associated with reduced rates of diarrhea (Boot and Cairncross, 1993).

Few studies indicate reasonable targets for improvements in handwashing practices. Instead, most correlate handwashing improvement programs with reduction of diarrheal disease because improved handwashing leads to reductions in diarrheal disease. Considerable improvements in handwashing behavior can be achieved through promotional programs but targets aimed at increasing appropriate handwashing by 50% over the baseline would not be unrealistic. Sustainability of improved handwashing behavior after the

conclusion of promotional programs is an important issue that has not received adequate attention.

2.1.4 Percentage of population using hygienic sanitation facilities

A sanitation facility is defined as a functioning excreta disposal facility, typically a toilet or latrine. Hygienic means that there are no feces on the floor, seat, or walls and that there are few flies. Using sanitation facilities means that a sanitation facility is the predominant means of excreta disposal for household members >12 months of age.

Calculation is performed by dividing the number of people >12 months of age in households in the sample using hygienic sanitation facilities by the total number of people >12 months of age in households in the sample.

Information concerning usage of sanitation facilities can be obtained through a household survey in which the surveyor asks the mother or household head about family latrine use and then inspects the latrine to see if it is (1) is functioning and (2) hygienic and (3) shows signs of use.

Sanitation facility programs might focus on building or improving latrines or other excreta disposal facilities or on improving the maintenance and use of existing facilities. As is clear from the indicator, it is the consistent use of the facility by all family members, not its mere existence that leads to health and environmental improvements. In many cultures, the topic of sanitation use is sensitive and may not lend itself to direct questioning. Interviewers should be well-trained and familiar with the culture, and the survey should attempt to be as unobtrusive and sensitive as possible. In some cultures, female interviewers may be needed to interview female household members.

In urban areas, all residents need to have access to at least 40 liters per capita per day of safe water and 75% of urban dwellers need to have proper sanitation (Warner 1997). These targets mention access but do not mention use, although they assume it. Programs should strive to increase sanitation usage above the baseline to reach 75% usage in the project area.

3 Methodology for Assessment

Jordan is one of the ten poorest countries in the world in the per capita share of water, and yet has relatively good provision of sanitary and water services. It has a low annual per capita income of less than two thousands US dollars, and yet is considered among the most educated countries in the region. Jordan is also a major recipient of millions of refugees from the troubled region, mainly from Palestine and Iraq. Some live on the outskirt of major cities in densely populated areas with fewer services, such as some parts of the city of Irbid (An-Nasr), Jordan. This region is characterized with a high population density, low income, and mainly Sunni Muslims and some Christians.

Jordan has adopted over the years an intermittent water supply policy. This means that water would only be distributed to consumers on a certain day of the week. However, not all areas receive water equally in terms of time and flow rate. These issues might be significant in terms of their impact on the health conditions of water consumers. Another

characteristic of the water supply system in Jordan is the presence of temporary storage water tanks on roofs and underground (this is a response to the intermittent policy for water supply). It is believed that although the piped water supplied by the water authority of Jordan does conform to drinking water quality standards, the risk of contamination do exist because of the water storage practices at the household level. Thus, all kinds of related issues to this matter such as the type, location, size of the storage facility, the frequency of cleansing of such a facility, and the use of chemicals for disinfection were explored.

Sanitary facilities and practices such as the presence of a washing basin and its location, the type of bathing facility, the presence of kitchen sinks, the type of toilets the household has and their locations, and whether the household has running hot water, were all investigated.

One final item considered is the overall solid waste disposal practices and management. This might turn to be of significance in terms of its impact on health conditions. Thus, issues related to the way solid waste is stored at the household, the frequency of disposal, and the presence of solid waste containers near the household were evaluated.

The above mentioned issues will somehow influence the health of people, in particular children under three years of age. Thus, it is important to come out with possible links between the significant conditions and characteristics of the community and certain illnesses and diseases, so that all stakeholders can develop the needed actions, strategies, and tools, to alleviate the negative impacts on the health of the community.

3.1 Study scope of work and objectives

This study is the first part of a major study aimed at improving the water services and sanitation at Tebbaneh Area in Tripoli, Lebanon by using the case of An-Nasr area in Irbid Jordan as a model for the provision of similar services since both areas have similar socioeconomic and demographic characteristics. The outcomes of this study will be used by a team of researchers at AUB to achieve this goal.

The main objectives of this part of the research study are: to analyze the current water services and sanitary conditions at An-Nasr area and correlate these conditions to different characteristics of the area; identify the factors (policies, procedures, and projects) that were effective or ineffective in improving these conditions; and ultimately to draw lessons from the experience at An-Nasr area in Irbid and use it in other similar areas in which sanitary conditions need to be improved, particularly the Tebbaneh area, Lebanon.

3.2 Methodology for assessment

The methodology adopted for this study focused on assessing the sanitary conditions at the study area (An-Nasr area) using performance indicators for the implemented policies, procedures, or projects at the study area by conducting a comprehensive survey for about three hundred households using a specially developed questionnaire.

The questionnaire used for the survey was developed by JUST personnel taking into consideration previous knowledge and experiences in conducting similar studies in the region and the feed back from local community and experts. A draft questionnaire was then sent to AUB investigators and was reviewed and updated. The questionnaire covered the

following issues: socio-demographics (17 questions), workforce (6 questions), financial status (5 questions), health status (5 questions), water resources (11 questions), network water (7 questions), well water (7 questions), water tankers (5 questions), hand-carried water (7 questions), bottled water (6 questions), drinking water (6 questions), water tanks (8 questions), personal hygiene and fixtures (5 questions), wastewater disposal (6 questions), solid waste disposal (5 questions), and prioritization (2 questions). A copy of the questionnaire used in this study is included in Annex 1.

The developed questionnaire intended to explore household characteristics and conditions. An investigation of the inhabitants of the household details the number of people living in the household, their ages, occupation, level of education, and sex. Other questions were related to the physical characteristics of the household. This was explored by gathering information about the number of rooms, available furniture, car ownership, electrical equipments, and the availability of water heating facilities. It is very important in this type of research and analysis to get as much information as possible about the income level of the household, thus, the questionnaire has also tried to gather information about the overall income of the household and how much of the income was devoted to different living essentials and requirement. There were questions on how much money has the household spent on food, heating and cooling, electricity and telephone bills, education, etc. However, it is essential that for this type of questions to emphasize to the people the confidentiality of the information that they provide. The research team thinks that such questions are delicate and might cause some uneasiness to the people surveyed. An important section of this questionnaire deals with the general health profiling of the children in the household. There were questions related to the frequency of diarrhea, vomiting, stomachache, coughing, and fever.

Another section of this questionnaire has been designed to survey the main and secondary water supply method (piped water, well, water trucks, springs, etc.), and to identify the source and treatment level of the drinking water, an important parameter that can influence the health conditions for the household inhabitants. This section has also tried to determine the amounts of water consumed by each household, and the cost paid for these waters. It is of great importance to try to correlate the income level of each household with the water consumed at it.

The information derived from the survey study has been carefully analyzed due to some deficiencies resulting from the lack of knowledge of some people regarding some of the required information. Besides, in certain cases, false information were provided on purpose, especially if the respondents felt that some of the information might go to the government or it might be used against them in the future (an example is the income part of the questionnaire). These issues were minimized by explaining to the interviewee the purpose of the research study and the type of information required, and the strict confidentiality of the information provided. Other concerns on the accuracy of the data collected included, but are not limited to, the failure to record all diarrhea cases, and the difficulty in accurately determining the level of per capita consumption of water in each zone.

3.2.1 Teams of surveyors

Two teams of surveyors were identified by the principle investigators to conduct the survey. Each team consisted of two highly qualified female specialists who either work or live in An-Nasr area. The selected team members and their academic background is presented in Table 1.

Table 1. List of surveyors in An-Nasr

Surveyors	Credentials	
Ms. Rajaa Al-Hawari	Architect and Urban Planner, Director of An Naser	
	Municipality	
Ms. Anssam Al Akhras	Graduate Student in Environmental Science at JUST	
Ms. Dua'a Beny Rusheid	M. Sc. In Urban Planning and an employee at Irbid	
	Greater Municipality (native of An-Nasr area)	
Ms. Eman Othman	An architect and urban planner	

Numerous meetings between the principal investigators and the survey teams took place at Queen Rania Al-Abdullah Center for Environmental Science and Technology at JUST. These meetings focused on devising a work plan for the survey study, and on training the surveyors on the use of the questionnaire.

3.2.2 Description of the Study Area in An-Nasr

Irbid is Jordan's second largest city after the capital Amman. It is situated in the north west of the Hashemite Kingdom of Jordan, on a plain land, 65 km to the north of the capital, Amman, surrounded by fertile agricultural lands from the north, east and south (Figure 2). In 2004, the population of the Governorate of Irbid was 926,000 people which constitute about 18% of the country's population. The population density in the governorate is the highest in the country being at 570 persons/km² compared to 59.6 persons/km² for the whole of Jordan. However, the density varies dramatically within the city itself with a population density at 4,671 persons/km² at An-Nasr (Figure 3), which has been selected as the study area. The area of An-Nasr is estimated at about 1.9 km².



Figure 2. Location of Irbid in Jordan

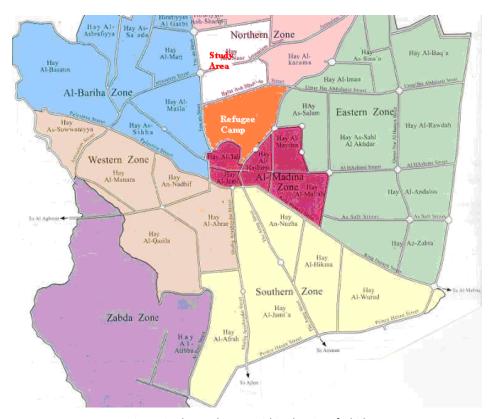


Figure 3. The study area within the city of Irbid

The previous records of the age groups for Irbid region (Table 2) show that 1,299 children are under the age of 5 years, which constitutes about 15% of the total population. In addition, the number of families of An-Nasr area (Table 3) is 1,542 families with a total population of 8,875, thus an average family size of 5.76 persons.

Table 2. Age structure of the population in An-Nasr Area

Age Interval (yrs)	Males	Females	Total
<1	124	118	242
2 - 4	543	514	1,057
5 - 9	635	649	1,284
10 - 14	591	601	1,192
15 – 19	523	525	1,048
-			,
20 – 24	437	455	892
25 – 29	368	338	706
30 – 34	316	320	636
35 – 39	265	243	508
40 – 44	206	189	395
45 – 49	158	130	288
50 – 54	88	78	166
55 – 59	66	70	136
60 – 64	76	59	135
65 – 69	43	47	90
70 – 74	36	26	62
75 – 79	11	10	21
80 +	9	8	17
Total	4,495	4,380	8,875

Table 3. Household information in An-Nasr Area

Parameter	Value
Number of houses	1,753
Private families	1,540
Shared families	2
Jordanian males	4,205
Jordanian females	4,191
Non-Jordan males	259
Non-Jordan females	186
Males outside Jordan	31
Females outside Jordan	3

Irbid city has well developed urban characteristics with good infrastructure. An-Nasr area, however, poses a unique set of challenges to the provision of water and sanitation services due to extreme poverty, lack of education, and congestion. Yet, a water supply network is covering the whole area and water is supplied for almost all household units. In 2003, the average per capita per day share of drinking water is 91.6 liters compared to 126.4 liters for the country. Almost all water supplied through this network is abstracted from groundwater wells from areas around Irbid region, after being treated and tested to conform to the Jordanian drinking water standards. Another important fact is that most households in An-Nasr area have storage tanks over the roof made of tin, with some storage tanks made from PVC.

3.2.3 Field Survey for An-Nasr area

A comprehensive survey was launched in An-Nasr area using the prepared questionnaire to collect data on the prevailing relevant conditions and to estimate relevant performance indicators. Around three hundred households in the study area were surveyed by the teams. This is about one fifth of the number of families living in the study area. Pairs of surveyors collected random samples from different parts of the Greater Irbid Municipality. The survey covered the city and some suburban and rural regions. The process was exhaustive and challenging. The teams were faced with extreme sceptics who questioned the motives of this study and urged others not to cooperate. On some days, only few households accepted to participate in the questionnaire. An average of 4 to 5 questionnaires was conducted per day. The team members and the people complained that the survey was very lengthy. In addition, the main portion of the study was conducted during the Holy month of Ramadan (whereby many people were fasting) followed by theEid El-Fitr Holiday.

4 Results and Analysis

Data obtained from the questionnaires were summarized in spreadsheets. Basic statistical analysis was performed on this data. Results are grouped based on the relevant performance indicators as follows.

4.1 Percentage of children under <36 months with diarrhea in the last two weeks

Results indicate that the total number of children less than one year of age in the surveyed families is 71, with 40 males and 31 female. During the last three months before the survey, three diarrhea incidents were reported among males and only one incident among female

children. This represents 75 incidents for every 1,000 males, 32 in a thousand females, and a total of 56 in a thousand children.

For children between one and ten years of age, the total number of children surveyed was 394 out of which 203 are males and 191 are females. The numbers of diarrhea incidents identified during the three months that preceded the survey are 6 males and 7 females. This corresponds to around 30 incidents in 1000 males and 37 in a 1000 females.

4.2 Quantity of water used per capita per day

Results indicated that 97.3% of the houses surveyed (293 houses) receive their water from the public water network and only 8 houses obtain water from other sources. These include: trucks (6 houses, 2.05%), wells (1 house, 0.34%), or hand-carried water from a distant source (1 house, 0.34%) (Figure 4). The average water consumption per capita per day was first estimated for each household by dividing the quantity of water consumed over a 3-months period by the number of inhabitants for each household and 90 days. Then, the obtained averages for all houses studied were averaged. The average water consumption from the water network was found to be 36.5 L/c/d. However, 58.5 % of the surveyed families rely on bottled water for drinking purposes. An estimated average of 9.5 liter of bottled water per capita per day was estimated for the families using bottled water which gives an overall average of 5.5 liter per capita per day. Thus the total consumption rate was around 42 liters per capita per day. Although no specific limit has been established for the minimum water requirements per capita per day, the rate used at An-Nasr may be considered acceptable because the survey occurred during the summer period where the public water supply is usually low.

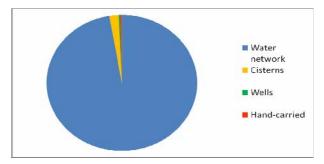


Figure 4. Main water source in An Nasr Area

4.3 Percentage of child caregivers and food preparers with appropriate hand washing behavior

The survey showed that, for hand washing, 96.7% of families surveyed use tap water and soap, 2% use tap water without soap, 0.5% used cistern water with soap, and 0.5% used cistern water without soap (Figure 5). Thus, a total percentage of 97.5% of surveyed families use water and soap for hand washing. The questionnaire, however, lacks specific questions on the techniques and timing of hand washing. The survey also indicated that all families have a kitchen and that all dishwashing occurs in the kitchen. Besides all houses surveyed own a washing machine and a refrigerator.

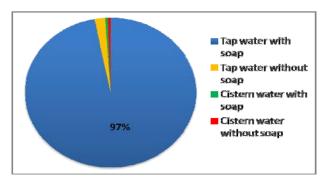


Figure 5. Hand washing behavior in An Nasr Area

4.4 Percentage of population using hygienic sanitation facilities

All houses surveyed are facilitated with toilets, with around 92% of houses having a bathtub and/or shower. Around 87.4% of the families perform hand washing in a sink inside or close to the bathroom, 9.6% of the families do it in a sink far from the toilet, and 4.5% wash hands in a sink in the kitchen. All houses surveyed indicated that they dispose of their wastewater into the sewage network. Around 93.5% of all houses reported that solid waste gets collected by authorities.

4.5 General statistics

The survey indicated that the average family size in the area of study is 6.2 capita per family, and the average number of rooms per house is 3.2. All families surveyed own a cell phone and all except one have a television set and a satellite dish. In addition, all families surveyed have access to a public or private medical clinic or hospital. As can be seen from Figure 6 below, 98% of all housewives can read and write, and about 77% have degrees beyond high school.

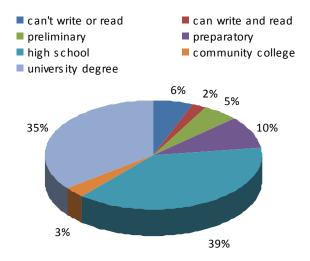


Figure 6. Status of education of housewives in An-Nasr area.

5 Conclusions and Recommendations

The survey of around three hundred families at An-Nasr Area in Irbid revealed that the sanitary and water services at the study area are improved to an acceptable level. This is verified in the following survey findings:

- 1) Around 97.3% of houses surveyed are provided with water from the public water network
- 2) All houses surveyed are connected to the wastewater sewage network
- 3) Solid waste from 93.5 % of houses is collected by authorities
- 4) The high level of education of housewives and child caregivers since 98% of housewives can read and write;
- 5) Provision of medical services in clinics at the study area and hospitals; and
- 6) Provision of a network of access roads and highways

These findings are the result of a set of policies, procedures, or projects that have been adapted by the Government of Jordan and implemented in An-Nasr area for the provision of water and sanitation services. However, the exact effect of each of these measures or their combined effects on improving the sanitary conditions at the study area were extremely difficult to measure. One of the reasons is the lack of information about the prevailing conditions before implementing these measures, not to mention the difficulty in establishing a cause and effect relation between each of these measures and its role in improving the sanitary conditions at An-Nasr area.

Overall, the survey was effective in obtaining the basic information required to estimate the criteria parameters for the provision of sanitary and waste service. However, the following observations were made by the team of field surveyors:

- The questionnaire was lengthy and it took an average of one hour per survey. This led to the decline of many families to do the questionnaire because of the time needed.
- Many people from the surveyed area were very skeptical regarding the real motives of the study despite the fact that all surveyors were provided with official documents from JUST
- Some questions were considered very personal and people surveyed were reluctant to answer such as the date of birth of the housewife. The use of female surveyors, however, helped in this regard.
- The use of some of the collected data was very limited and it would have not affected the general findings of this study.

The following are suggestions to improve the questionnaire:

In general, it is highly recommended to shorten the questionnaire and only emphasize the questions that are relevant to the direct objectives of this study. However, the following points have to be included:

- The questionnaire is to cover the willingness of the people to pay for the provision of better services.
- The questionnaire has to inquire about when the service was provided, and whether the population growth must be taken into consideration.
- The questionnaire has to inquire about the local regulations and authorities in charge of providing water and wastewater collection.

- The questionnaire has to inquire about the heating source.
- The questionnaire has to inquire about who are the child caregivers and their practice of hygienic behavior; whether they have been subjected to any training or awareness programs/ education.
- The questionnaire is to cover the time (before the preparation of food, after changing dippers and using toilets) frequency, and technique used for hand washing.
- The age category for children [article SD3 in the questionnaire] has to be modified to include a new category for age from 1 to 3 years.
- Finally, it is highly recommended to use female surveyors.

REFERENCES

Al-Sharif, M., 2005. Guidance on Household Water Security and Minimum Water Requirements for Health. *Queen Rania Al Abdullah Center for Environmental Sciences and Technology (QRCEST), Jordan*.

Billig, P., D.Bendahmane, A.Swindale. 1999. Water and Sanitation Indicators Measurement Guide. *USAID, Food and Nutrition Technical Assistance*.

Boot, M.., and S. Cairncross, eds. 1993. Actions Speak: The Study of Hygiene Behavior in Water and Sanitation Projects. *IRC International Water and Sanitation Centre and London School of Hygiene and Tropical Medicine: The Hague.*

Esrey, S., J.Potash, L. Roberts, C. Shiff. 1991. Effects of improved water supply and sanitation on ascariasis, diarrhea, drancunculiasis, hookworm infection, schistosomiasis and trachoma. *Bulletin of the World Health Organization* 60:609-621.

Feachem, R. 1984. Interventions for the control of diarrhoeal diseases among young children: promotion of personal and domestic hygiene. *Bulletin of the World Health Organization* 62(3): 467-476.

Gleick, P. 1996. Basic water requirements for human activities: meeting basic needs. *Water International* 21:83-92.

Warner, D. 1997. Environmental sanitation and child health: the missing link in child survival. A University of Notre Dame conference on the Changing Status of Children in Latin America: Issues in Child Health and Children's Right, September 26-29.

Annex 4.
List of participants at the inception meeting in Tripoli (October 25, 2008)

Name	Organization	Contact information	
1- Engineer Rachid Jamali	Tripoli Municipality		
2- Dr. Bechara Eid	جمعية تعاون وتنمية	03/235621	
3- Zeina Karameh	اللقاء النسائي الخيري	03/229973	
		zeinaka@idm.net.lb	
4- Nazha Salloum	الإتحاد النسائي ألتقدمي	03/134334	
5- Michline Koborsy	Rene Mouawad Foundation	06/382824, 03/839523 michline@hotmail.com	
6- Fadwa Mustapha	جمعية الفدى الجتماعية الخيرية	03/130443	
7- Khaled Menkara	جمعية الفدى الجتماعية الخيرية	03/141658	
8- Sabah Mawloud	جمعية العمل النسوي	06/381112, 03/980547 kmawloud@hotmail.com	
9- Dima El Aatal	جمعية العمل النسوي	06/381112	
10- Rabih Omar	Tripoli Municipality	70/843826	
		rabih_omar@hotmail.com	
11- Dr. Thamar Al Hamwi	Lebanese University	03/246315	
		simcima@ul.edu.lb	
12- Amira Charamand	Ministry of Social Affairs	06/390567	
13- Wafaa Ismail	جمعية العطاء المحب	03/475320	
14- Ahmad Aabous	جمعية أل عبوس	03/173097	
15- Mohammad Kabara	Safadi Foundation	03/931033	
16- Aabdallah Baroudy	Tripoli Municipality	03/279781	
17- Abdel Salam Turkomani	Al Balad Newspaper	03/189086	
18- Rayyan Sbayti	Rafic Hariri Foundation	70/907817	
19- Nadine Munla	Rafic Hariri Foundation	70/113131	
		socialnadine@hotmail.com	
20- Dr. Mutassem El Fadel	American University of Beirut	01/350000	
21- Raja Bou Fakher Aldeen	American University of Beirut	01/350000	







Selected photos from the inception meeting in Tripoli – October 25, 2008

Annex 5.

Powerpoint presentation at the inception meeting in Tripoli (October 25, 2008)









إنشاء إطار المقارنة (إريد-ألتبانة) الهذه الأردن : المسلم مماثلة لللبلة اداء على نحو كاف لأنظمة المياه والصرف الصحى تقييم اجتماعي ميداني تحديد وتعريف المؤشرات الرئيسية التي تؤثر على توفير توزيع المياه وخدمات الصرف الصحي



وضع خرائط للبنى التحتية على نظام المطومات الجغرافية (GIS)

- المعلومات عن البنى التحتية ستدرج في إطار نظام المعلومات الجغرافية
 - إجراء تحليل للوضع الراهن
 - قِاحة المجال لتطوير نظام دعم بلدي لمنطقة النباتة
- إدراج طبقات بياتات اجتماعية واقتصادية وغيرها متوافقة مع نظم المعلومات الجغرافية القائم حالياً

المشاريع النموذجية: تحديد وتنفيذ

- تحديد المشاريع النموذجية المحتملة بالتنسيق مع البلدية
 والمجتمع المحلي على اسس نتائج المسح الميدائي
- مشاريع إنشائية وغير إنشائية تراعي القوارق الإجتماعية

وضع إطار التنمية المستدامة

- تلخيص نتائج المشاريع في إطار يدفع الى مشاركة ومساهمة المجتمع المحلي في توفير الخدمات ورسم السياسات المحلية
- يستعمل بمثابة دليل في التخطيط البيتي الحالي والمستقبلي
 قي التباتة
 - يمكن اعتماده في مناطق أخرى مماثلة
 - وضع خطط محددة لإدارة شؤون المجتمع المحلى بوسع البندية تتفيذها أو السعى إلى الحصول على تمويل لها

شكراً...

Annex 6.
List of participants at the follow up meeting in Tripoli (March 20, 2009)

Name	Organization	Contact information
1- Sabah Mawloud	جمعية العمل النسوي	06/381112, 03/980547
		kmawloud@hotmail.com
2- Dima El Aatal	جمعية العمل النسوي	06/381112
3- Fatima Othman	جمعية العمل النس <i>وي</i>	70/328036
4- Ghina Aaloush	جمعية معكم الخيرية الاجتماعية	03/625698, 06/391992
		ghina_osta@hotmail.com
5- Faten Ghanem	جمعية معكم الخيرية الاجتماعية	06/444378
		faten.gh82@hotmail.com
6- Sarah EL Khatib	جمعية اللقاء النسائي الخيري	70/145491
		zouari_jeddah@yahoo.com
7- Zeina Karameh	جمعية اللقاء النسائي الخيري	03/229973
	the state of the second	zeinaka@idm.net.lb
8- Racha Matar	جمعية اللقاء النسائي الخيري	70/690757
		missjolie 2009@hotmail.com
9- Rabih Omar	Tripoli Municipality	70/843826
		rabih_omar@hotmail.com
10- Rabih Mohsen	Tripoli Municipality	03/975511
44 31 11 51 41		rbmohsen@yahoo.com
11- Nadia El Ahmad	Tripoli Municipality	70/731751 dia-81@hotmail.com
12- Battoul Assad	Tripoli Municipality	70/802744
	, , ,	,
13- Alissar Elias	Intern PhD student	03/435206 alissarelias@yahoo.fr
14- Dr. Mutassem El Fadel	American University of Beirut	01/350000
14- Dr. Mutassem Errauer	American oniversity of benut	mfadel@aub.edu.lb
15- Raja Bou Fakher Aldeen	American University of Beirut	01/350000
25 Maja Bod Famile Macell	American Oniversity of Bendt	rb20@aub.edu.lb
16- Rania Maroun	American University of Beirut	01/350000
	,	rm27@aub.edu.lb
17- Dany Lichaa El Khoury	American University of Beirut	01/350000
,	•	dany.lichaa@aub.edu.lb







Selected photos from the follow up meeting in Tripoli – March 30, 2009

Annex 7. Field survey team in the Tebbaneh region

Name	Occupation/Organization	Background	Project involvement
Rabih Omar	Social advisor/Tripoli Municipality	MS. Human Resources	Municipality representative
Elissar Elias	Volunteer /intern PhD Student	MS. Geology and Environment	Field coordination of survey team
Nadia El Ahmad	Social worker/Tripoli Municipality	BS. Social Sciences	Field Surveyor
Racha Matar	جمعية اللقاء النسائي الخيري/Social worker	University student/ Arabic education	Field surveyor
Fatima Othman	جمعية العمل النسوي/Social worker	University student/ Social Sciences	Field surveyor
Dima Attal	جمعية العمل النسوي/Social worker	BS. Social Sciences	Field surveyor
Faten Ghanem	social worker/جمعية معكم الخيرية الاجتماعية	University student/ Psychology	Field surveyor
Rania Maroun	Research Associate/American University of Beirut	MS. Environmental Technology	Social survey coordination and implementation follow up

Annex 8. Revised Questionnaire for Tebbaneh, Tripoli

Participatory Improvement of Water and Sanitation Services in Tripoli through a Comparative Analysis in Irbid, Jordan

Questi	onnaire Identificati	ion			
AI1	Country	Lebanon	AI4	Building	
AI2	Zone		AI5	Floor	
AI3	Neighbourhood		AI6	Housing unit number	(Start from right side)
Schedi	ule			,	
AV1	First Visit	DD-MM _ -	AT1	Start of interview (time)	hh-mm - -
			AT2	End of Interview (time)	hh-mm -
AV2	Second Visit	DD-MM -	AT3	Start of interview	hh-mm -
			AT4	End of Interview	hh-mm -
AV3	Third Visit	DD-MM -	AT5	Start of interview	hh-mm -
			AT6	End of Interview	hh-mm -
AV4	Fourth Visit	DD-MM -	AT7	Start of interview	hh-mm -
			AT8	End of Interview	hh-mm _ -
AV6	Total visits carried out				
AV7	Editing Date			DD-MM	_ -
AV8	Coding Date			DD-MM	- -
AV9	Data entry Date			DD-MM	<u> - - </u>
Staff					
AS1	Interviewer		AS4	Coder	
AS2	Supervisor		AS5	Data entry operator	
AS3	Editor				
Respo	ndent				
	of household head				
Name	of main Responden	t			
AR1	Interview status				
	1	Interview completed		COMMENTS:	
	2	Refusal converted			
	3	Partly completed			
	4	No usable information			
	5	Household unit is vacant			
	6	No contact			
	7	Refusal			

سوف أبدأ بطرح بعض الاسئلة عن العائلة:

		طرح بعض الاسئلة عن العائلة:	
(soci	o-demogr	تماعية وديمو غرافية (aphic	
ام، الشرفة والمخزن/موقف السيارة)			SD1
، يتشاركون الطعام ومدخل البيت) الماركون الطعام ومدخل البيت			SD2
، الفئة العمرية	المنزل بحسب	عدد الافراد الذين يسكنون في	SD3
ذکر ا	ون سنة	7	SD3A1
أنثى			SD3A2
	ن سنة الى 3	A	SD3B1
أنثى			SD3B2
لى 10 سنوات ذكر	ن 3 سنوات ا	A	SD3C1
أنثى ن 18 سنة ذكر			SD3C2
ى 18 سنة ذكر	ن 11 سنة الـ	Δ	SD3D1
أنثى ى 30 سنة ذكر			SD3D2
ى 30 سنة ذكر	ن 19 سنة ال	A	SD3E1
انثی ا			SD3E2
أنثى ى 65 سنة ذكر	ن 31 سنة ال	Α	SD3F1
انثی ا			SD3F2
أنثى _ نة ذكر	کبر من 65 س	Ì	SD3G1
أنثى			SD3G2
عائلة واحدة	1 ?	كم عائلة تسكن في هذا المنزل	SD4
عائلتان تربطهما قربة	2	-5 <u>G</u> 5 \	52 .
ع و. ٠ عائلتان لا تربطهما قربة	3		
روج واحد وعدة عوائل	4		
رویج رات راتی اکثر من عائلتان	5		
غير ذلك، حدد:	6		
يرــــــــــــــــــــــــــــــــ	98		
ر لا أعلم	99		
اليوم الشهر السنة		تاريخ ميلاد رب المنزل	SD5
		-5 .5 . 0.5	520
98 لا جواب			
99 لا أعلم			
		عمر رب المنزل	SD6
ا <u></u>		3 5 .55	520
99 لا أعلم			
اليوم الشهر السنة		تاريخ ميلاد ربة المنزل	SD7
م یر م میں میں ا		ــريي ميود رب محرن	507
اــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
90 لا أعلم 99 لا أعلم			
(عمر ربة المنزل	SD8
اـــــا 98 لا جواب		عمر ربه المعرن	300
90 لا أعلم 99 لا أعلم			
لا يجيد القراءة والكتابة	1	أعلى مستوى علمي حصّله	SD0
لا يجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى يجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى	1	اعلى مسلوى علمي حصله رب المنزل	SD9
	2	رب انسرن	
ابتدائي متوسط	3 4		
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	5		
نقني - ا -	6		
جامعي	7		
لا جواب لا أما	98		
لا أعلم	99		

لا تجيد القراءة والكتابة	1	أعلى مستوى علمي حصّلته	SD10
تجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى	2	ربة المنزل	
ابتدائی	3		
متوسط	4		
ثانو <i>ي</i> 	5		
نقني	6		
<i>ج</i> ام <i>عي</i>	7		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
		ما هو عدد الذكور في المنزل الذير	SD11
	ل يتعلمور	ما هو عدد التحور في المدرل الدير	SDII
98 لا جواب			
99 لا أعلم			
مدرسة خاصة في باب التبانة؟	1	أين يتعلُّم معظم الاولاد الذكور؟	SD12
مدرسة خاصة خارج باب التبانة؟	2	, ,	
ري	3		
			
مدرسة حكومية خارج باب التبانة؟	4		
غير ذلك، حدد:	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
ر لا أبناء ذكور	1	أعلى مستوى علمي حصّله	SD13
" ببع مسور لا يجيد القراءة والكتابة		الابن الأكبر	5013
	2		
يجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى	3	(حتى إذا لم يعد يسكن معك)	
ابتدائي	4		
متوسط	5		
۔ ٹان <i>و</i> ي	6		
- ر پ نَقنی	7		
•			
جامعي	8		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
ي في المدر سة؟	ن يتعلَّمو ن	ما هو عدد الإناث في المنزل الذير	SD14
. ي و ا <u></u> 98 لا جواب		-	
99 لا أعلم			
مدرسة خاصة في باب التبانة؟	1	أين يتعلّم معظم الاولاد الإناث؟	SD15
مدرسة خاصة خارج باب التبانة؟	2		
مدرسة حكومية في باب التبانة؟	3		
مدرسة حكومية خارج باب التبانة؟	4		
عير ذلك، حدد:	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
لا بنات	1	أعلى مستوى علمي حصّلته	SD16
لا تجيد القراءة والكتابة	2	البنت الكبرى	
- بيا سور المورد. تجيد القراءة والكتابة دون تحصيل أي مستوى	3	(حتى إذا لم تعد تسكن معك)	
•		(, G)	
ابتدائ <i>ي</i>	4		
متوسط	5		
ثانوي	6		
تقنى	7		
ثقني حامعہ			
- جامعي	8		
 جامعي لا جواب	8 98		
- جامعي	8		

نعم	1	هل أحد أفراد المنزل هو عضو	SD17
کلا	2	أو متطوّع أو على علاقة بأية	
لا جواب	98	جمعية إجتماعية، تنموية أو	
لا أعلم	99	ثقافية في باب التبانة أو	
		خارجها؟	

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول وضع العمل في منزلك:

		عيب بعض الاست حول وطبع الممل في مفرف.	سوف اطرح
		(Working Fo	
	6.0	ما هو العمل الأساسي لرب المنزل؟	WF1
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
		أين هو موقع عمله؟	WF2
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
يعمل لحسابه الخاص	1	ما هو مركزه في العمل؟	WF3
موظف	2		
رب عمل	3		
غير ذلك، حدد	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
		ما نوع العمل الأخر لرب المنزل؟	WF4
لا عمل آخر	1		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
		ما هو عدد أفراد منزلك الأخرين الذين يعملون حاليًا؟	WF5
لا جواب	98	· ·	
لا أعلم	99		
ذكور ≤ 18		يعملون مقابل أجر خارج المنزل:	WF5A1
18 ≤		2 6	WF5A2
إناث ≥ 18			WF5A3
18 ≤			WF5A4
نکور <u>≤ 18</u>		يعملون مقابل أجر من المنزل:	WF5B1
			WF5B2
إناث ≥ 18			WF5B3
18 ≤			WF5B4
دکور <u>≤ 18</u>		يعملون مع العائلة دون أجر:	WF5C1
		13. 55	WF5C2
إناث 18 ≥ ا			WF5C3
18 ≤			WF5C4
	بادر الدخا	قل لى النسبة المئوية لمساهمة كل مصدر من مص	WF6
عمل رب المنزل الأساسي			WF6A
عمل رب المنزل الآخر			WF6B
عمل أفراد العائلة الآخرين			WF6C
			WF6D
، الله الله الله الله الله الله الله الل			WF6E
حدد			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
			L

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول الوضع المالي لمنزلك. (لن أسأل عن أرقام محدّدة)

		مالي (Financial status)	الوضع الد
نعم	1	هل تملك المنزل الذي تسكن فيه؟	FS1
كلأ	2	·	
لا جواب	98		
د براب لا أعلم	99		
))	هل لديك في المنزل:	FS2
	1	من شيف في المنزن. غسالة ملابس	
نعم لا	1 2	عسانه مربس	F32A
_			
	98		
لا أعلم	99	u fe si	FGAD
نعم	1	جلاية أواني	FS2B
Υ	2		
لا جواب	98		
	99		
نعم	1	ثلاجة	FS2C
K.	2		
لا جواب	98		
	99		
نعم	1	سخان ماء	FS2D
Y	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	خط هاتف أرضى ثابت	FS2E
Υ΄	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	خط هاتف خلوى	FS2F
Υ΄	2	<u> </u>	1221
- لا جو اب	98		
ر . لا أعلم	99		
نعم	1	تلفاز	FS2G
Y Y	2	5 —	1520
اً لا جواب	98		
1 جورب لا أعلم	99		
		<i>c</i>	ECOLI
نعم لا	1 2	كمبيوتر	FS2H
لا لا جواب	2 98		
<u> </u>			
لا أعلم أ تاك لا يا	99	toky .	FOOT
أمناك صحن لاقط	1	صحن لاقط	FS2I
لدي اشتراك	2		
Κ	3		
لا جواب دد ا	98		
لا أعلم أفضل بكثير	99		
	1	كيف تقيّم مستوى الدخل في منز لك بالمقارنة مع	FS3
أفضل	2	المنازل الأخرى في باب النبّانة	
ذات المستوى	3		
أسوأ	4		
أسوأ بكثير	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
· ' '			

نعم	1	في حال احتاج منزلك فجأةً لمبلغ 150,000	FS4
ربما، لكن ليس بالتأكيد	2	ليرة لبنانيّة، هل تستطيع تأمينه خلال أسبوع؟	
У	3		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
استخدم مذخراتي	1	إذا كان الجواب نعم، كيف تؤمّن المبلغ؟	FS5
بمساعدة منظمات	2		
بمساعدة الأصدقاء	3		
عن طريق بيع بعض الممتلكات	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول الوضع الصحي العام لمنزلك

	<u> </u>	عیب بعض (دست کون الوصع الطی فی (Health Status)	المضروبات
	1	ي (Healif Status) هل يعاني أحد أفراد المنزل من	HS1
نعم لا		هن يعاني احد الاراد المدرن من مرض أو إعاقة مزمنة؟	пот
	2	مرض او إعاده مرمنه،	
لا جواب	98		
لا أعلم	99	N	
	•(إذا كان الجواب نعم، ما هو المرض	HS2
	**	الجنس، والعمر؟ الفرد الأول	*****
	العمر	الفرد الأول	HS2A1
1 ذکر	الجنس		HS2A2
2 أنثى			
	المرض		HS2A3
	الإعاقة		HS2A4
	العمر	الفرد الثاني	HS2B1
1 نکر	الجنس		HS2B2
2 أنثى			
	المرض		HS2B3
	الإعاقة		HS2B4
	العمر	الفرد الثالث	HS2C1
ا—ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الجنس		HS2C2
ا - حر 2 انثی			110202
	المرض		HS2C3
	الإعاقة الإعاقة		HS2C4
	العمر العمر	الفرد الرابع	HS2D1
اــــاـــا 1 ذکر	العمر الجنس	الفرد الرابع	HS2D1
1 - دحر 2 - أنثى	الجس		поли
2 اللي	. · _ ti		HCODO
	المرض الاحاقة		HS2D3
	الإعاقة	1.1.	HS2D4
	العمر	الفرد الخامس	HS2E1
1 ذكر	الجنس		HS2E2
2 أنثى			
	المرض		HS2E3
	الإعاقة		HS2E4
نعم	1	هل عانى أحد أفراد المنزل من	HS3
У	2	الإسهال في الثلاثة أشهر	
لا جواب	98	الماضية؟	
لا أعلم	99		

		ء، ما هو المرض،	إذا كان الجواب نعم	HS3A
				110311
		العمر	الجنس، والعمر؟ الفرد الأول	HS3A1
ذكر	1	الجنس		HS3A2
أنثى	2			
إسهال	1	المرض		HS3A3
تيفؤيد	2			
التهاب الكبد (Hepatitis A)	3			
غير ذلك، حدد	4			
اسهال	1	الأعراض		HS3A4a
استفراغ	2			HS3A4b
حرارة مرتفعة	3			HS3A4c
أوجاع في المعدة	4			HS3A4d
غير ذلك، حدد	5			HS3A4e
لمنزل بسبب ا	لبقاء في ا	كم يوم اضطر المريض ا		HS3A5
		المرض؟		
		من اهتمّ بالمريض خلال ا		HS3A8
المستشفى	1	, ,		HS3A6
المستوصف	2	الی		
عيادة خاصة				
عيده حاصه الطبيب يزورني في المنزل	4			
المسيب يروروني في المسرل الا أحد	5			
غير ذلك، حدد	6			
گير اساء لا جواب	98			
 لا أعلم	99			
الإجماليّة		ما كانت تكلفة العلاج		HS3A7a
		بالليرة اللبنانيّة؟		
واء	ثمن الدو			HS3A7b
طبيب في المستوصف	اجرة الد			HS3A7c
اــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	tı. í			1102 4 7 4
طبيب في المدرن	اجره الا			HS3A7d
اــــاـــا	أحر ة الد			HS3A7e
	J. 1			1103/1/0
ا جو اب لا جو اب	98			HS3A7f
لا أعلم	99			
		العمر	الفرد الثاني	HS3B1
نکر	1	الجنس		HS3B2
أنثى	2			
إسهال	1	المرض		HS3B3
تيفؤيد	2			
التهاب الكبد (Hepatitis A)	3			
غير ذلك، حدد	4			
إسهال	1	الأعراض		HS3B4a
استفراغ	2			HS3B4b
حرارة مرتفعة	3			HS3B4c
أوجاع في المعدة	4			HS3B4d
غير ذلك، حدد	5			HS3B4f

، المنزل بسبب	لبقاء في	كم يوم اضطر المريض ا المرض؟		HS3B5
ضه؟	فترة مر	من اهتمّ بالمريض خلال		HS3B8
المستشفى	1	للعلاج لهل تم اللجوء		HS3B6
		الي		
المستوصف	2			
عيادة خاصة	3			
الطبيب يزورني في المنزل	4			
لا أحد 	5			
غير ذلك، حدد	6			
لا جواب لا أعلم	98 99			
لا اعتم د الإجماليّة		ما كانت تكلفة العلاج		HS3B7a
- ا ا ا ا ا ا ا	التكتف	ما حالت تحلقه العارج بالليرة اللبنانيّة؟		пээр/а
اــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ثمن ال	•		HS3B7b
	•			
الطبيب في المستوصف	أجرة			HS3B7c
الطبيب في المنزل	اجرة			HS3B7d
المستشفى المستشفى	أحرة			HS3B7e
، بمستعدی 	بجره			118311/6
ا——ا——ا——ا لا جو اب	98			HS3B7f
لا أعلم	99			
		العمر	الفرد الثالث	HS3C1
نکر	1	الجنس		HS3C2
أنثى	2			
إسهال	1	المرض		HS3C3
تيفؤيد	2			
التهاب الكبد (Hepatitis A)	3			
غير ذلك، حدد	4			
إسهال	1	الأعراض		HS3C4a
استفراغ	2			HS3C4b
حرارة مرتفعة	3			HS3C4c
أوجاع في المعدة ·	4			HS3C4d
غير ذلك، حدد	5	. 11 1 . 1		HS3C4e
		كم يوم اضطر المريض البقاء في المنزل بسبب		HS3C5
		المرضيُّ؟		
ضه؟	فتر ة مر	من اهتمّ بالمريض خلال		HS3C8
المستشفى	1	للعلاج هل تم اللجوء		HS3C6
		الی		
المستوصف	2			
عيادة خاصة	3			
الطبيب يزورني في المنزل 	4			
لا أحد 	5			
غير ذلك، حدد	6			
لا جواب در ا	98			
لا أعلم	99			

	التكلفة الإجماليّة	ما كانت تكلفة العلاج		HS3C7a
		بالليرة اللبنانيّة؟		
	ثمن الدواء			HS3C7b
	أجرة الطبيب في المستوصف			HS3C7d
	أجرة الطبيب في المنزل			HS3C7e
	اا			HS3C7f
	ا الاجو 98			HS3C7g
	99 لا أعل			
		العمر	الفرد الرابع	HS3D1
	1 ذکر	الجنس		HS3D2
	2 أنثى			
	1 إسهال	المرض		HS3D3
	2 تيفؤيد			
	(Hepatitis A) التهاب الكبد			
	عير ذلك، حدد4			
	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			HS3D4a
	1 ہے۔ 2 استفراغ	0-1,5- 21		HS3D4b
	2 المستراع 3 حرارة مرتفعة			HS3D4c
	٤ ڪراره مرابعة4 أوجاع في المعدة			
				HS3D4e
	5 غير ذلك، حدد	11 1 1		HS3D4f
		كم يوم اضطر المريض		HS3D5
		البقاء في المنزل بسبب		
	Q. , ,,	المرض؟		110200
		من اهتم بالمريض خلال فن		HS3D8
	1 المستشفى	للعلاج هل تم اللجوء		HS3D6
		الی		
	2 المستوصف			
	3 عيادة خاصة			
	4 الطبيب يزورني في المنزل			
	5 لا أحد			
	6 غير ذلك، حدد			
	98 لا جواب			
	99 لا أعلم			
	التكلفة الإجماليّة	ما كانت تكلفة العلاج		HS3D7a
		بالليرة اللبنانيّة؟		
	 ثمن الدواء			HS3D7b
	أجرة الطبيب في المستوصف			HS3D7c
	اا أجرة الطبيب في المنزل			HS3D7e
	 أجرة المستشفي			HS3D7f
	اجره المستسقى			11000/1
	اا 98 لا جو			HS3D7g
•	7			
	y کا اعلا لا أعل			

مستوصف عام في باب التبّانة	1	في العموم، اذا احتاج أحد أفراد	HS4
مستوصف عام خارج باب التبّانة	2	منزلك للطبابة، الى أين تلجأ؟	
عيادة خاصة في باب التبّانة	3		
عيادة خاصة خارج باب التبانة	4		
مستشفی خارج باب النبّانة	5		
زيارة منزليّة	6		
غير ذلك،	7		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
لأنه الخيار الأوفر	1	لما فضلت هذا الخيار؟	HS5
لأنه الخيار الأفضل	2		
لأنه اكثر راحة من غيره	3		
لأني أثق به أكثر	4		
لأنه لدينا تأمين عام (ضمان)	5		
لأنه لدينا تأمين خاص	6		
غير ذلك،	7		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	هل حصل في منزلك حالة وفاة	HS6
		أطفال بسبب الإسهال	
28	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
الشهر		إذا الجواب نعم، متى حصلت	HS6A1
_ السنة		الوفاة؟	
شهر		ما كان عمر الطفل عند وفاته؟	HS6A2

الآن سوف أسأل عن المياه في المنزل

		السان عل المديرة في المدر ا	ر من سو
		یاه (water sources)	مصادر الم
		ما هي مصادر المياه التي تصل الى المنزل؟	WS1
نعم	1	شبكة المياه العامة	WS1A
کلا	2		
لا أعلم	99		
نعم	1	بئر	WS1B
کلا	2		
لا أعلم	99		
نعم	1	صهريج مياه	WS1C
213	2		
لا أعلم	99		
نعم	1	مياه منقولة باليد	WS1D
کلا	2		
لا أعلم	99		
نعم	1	مياه معبأة	WS1E
کلا	2		
لا أعلم	99		
		غير ذلك،	WS1F
		:ɔɔᠵ	

%		حدد النسبة المئوية لكل شبكة المياه العامة	WS2A
%		مصدر بحسب الكمية التي بئر	WS2B
%		تحصل عليها في الشتاء صهريج مياه	WS2C
%		مياه منقولة باليد	WS2D
%		(المجموع يجب أن يكون مياه معبأة	WS2E
%		100%) غير ذلك	WS2F
%		حدد النسبة المئوية لكل شبكة المياه العامة	WS3A
%		مصدر بحسب الكمية التي بئر	WS3B
%		تحصل عليها في الصيف صهريج مياه	WS3C
% _		مياه منقّو لة باليد	WS3D
%		(المجموع يجب أن يكون مياه معبأة	WS3E
%		غير ذلك غير ذلك	WS3F
 برمیل/یوم		كم برميل مياه يستهاك منزلك يومياً في فصل الصيف	WS4
<u>ا اعلم</u> لا أعلم	99	, - Q , 3, 5 0 , , -, 3, \	
 برمیل/یوم		كم برميل مياه يستهلك منزلك يومياً في فصل الشتاء	WS5
ا برسين ريوم لا أعلم	99	<u> </u>	1100
د اعظم اُکثر من کافیة	1	هل تكفيك كميّة مياه الإستعمال التي تصل الي منزلك	WS6
اختر م <i>ن</i> خافیه کافیة	2	من تحقيث حميد مياه ، واستعمال التي تصل التي مترت	**50
حاقیه بالکاد تکفی		ئي تنس النبيت :	
-	3		
لا تكفي	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
أكثر من كافية	1	هل تكفيك كميّة مياه الإستعمال التي تصل الى منزلك	WS7
كافية	2	في فصل الشتاء؟	
بالكاد تكفي	3		
لا تكفي	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	هل أنت راض عن نوعيّة مياه الاستعمال التي تصل	WS8
У	2	الى منز لك في فصل الصيف؟	
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
المياه ليست صافية	1	لماذا أنت غير راض؟	WS9
هناك رائحة كلور في	2	, ·	
المياه	_		
المياه ملوّثة	3		
غير ذلك، حدد	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم	1	هل أنت راض عن نوعيّة مياه الاستعمال التي تصل	WS10
γ'	2	الى منزلك في فصل الشتاء؟	
' لا جو اب	98	ے کے کے ا	
	99		
لا أعلم المياه ليست صافية	1	لماذا أنت غير راضٍ؟	WS11
المياه ليست صافية هناك رائحة كلور في	2	المادا الت عير راضي.	W 211
ملت رانگه دنور في المياه	∠		
المياه المياه ملوّثة	3		
المعيد معود غير ذلك، حدد	4		
عیر دیا. لا جواب	98		
د جورب لا أعلم	99		
لا اعلم	99		

إذا كنت تحصل على المياه من الشبكة العامّة

				صل على المياه من الشبكة ال	
				(network water) العامة	مياه الشبكة
	عداد	1		هل لديك عداد أم عيار	NW1
	عيار بالمتر المكعب	2		بالمتر المكعب؟	
	لا عداد و لا عيار	3			
	غير ذلك، حدد	4			
	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	99			
	د اعظم	77	.1. 11 =	15- 4.1 ·16 lil	NIXXIOA
			رقم العداد	إذا كان لديك عدّاد	NW2A
شهر			فاتورة كلّ		NW2B
متر مكعب	_		الكمية المستهلكة في آخر فاتورة عداد		NW2C
ليرة			القيمة المدفوعة في آخر فاتورة		NW2D
ليرة			ما قيمة فاتورتك السنويّة؟	إذا كان لديك عيار بالمتر	NW3A
مم			ما قياس العيار؟	المكعب	NW3B
\	 نعم	1		ما هي استخدامات المياه	NW4A
	, کلا	2	. 9	ي التي تحصل عليها من	11111111
	أحياناً	3		شبكة المياه العامة	
				النبت الحياد العالم	
	لا أعلم	99	٤ .		
	نعم	1	لغسل الأيدي		NW4B
	کلا	2			
	أحيانأ	3			
	لا أعلم	99			
	نعم	1	للاستحمام		NW4C
	, کلا	2	(111110
	أحياناً	3			
	لا أعلم	99			
	نعم	1	لغسل الطعام		NW4D
	کلا	2			
	أحيانأ	3			
	لا أعلم	99			
	نعم	1	للطبخ		NW4E
	, کلا	2	2.		
	أحياناً	3			
	<u>، حي</u> ك لا أعلم	99			
			. 11 1 -1		NINTAL
	نعم کاد	1	لغسل الصحون		NW4F
	کلا ئ	2			
	أحياناً	3			
	لا أعلم	99			
	نعم	1	لتنظيف البيت		NW4G
	كلاً	2			
	أحياناً	3			
	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	99			
			في غرفة الغسيل		NW4H
	نعم کاد	1	في عرقه العسين		1N W 4 П
	کلا ئا دراً	2			
	أحياناً	3			
	لا أعلم	99			
	نعم	1	للري		NW4I
	كلأ	2	-		
	أحياناً	3			
	حيــ لا أعلم	99			
	2 اسم	77			

		ے، حدد:	غير ذلك	NW4J
مرة في الأسبوع			ما وتيرة تزويد المياه	NW5
2 متقطع لكن لا يمكن تحديد الوتيرة			عبر الشبكة العامّة؟	
1 بشكل مستمر				
98 لا جواب				
99 لا أعلم				
<u> </u>			كم تبقى المياه مزوّدة	NW6
2 متقطَع لكن لا يمكن التحديد			حين تأتي؟	
1 بشكل مستمر				
98 لا جواب				
99 لا أعلم				
ن لون، طعم، رائحة، ورواسب)	جيدة (دوز	1	كيف تجد نوعية هذه المياه؟	NW7
بعض اللون، طعم، رائحة، ورواسب)	متوسطة (2		
لون، طعم، رائحة، ورواسب)	سيئة (ذات	3		
	لا جواب	98		
	لا أعلم	99		

إذا كنت تحصل على المياه من الآبار

عن على الميان من المهار (Well water										
					1 1	منز ل	سل منها مياه الى الد			WW1
	D			С	11	В		A		WW2
4	البئر		3	البئر	2	البئر	1	البئر		
									إسم البئر	1
لا أعلم	99		 لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99	(إذا	
·							·		أُمكن)	
خاص للمنزل	1	للمنزل	-	1	خاص للمنزل	1	خاص للمنزل	1	نوع	2
مشترك بين عدة	2	، بين عدة		2	مشترك بين عدة	2	مشترك بين عدة	2	البئر	
منازل			منازل		منازل		منازل	_		
مشترك للحي	3	، للحي		3	مشترك للحي	3	مشترك للحي	3		
لا أعلم	99		لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99		
مغطّی	1		مغطّی	1	مغطّی	1	مغطّی	1	حالة	3
مفتو ح	2		مفتوح	2	مفتوح	2	مفتوح	2	البئر	
لا أعلم	99		لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم	99		
مضخّة	1		مضخّة	1	مضخّة	1	مضخّة	1	طريقة	4
نقل باليد	2		نقل بالب	2	نقل باليد	2	نقل باليد	2	السحب	
غير ذلك، حدد:	3	ك، حدد:	غير ذا	3	غير ذلك، حدد:	3	غير ذلك، حدد:	3		
			· f							
لا أعلم	99		لا أعلم	99	لا أعلم	99	لا أعلم			
		نعم	1			ب	، المياه التي للشر			WW3A
		كلا	2				البئر	ها من	تحصل علي	
		أحياناً	3							
		لا أعلم	99							
		نعم	1		ي	لا الأيد:	لغسل			WW3B
		كلا	2							
		أحياناً	3							
		لا أعلم	99							
		نعم	1			تحمام	للاسا			WW3C
		كلا	2							
		أحياناً	3							
		لا أعلم	99							

نعم	1		لغسل الطعام		WW3D
<u>کلاً</u>	2		,		
أحياناً	3				
لا أعلم	99				
نعم	1		للطبخ		WW3E
کلا	2				
أحياناً	3				
لا أعلم	99				
نعم	1		لغسل الصحون		WW3F
کلا	2				
أحياناً	3				
لا أعلم	99				
نعم	1		لتنظيف البيت		WW3G
کلا	2				
أحياناً	3				
لا أعلم	99				
نعم	1		في غرفة الغسيل		WW3H
کلا	2				
أحياناً	3				
لا أعلم	99				
نعم	1		للر <i>ي</i>		WW3I
کلا	2				
أحياناً	3				
لا أعلم	99				
			غير ذلك،		WW3J
5.4			:ɔɔ>		
مرة في الأسبوع				ما وتيرة تزويد المياه عبر	WW4
لا جواب	98			الأبار؟	
لا أعلم	99				
ساعة				كم تبقى المياه مزوّدة حين	WW5
لا جواب	98			تأتي؟	
لا أعلم لا شيء	99				
	1			ماذا تدفع مقابل مياه الآبار	WW6
<u> </u> ليرة شهرياً					
	98				
لا أعلم رائحة، ورواسب)	99	1	1	e1 11 1. 1 · · · · ·	337337
رانحه، ورواسب) طعم، رائحة، ورواسب)	ِن، طعم، ر • الله • • • •	جيدة (دون نو ت ما تدريد	1	كيف تجد نوعية هذه المياه؟	WW7
· ·			2		
رائحة، ورواسب)	ن، طعم، ر	سينه (دات لو لا جو اب	3		
			98		
		لا أعلم	99		

إذا كنت تحصل على المياه من الصهاريج:

		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
		صهاريج المياه (Water tankers)
نعم	1	WT1A ما هي استخدامات المياه للشرب
2K	2	التي تحصل عليها من
أحياناً	3	صهاريج المياه
لا أعلم	99	

	*		fu t .t	TT ITT I D
	نعم	1	لغسل الأيدي	WT1B
	كلا ئ . ئ	2		
	أحياناً	3		
	لا أعلم	99		
	نعم	1	للاستحمام	WT1C
	کلا	2		
	أحياناً	3		
	لا أعلم	99		
	نعم	1	لغسل الطعام	WT1D
	کلا	2		
	أحيانأ	3		
	لا أعلم	99		
	نعم	1	للطبخ	WT1E
	كلا	2		
	أحياناً	3		
	لا أعلم	99		
	نعم	1	لغسل الصحون	WT1F
	كلا	2		
	أحياناً	3		
	لا أعلم	99		
	نعم	1	لتنظيف البيت	WT1G
	كلأ	2		
	أحيانأ	3		
	لا أعلم	99		
	نعم	1	في غرفة الغسيل	WT1H
	كلا	2	· • •	
	أحيانأ	3		
	لا أعلم	99		
	نعم	1	للري	WT1I
	\ کلا	2	4 2	
	أحيانأ	3		
	لا أعلم	99		
	1 -		غير ذلك، حدد:	WT1J
	I		ير لاسبوع يحصل المنزل على صهريج؟	
متر مكعب		<u> </u> 		WT3 ما هي سعة
ليرة ليرة	<u> </u>	<u> </u>	· ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	WT4 کم تدفع عن
J.	 حة، ورواسب)	 ن، طعم، ر ائ	عية هذه المياه؟ 1 جيدة (دون ا	WT5 کیف تجد نو
	مرور .) مم، رائحة، ورواسب)			
	م و رواسب) حة، ورواسب			
	() 333	, ,	98 لا جواب	
			. ع. 99	
			1 - //	

إذا كنت تنقل المياه شخصياً باليد:

			ولة باليد (Hand-carried)	المياه المنق
مرة			كم مرة تحضر الماء إلى المنزل يومياً؟	HC1
	لا أعلم	99		
ليتر			ما كمية الماء في كل مرة؟	HC2
	لا أعلم	99		

نعم	1	هل تدفع مقابل هذه المياه؟	НС3
, کلا	2	,	1100
لا جواب	98		
ا ليرة		إذا كان الجواب نعم، كم تدفع؟	HC4
لا أعلم	99		
دقيقة لا أعلم	99	كم دقيقة تستغرق من الوقت لإحضار المياه الى المنز ل؟	HC5
نعم کلا	1 2	المنزل؟ ما هي استخدامات المياه للشرب المنقولة باليد؟	HC6A
أحياناً	3		
لا أعلم	99		
نعم	1	لغسل الأيدي	HC6B
ڮڵ	2		
أحياناً	3		
لا أعلم	99	1 6 80	HOCO
نعم کلا	1	للاستحمام	HC6C
أحياناً	2 3		
الحيات لا أعلم	99		
نعم	1	لغسل الطعام	HC6D
, کلا	2	, -	
أحياناً	3		
لا أعلم	99		
نعم	1	للطبخ	HC6E
<u>کلا</u>	2		
أحياناً	3		
لا أعلم	99	لغسل الصحون	HCCE
نعم کلا	1 2	تغسل الصنحون	HC6F
أحياناً	3		
ريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	99		
نعم	1	لتنظيف البيت	HC6G
كلا	2		
أحياناً	3		
لا أعلم	99		
نعم	1	في غرفة الغسيل	НС6Н
كلا	2		
أحياناً لا أعلم	3 99		
نعم	1	للري	HC6I
<u>ک</u> لا	2	, ~	
أحياناً	3		
لا أعلم	99		
		غير ذلك،	HC6J

جيدة (دون لون، طعم، رائحة، ورواسب)	1	كيف تجد نوعية هذه المياه؟	HC7
متوسطة (بعض اللون، طعم، رائحة، ورواسب)	2		
سيئة (ذات لون، طعم، رائحة، ورواسب)	3		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

إذا كنت تشتري المياه المعبأة:

		ة (bottled water)	المياه المعبأ
		كم عبوة يستهلك المنزل في الاسبوع؟	BW1
أعلم	¥ 99		
		ما هي سعة العبوة؟	BW2
أعلم	٧ 99	-	
		إسم العبوة (إذا أمكن)	BW3
ليرة		كم تدفع عن كل عبوة؟	BW4
أعلم	¥ 99	- '	
é	1 نعم	ما هي استخدامات المياه للشرب	BW5A
	2 كلا	المعبأة؟	
ياناً	3 أحب		
أعلم	¥ 99		
	1 نعم	لغسل الأيدي	BW5B
	2 كلا	•	
ياناً	3 أحب		
أعلم	99 لا		
	1 نعم	للاستحمام	BW5C
	2 كلا		
ياناً	3 أحب		
أعلم	¥ 99		
٩	1 نعم	لغسل الطعام	BW5D
	2 كلا		
ياناً	3 أحب		
أعلم	¥ 99		
۴	1 نعم	للطبخ	BW5E
	2 كلا		
ياناً	3 أحب		
أعلم	¥ 99		
	1 نعر	لغسل الصحون	BW5F
	2 كلا		
ياناً			
أعلم	¥ 99		
	1 نعم	لتنظيف البيت	BW5G
	2 كلا		
ياناً			
أعلم	¥ 99		
	1 نعم	في غرفة الغسيل	BW5H
	2 كلا		
ياناً	3 أحب		
أعلم	¥ 99		

نعم	1		للري	BW5I
کلا	2			
أحياناً	3			
لا أعلم	99			
		<u>ئ</u>	غير ذلا	BW5J
			:	
رائحة، ورواسب)	جيدة (دون لون، طعم،	1	كيف تجد نوعية هذه المياه؟	BW6
، طعم، رائحة، ورواسب)	متوسطة (بعض اللون	2		
رائحة، ورواسب)	سيئة (ذات لون، طعم،	3		
	لا جواب	98		
	لا أعلم	99		

الآن سوف أسأل عن المياه التي تستخدمها للشرب:

		، أسأل عن المياه التي تستخدمها للشرب:	
		(drinking water) -	مياه الشري
ا ليتر		ما هي كميّة مياه الشرب التي يستهلكها منزلك	DW1
لا أعلم	99	يومياً في فصل الصيف	
ا ليتر		ما هي كميّة مياه الشرب التي يستهلكها منزلك	DW2
لا أعلم	99	يومياً في فصل الشتاء	
نعم	1	هل أنت راضِ على نوعيّة مياه الشرب التي	DW3
		تستهاك؟	
Y	2		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
المياه ليست صافية	1	لماذا أنت غير راض؟	DW4
هناك رائحة كلور في المياه	2	Ŷ	
المياه ملوّثة	3		
غير ذلك، حدد	4		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
لا مصدر بدیل	1	إذا أصبحت غير راض عن نوعية مياه الشرب	DW5
میاه نبع	2	التي تستهلك حالياً، ما ألمصدر البديل الذي قد	
		تلجأ إليه؟	
میاه بئر	3		
أشتري مياه معبأة	4		
غير ذلك، حدد	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
У	1	هل تتخذ أي إجراء لتحسين نوعية المياه قبل	DW6
		شربها؟	
غليها	2		
تركها بضع ساعات تحت أشعة	3		
الشمس			
ترشیح (فلتر)	4		
غير ذلك، حدد	5		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		

الأن سوف أسأل عن تخزين المياه في منزلك:

كذور العباد (Adult			أسأل عن تخزين المياه في منزلك:	
\begin{align*} \begin				تخزين المي
	نعم	1	هل للمنزل خزان مياه؟	WT1
99 اعلم WT2A الخراق المنزل WT2B WT7C School WT2D WT2D WT2D WT2D WT2D WT2D WT2D WT2D WT2D School Wt2D WT2F School WT2F WT2G WT2G WT2G WT2G WT2G WT2G WT2G WT2G WT2D WT2G WT2D School WT2D WT2G WT2D School WT2D WT2H WT2D School WT2D WT2H WT2D WT2D WT2H WT2D WT2D WT2D WT2D WT2D WT3 WT4 WT4 WT4 WT3 WT4 WT4 WT4 WT4 WT4 WT4 WT4 WT5 WT4 WT4 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT5 WT6 WT5 WT5 WT6 WT5 WT5 WT7 WT5 WT5 WT5 WT5	У	2		
	لا جواب	98		
W72B W72C September	لا أعلم	99		
W72B W72C September	خزان معدني فوق المنزل	1	ما نوع هذه الخزانات؟	WT2A
WT2C W72D A خزان العليم جلاس فوق المنزل W72E A خزان الحسي فوق المنزل W72F A خزان الحسي ملاستيكي A خزان الحسي بلاستيكي W72G W72G W72G W72G W72G W72G W72G W72H W72J W72J W72J W72J W72J W72J W72K W72J W72K W72J W72K W72J W72K W72J W72K W72J W72K W72G W72K W73 W74 W73 W73 W74 W73 W74 W74 W74 W74 W74 W75 W7	-	2	2 62	
WT2D WT2E WT2F خزان (رحشي معني WT2F خزان (رحشي معني WT2G Tcli (رحشي بالاستئي WT2H Tcli (رحسي السمئئي WT2H WT2H WT2H WT2H WT2H WT2H WT2H Requested WT2L PR WT2L PR WT3 PR WT3 PR WT4 PR PR Yell WT4 PR PR Yell PR Yell WT4 PR PR Yell PR Yell PR Yell WT5 PR WT5 PR PR Yell WT6 PR PR Yell PR Yell PR Yell PR Yell PR Yell PR Yell PR </th <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>				
### WT2E ### WT2G ### WT3G ### WT2G ### WT2G				
### WT2F ### WT2G ### WT2I ### WT3 #### #### #### #### #### #### ####	-			
WT2G WT2H 8 خزان ارضي اسمنتي WT2I 10 4 WT2I 10 10 WT2I 10 10 WT2K 10 10 WT2K 10 10 WT3 10 10 WT3 10 10 WT4 10 10 WT4 10 10 WT4 10 10 WT4 10 10 WT5 10 10 10 WT5 10 10 10 10 WT5 10 1				
## WT2H WT2I (المرمي المستئي 10				
WT2I	-			
W72 W72 W72 W72 W72 W72 W72 W72 W73 W73 W73 W73 W74 W73 W74 W75 W74 W75 W75 W75 W74 W75 W75				
WT2K باعلم ما سعة هذا الغزان؟ العزان؟ 98 لا جواب 99 لا جواب 99 لا اعلم 40 تمزج العباد الأتية من كافة المصادر في 1 نعم 98 لا جواب 98 لا جواب 99 لا اعلم 4 بولا مرة كل شائداً 4 مرة كل شائد سنوات 5 كل سنة اشهر 4 بسنویا 6 كل سنة اشهر 98 لا جواب 4 بنير خالف، حدد 2 بعم، منتجات الكلور 4 بغير خالف، حدد 98 لا جواب 4 بغير خاله، حدد 2 واعم 4 بغير خاله، حدد 4 بغير خاله، حدد 4 بغير خاله، حدد 5 بغير خاله، حدد 4 بغير خاله، حدد 5 بغير خاله، حدد 6 بغير خاله، حدد 6 بغير خاله، حدد 90 بغير خاله، حدد 90 بغير خاله، حدد </th <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>				
WT3 WT3 See WT4 WT4 See WT4 WT5 WT4 WT5 WT4 WT5 WT5				
WT4	<u> </u>	99		
### WT4 ################################			ما سعة هذا الخزان؟	WT3
## WT4 كل تمترج المياه الأتية من كافة المصادر في 1 نعم 1 الغزان؟ 2	لا جواب	98		
WT5 98 لا جواب 99 لا جواب 99 ا و لا محل 4 و لا أعلم 5 كم مرة تنظف خزان المياه! 6 مرة كل شلاك سنوات 7 كل سنة اشهر 8 لا جواب 98 لا جواب 99 لا اعلم 4 لا إعلم 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 1 دلو 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان الشرب؟ 4 كيف يتم سحب المغزان للشرب؟ 4 كيف يتم سحب المغزان للشرب؟ 4 كيف يتم سحب المغزان للشرب؟ 4 كيف يتم تنتخدم مياه الخزان للشرب؟ 8 لا جواب 98 لا جواب 4 كيف يتم لكون يتم كون المحدوث 5 كيف يتم كون الكون للشرب المحدوث	لا أعلم	99		
WT5 98 لا جواب 99 لا جواب 99 ا و لا محل 4 و لا أعلم 5 كم مرة تنظف خزان المياه! 6 مرة كل شلاك سنوات 7 كل سنة اشهر 8 لا جواب 98 لا جواب 99 لا اعلم 4 لا إعلم 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 1 دلو 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان الشرب؟ 4 كيف يتم سحب المغزان للشرب؟ 4 كيف يتم سحب المغزان للشرب؟ 4 كيف يتم سحب المغزان للشرب؟ 4 كيف يتم تنتخدم مياه الخزان للشرب؟ 8 لا جواب 98 لا جواب 4 كيف يتم لكون يتم كون المحدوث 5 كيف يتم كون الكون للشرب المحدوث	نعم	1	هل تمزج المياه الأتية من كافة المصادر في	WT4
98 V جواب 99 V أعلم 99 V أعلم 90 V أعلم 1 و لا مرة كل سنتين 2 مرة كل شلاث سنويا 4 سنويا 5 كل سنة أشهر 6 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 90 لا أعلم 4 غير ذلك، حدد 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 4 و 4 <t< th=""><th>,</th><th></th><th></th><th></th></t<>	,			
WT5 WT5 WT5 WT5 C A vai in the part of	У	2		
WT5 WT5 WT5 WT5 C A vai in the part of	لا جواب	98		
WT5 ا ولا مرة WT5 2 مرة كل سنتين 1 مرة كل ثلاث سنوات 1 سنوياً 4 سنوياً 4 سنوياً 5 كل سنة اشهر 6 غير ذلك، حدد		99		
2 مرة كل سنتين 3 مرة كل شاتين 4 مسنوياً 5 كل سنة اشهر 6 غير ذلك، حدد 7 كل سنة اشهر 9 لا جواب 99 لا أعلم 90 لا أعلم 90 لا أعلم 91 لا أعلم 92 نعم، منتجات الكلور 3 نعم، منتجات الكلور 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم 99 لا أعلم 4 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 1 لو عية خاصة 5 أو عية خاصة 6 غير ذلك، حدد 9 احسنور 9 لا جواب 4 صنبور 9 احسنور 9 لا جواب 9 لا جواب 9 لا جواب 9 لا أعلم			كم مرة تنظّف خزان المياه؟	WT5
3 مرة كل ثلاث سنوات 4 سنوياً 5 كل سنة اشهر 6 غير ذلك، حدد	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		, 03	,, 15
4 سنویاً 5 کل سنة اشهر 6 غیر ذلك، حدد				
5 كل ستة اشهر 6 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم 4 لا أعلم 5 نعم، منتجات الكلور 6 نعم، منتجات الكلور 8 لا جواب 98 لا جواب 99 لا أعلم 4 خوب 90 لا أعلم 2 أو عية خاصة 3 منبور 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 4 لا جواب 98 لا جواب WT8 لا جواب 98 لا جواب 4 لا جواب 98 لا جواب 4 لا جواب				
6 غیر ذلك، حدد 98 V 4elp 99 V 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
98 4	-			
WT6 و العام WT6 العراد الله المعالجة المياه في الخزان؟ العم منتجات الكلور العم منتجات بتروليّة العم المعاد المياه من الخزان؟ العم المعاد المياه المعاد المعا				
WT6 Ab تستخدم أي مادّة لمعالجة المياه في الخزان؟ 1 نعم، منتجات الكلور 3 نعم، منتجات بتروليّة 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT7 كيف يتم سحب المياه من الخزان؟ 1 دلو 2 أوعية خاصة 3 مضخة موصولة بصنابير المنزل 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 WT8 WT8				
WT7 2 نعم، منتجات الكلور 3 نعم، منتجات بتروليّة 4 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم 4 لوعية خاصة 5 أوعية خاصة 4 صنبور 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 4 لا أعلم 4 لا أعلم 4 كا 4 لا أعلم 4 لا أعلى 5 لو ألى	لا اعلم			
3 نعم، منتجات بترولية 4 غير ذلك، حدد			هل تستخدم اي مادة لمعالجة المياه في الخزان؟	WT6
4 غير ذلك، حدد	· ·			
98 لا جواب 99 لا أعلم 1 دلو 2 أو عية خاصة 3 مضخة موصولة بصنابير المنزل 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 لا أعلم WT8 لا جواب 98 لا جواب 98 لا جواب 98 لا جواب 98 لا جواب	· ·			
99 لا أعلم 1 دلو 2 أو عية خاصة 3 مضخة موصولة بصنابير المنزل 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 لا خواب 98 لا جواب 98 لا أعلم 4 ك 4 ك 4 ك 4 ك 4 ك 5 ك 6 ك 6 ك 7 ك 8 ك 8 ك 8 ك 8 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 ك 9 <th></th> <th>4</th> <th></th> <th></th>		4		
2 أو عية خاصة 2 مضخة موصولة بصنابير المنزل 3 مضخة موصولة بصنابير المنزل 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا جواب 2 لا جواب 98 لا جواب 98				
2 أو عية خاصة 2 مضخة موصولة بصنابير المنزل 3 مضخة موصولة بصنابير المنزل 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا جواب 2 لا جواب 98 لا جواب 98	لا أعلم	99		
2 أو عية خاصة 2 مضخة موصولة بصنابير المنزل 3 مضخة موصولة بصنابير المنزل 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا جواب 2 لا جواب 98 لا جواب 98	دلو		كيف يتم سحب المياه من الخز ان؟	WT7
3 مضخة موصولة بصنابير المنزل 4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 هل تستخدم مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا جواب			-3 - 1 - 1 - 1	
4 صنبور 5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 هل تستخدم مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا جواب 98 لا جواب				
5 غير ذلك، حدد 98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 هل تستخدم مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا جواب 98 لا جواب				
98 لا جواب 99 لا أعلم WT8 هل تستخدم مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا 98 لا جواب				
99 لا أعلم WT8 هل تستخدم مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا 2 لا 98 لا جواب				
WT8 هل تستخدم مياه الخزان للشرب؟ 1 نعم 2 لا 98 لا جواب				
2 لا 98 لا جواب			e attituti i see t	TT (TD)
- 98 لا جواب			هل تستخدم مياه الخزان للسرب؟	WT8
99 لا أعلم	_			
	لا أعلم	99		

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول التجهيزات والممارسات الصحيّة

		ح عليك بعض الاسئلة حول التجهيزات والممار	
(po		والممارسات الصحيّة (giene and fixtures	
نَعم, خاص بالعائلة	1	هل يوجد دوش\ حوض استحمام في ١١ : ١٠ ع	PH1
. • f to at • * • •	2	المنزل؟	
نعم, مشترك مع عوائل أخرى	2		
لا يوجد	3		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
مغسلة داخل الحمام أو قريبة منه	1	أين يتم غسل اليدين عادة؟	PH2
مغسلة ليست داخل الحمام أو قريبة	2		
منه			
مغسلة في المطبخ	3		
مغسلة في الحديقة	4		
صنبور في فناء المنزل	5		
مكان أخر, حدد	6		
نادراً ما تغسل الأيدي	7		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
نعم	1	هل يوجد ماء ساخن باستمر ار؟	PH4
У	2		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
في المطبخ	1	أين يتم غسل الصحون؟	PH5
في الحديقة	2		
مجرى الماء	3		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
	ي يالأطفال:	الأسئلة الى الشخص الذي يحضر الطعام ويعتن	وجّهي هذه
بعد الدخول الى الحمام	1	متى تغسل يديك؟ عدد ت	PH6A
بعد تغيير حفاضات الأطفال	2	·	PH6B
قبل تحضير الطعام	3		PH6C
قبل الأكل	4		PH6D
 قبل إطعام الأطفال	5		РН6Е
ر ا لا جواب	98		PH6F
ق. لا اعلم	99		PH6G
تستعمل المياه فقط	1	هل يمكنكِ ان تريني كيف تغسل يديك	PH7A
تستعمل الياه والصابون	2	عادةً؟	PH7B
	-	(راقب طريقة غسل اليدين ودوّر الطرق	
تغسل اليدين الاثنين	2	المعتمدة)	DUZC
نعسل اليدين الانتين تقرك اليدين معا أقّله ثلاث مرات	3		PH7C
	4		PH7D
تجفّفين يديك بإستعمال فوطة نظيفة	5		PH7E
لا جواب	98		PH7F
لا اعلم	99		PH7G

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول التخلص من المياه المبتذلة

		ع عليك بعض الاسلة حول النخلص من ا	•
t., ., ., .,		المياه المبتذلة (vastewater disposal	
لا ـ مرحاض خاص داخل المنزل	1	هل تشارك احد في الحمام؟	WWDI
نعم ـ مع عوائل أخرى	2		
نعم ـ مرحاض عام	3		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
داخل المنزل	1	أين يوجد الحمام؟	WWD2
داخل البناية ـ خارج المنزل	2	,	
خارج البناية	3		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
نعم ـ داخل الحمام	1	هل يوجد مغسلة بالقرب من أو داخل الحمام؟	WWD3
نعم ـ بالقرب من الحمام	2	, ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
لا ـ بعيدة عن الحمام	3		
د بید ای سام لا جواب	98		
لا أعلم	99		
جورة صحية	1	كيف يتخلص منزلك من المياه المبتذلة؟	WWD4
شبكة المجاري	2	المبتدلة:	
سبت المجاري في قناة مغطاة	3		
تي قناة معطه في قناة مفتوحة	4		
دي داه معنوحــ غير ذلك، حدد	5		
عیر نت. خدد لا جواب	98		
د جواب لا أعلم	96 99		
ا ا	99	إذا كان لديك جورة صحيّة، ما وتيرة	WWD5
	0.0	ردا کال شیت جوره صحیه، می ونیره تفریغها؟	WWD3
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
صهريج يضخ المياه المبتذلة للخارج	1	كيف تقوم بتفريغها؟	WWD6
مواد كيميائية تنظف الجورة	2		
غير ذلك، حدد	3		
لا جواب	98		
لا أعلم	99		
غير موصول بشبكة التصريف العامة	1	هل يعاني المبنى/المسكن الذي تقطنه من أي مشكلة في نظام صرف المياه	WWD7
التصريف العامة تجمّع المياه المبتذلة في الطابق السفلي/الملجأ	2	من أي مسكلة في نظام صرف المياه المبتذلة?	
تجمع المورة المبدد- في التصبي المعني	3	. دعيما	
رسدات روانح	4		
روات تشققات و تسر ب	5		
سعفات وتسرب غير ذلك، حدد			
عیر دلت، حدد لا جواب	6 98		
لا جواب لا أعلم			
لا اعلم	99		

سوف أطرح عليك بعض الأسئلة حول التخلص من النفايات الصلية

		ح عليك بعض الاسئلة حول التخلص من ال ن النفايات الصلبة (lid waste disposal	
و عاء ۔ مفتوح	1	م التحديث التحديث النفايات في منز لك؟ كيف يتم تخزين النفايات في منز لك؟	SWD1
وعاء ـ مغلق	2	۔یہ یہ سریل اسیات کی درسا	SWDI
و مرا مستول المستول ا	3		
ميان برسيا غير ذلك، حدد	4		
عير ديبه، حيد لا جواب	98		
4 جو ب لا اعلم	99		
ہ رحم یو میاً	1	كم مرة يتم إخراج النفايات من المنزل؟	SWD2
یرىپ کل یومین	2	تم مره يتم إحراج التقوت من المعرق.	SWDZ
مرتین أسبو عیا	3		
مرة في الأسبوع	4		
مرات متباعدة	5		
الرابط المباهدة الماليات الماليات الماليات المالية الماليات المال	6		
عير ذلك، حدد	7		
ربر لا جواب	98		
ر . لا اعلم	99		
تجمعها السلطات	1	كيف يتم التخلّص من النفايات؟	SWD3
تجمعها المؤسسات المحلية	2		
تجمعها مؤسسات خاصة	3		
ترمي داخل حدود البناية	4		
ترمى على الشارع \ قطعة ارض	5		
خالية			
تحرق	6		
تدف <i>ن</i>	7		
تدوّر	8		
تطعم للحيوانات	9		
غير ذلك، حدد	10		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		
لا يوجد حاويات للبلديّة	1	كم تبعد حاويات البلدية عن المنزل؟	SWD4
أقل من 50 م	2		
من 50 - 100 م	3		
أكثر من 100 م	4		
لا جواب	98		
لا اعلم	99	N	
نعم	1	هل المنزل أو المجمع السكني خالي من النفايات؟	SWD5
У	2		
لا جواب	98		
لا اعلم	99		

لویات (prioritization)	تحديد الأو
ما هما برأيك أهم مشكلتان بيئيتان أساسيتان	PR1
تعاني منهما باب التبانة	
-	
ما هما بد أراف أهم مشكاتان صحبتان أساسيتان	PR2
ما هما بر أيك أهم مشكلتان صحيتان أساسيتان تعانى منهما باب التبانة	11(2
 <u>-</u>	

								فع (willingness to pay)	الإستعداد للد
								في حال تأمّنت لك المياه بنوعية وكمّية أفضل ما هو المبلغ	WTP1
 	_	_	_	_	_	_		الشُّهري الذي تستطيع تأمينه للإشتراك في هذه الخدمة	
								(الليرة اللبنانيّة)	
								في حال تأمّن لك تحسين إمدادات الصرف الصحّي ما هو	WTP2
 	_		_ _				_	المبلغ الشهري الذي تستطيع تأمينه للإستفادة من هذه الخدمة	
								(الليرة اللبنانيّة)	Ì
									ملاحظات:

Annex 9.

Detailed results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected as part of the Water Sampling Program

Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the drinking water network

Sample ID	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	, O,		Residual Chlorine (mg/L Cl ₂)	рН	TDS (mg/L)	Color (PtCo APHA)	Turbidity (NTU)
1. TA0034-1	0	0	0	15.6	0.04	7.11	365	12	2.36
2. TA0045-1	0	0	0	21.6	0.15	6.96	831	4	1.9
3. TA0046-1	0	0	0	25.8	0.23	6.92	839	6	1.6
4. TA0058-1	0	0	0	16.2	0.06	7.15	368	5	4.1
5. TA0074-1	0	0	0	19.6	0.21	7.12	364	7	2.4
6. TA0085-1	0	0	0	25	0.22	6.82	812	5	1.24
7. TA0090-1	0	0	0	22.9	0.25	6.83	784	5	0.25
8. TA0097-1	0	0	0	23.9	0.13	7.1	514	4	1.27
9. TA0102-1	0	0	0	16.1	0.08	7.24	328	9	1.34
10. TA0106-1	0	0	0	22.4	0.05	7.21	520	6	1.44
11. TA0113-1	0	0	0	16.1	0.06	7.26	393	58	1.95
12. TA0127-1	0	0	0	19.3	0.23	7.84	804	10	3
13. TA0143-1	0	0	0	22	0.2	6.78	855	8	1.14
14. TB0039-1	0	0	10	16.1	0.06	7.12	314	11	NA
15. TB0072-1	0	0	0	18	0.05	6.8	310	6	NA
16. TB0102-1	0	0	0	20.6	0.06	6.92	706	0	NA
17. TB0110-1	1	0	2	19.1	0.07	6.99	567	6	NA ²
18. TB0122-1	0	0	0	16.7	0.04	6.97	396	21	NA
19. TB0129-1	0	0	1	16	0.12	6.98	299	20	NA
20. TB0132-1	0	0	5	19.2	0.03	7.03	298	22	NA
21. TB0161-1	0	0	0	17.8	0.06	7.05	278	10	NA
22. TB0178-1	0	0	0	14.7	0.01	7.22	315	4	NA
23. TB0183-1	0	0	0	15.1	0.05	6.77	316	6	NA
24. TB0536-1	0	0	1 (154 non TC)	20.9	0.06	7.31	311	11	NA
25. TB0539-1	0	0	0 (120 non TC)	19.1	0.05	6.93	361	UR	NA
26. TB0615-1	0	0	(TNTC non TC)	17	0.06	6.88	818	UR	NA
27. TB0623-1	0	0	(68 non TC)	15.9	0.03	7.03	647	UR	NA
28. TB0631-1	0	0	(2 non TC)	20	0.13	6.74	294	UR	NA
29. TB0642-1	0	0	1 (TNTC non TC)	17.2	0.17	7.07	832	UR	NA

Sample ID	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	Total coliform (CFU/ 100 ml)	Nitrate (mg/L NO ₃ -)	Residual Chlorine (mg/L Cl ₂)	рН	TDS (mg/L)	Color (PtCo APHA)	Turbidity (NTU)
30. TB0645-1	0	0	0	21.7	0.24	7.05	744	UR	NA
31. TB0646-1	0	0	0	18.6	0.08	7.01	846	UR	NA
32. TB0649-1	0	0	0	17.7	0.23	7.26	465	UR	NA
33. TB0664-1	0	0	0	13.4	0.15	7.15	455	UR	NA
34. TJ0002-1	0	0	0	23.9	0.06	6.83	291	1	NA
35. TJ0008-1	0	0	0 (3 non TC)	19.2	0.05	6.82	290	2	NA
36. TJ0018-1	0	0	500 (TNTC non TC)	19.1	0.18	7.11	860	19	NA
37. TJ0021-1	0	0	0	18.3	0.09	7.1	390	11	NA
38. TJ0023-1	0	0	(7 non TC)	16.5	0.03	6.94	306	5	NA
39. TJ0045-1	0	0	0	9.2	0.07	6.8	295	6	NA
40. TJ0052-1	0	0	0	19.1	0.07	6.69	308	10	NA
41. TJ0062-1	0	0	(15 non TC)	19.6	0.04	7.01	304	7	NA
42. TJ0066-1	0	0	0 (2 non TC)	19.2	0.1	6.81	283	1	NA
43. TJ0072-1	0	0	1 (20 non TC)	17	0.09	7.07	301	25	NA
44. TJ0080-1	0	0	0	17.4	0.11	6.66	279	3	NA
45. TJ0091-1	0	0	1 (20 non TC)	20.1	0.13	6.94	859	12	NA
46. TJ0102-1	0	0	0 (2 non TC)	13.1	0.16	6.85	297	51	NA
47. TJ0103-1	0	0	0 (6 non TC)	18.2	0.12	6.86	287	18	NA
48. TJ0104-1	0	0	0	18.9	0.12	6.69	319	4	NA
49. TJ0252-1	0	0	0	18.8	0.22	6.92	857	53	NA
50. TJ0286-1	0	0	0 (19 non TC)	12.6	0.15	6.85	277	8	NA
51. TJ0493-1	0	0	0	16.4	0.11	6.69	208	UR	NA
52. TJ1100-1	0	0	0	17.4	0.07	6.82	315	2	NA
53. TJ1103-1	0	0	0	16.2	0.03	7	289	UR	NA
54. TJ1106-1	0	0	0	20.2	0.18	6.84	322	UR	NA
55. TJ1111-1	0	0	1	17.1	0.1	6.45	217	UR	NA
56. TJ1127-1	0	0	4	12.4	0.05	7.38	493	15	NA
57. TJ1132-1	0	0	2	21.1	0.17	6.82	315	2	NA
58. TJ1136-1	0	0	0	16.6	0.25	6.87	855	49	NA
59. TJ1148-1	0	0	0	21.3	0.3	6.7	862	0	NA

Sample ID	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	Total coliform (CFU/ 100 ml)	Nitrate (mg/L NO ₃ ⁻) Residual Chlorine (mg/L Cl ₂)		рН	TDS (mg/L)	Color (PtCo APHA)	Turbidity (NTU)
60. TJ1151-1	0	0	0	18.5	0.01	7.17	306	2	NA
61. TJ1152-1	0	0	2	14.6	0.05	7.25	317	4	NA
62. TJ1154-1	3	0	43	14.7	0.02	7.38	493	15	NA
63. TJ1158-1	0	0	0	13.8	0.04	7.09	310	22	NA
64. TJ1166-1	0	0	0	17.1	0.1	7.16	670	8	NA
65. TJ1169-1	0	0	(10 non TC)	20.5	0.19	6.9	832	UR	NA
66. TJ1182-1	0	0	0	18.4	0.27	6.95	853	1	NA
67. TJ1187-1	0	0	0	6.1	0.12	7.12	301	46	NA
68. TJ1189-1	0	0	0	27.8	0.09	7.08	307	16	NA
69. TJ1207-1	0	0	133	18.7	0.15	6.99	310	UR	NA
70. TJ1216-1	0	0	0	15.6	0.09	6.63	209	UR	NA
71. TJ1221-1	0	0	174	16.4	0.06	6.73	217	UR	NA
72. TJ1227-1	0	0	0	15.9	0.05	6.49	215	UR	NA
73. TJ1228-1	0	0	0	16.1	0.07	6.96	656	9	NA
74. TJ1229-1	0	0	2	14.9	0.02	7.04	317	11	NA
75. TJ1231-1	2	0	210	14.8	0.13	6.04	215	7	NA
76. TK0484-1	0	0	0	17.2	0.12	7.27	370	34	8.6

Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the storage tanks

Sample ID	Location of Tank	Fecal coliform CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	Total coliform (CFU/ 100 ml)	Nitrate (mg/L NO ₃ -)	рН	TDS (mg/L)	Color (PtCo APHA)	Turbidit y (NTU)
1. TA0034-2	Roof Top	0	0	0	20.8	7.36	400	13	1.44
2. TA0045-2	Attic	0	0	0	24.1	7.29	841	12	1.39
3. TA0085-2	Attic	0	0	0	24.4	7.09	851	9	1.46
4. TA0090-2	Attic	0	0	0	20.4	7.01	808	5	1.6
5. TA0106-2	Roof Top	0	0	0	18.1	7.32	381	10	1.2
6. TA0113-2	Roof Top	0	0	0	18.4	7.48	392	13	NA
7. TA0143-2	Attic	0	0	0	23	7.15	838	15	0.98
8. TB0039-2	Roof Top	0	0	0	14	7.21	420	23	NA
9. TB0072-2	Attic	0	0	0	18.8	6.9	395	9	NA
10. TB0102-2	Roof Top	0	0	21	19.1	6.85	369	11	1.55
11. TB0110-2	Attic	0	0	13	18.6	7.00	495	7	NA
12. TB0122-2	Other	9	0	177	18.2	6.95	578	8	NA
13. TB0129-2	Roof Top	0	0	9	23.2	6.98	643	6	NA
14. TB0132-2	Attic	0	0	0	17.8	7.07	319	15	NA
15. TB0161-2	Attic	0	0	0	19.5	7.00	350	14	NA
16. TB0178-2	Attic	0	0	0	15	7.22	304	7	NA
17. TB0183-2	Attic	0	0	0	19	7.16	377	11	NA
18. TB0536-2	Roof Top	0	0	1 (112 non TC)	14.5	7.09	350	17	NA
19. TB0539-2	Attic	0	0	3 (TNTC non TC)	23.7	7.17	356	UR	NA
20. TB0615-2	Roof Top	0	0	8 (few non TC)	17.1	7.15	806	UR	NA
21. TB0623-2	Roof Top	0	0	(60 non TC)	16.3	7.08	712	24	NA
22. TB0631-2	Roof Top	0	0	(150 non TC)	13.3	6.36	307	UR	NA
23. TB0642-2	Roof Top	0	0	2 (120 non TC)	21.1	7.09	813	UR	NA
24. TB0645-2	Roof Top	0	0	1	21.5	7.05	769	UR	NA
25. TB0646-2	Roof Top	0	0	3 (TNTC non TC)	16.6	6.86	655	UR	NA
26. TB0649-2	Roof Top	0	0	1 (140 non TC)	18.2	7.12	355	UR	NA
27. TB0664-2	Roof Top	0	0	0	18.9	6.75	345	7	NA
28. TJ0002-2	Attic	0	0	13 (TNTC non TC)	17.1	6.85	321	4	NA

Sample ID	Location of Tank	Fecal coliform CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	Total coliform (CFU/ 100 ml)	Nitrate (mg/L NO₃¯)	рН	TDS (mg/L)	Color (PtCo APHA)	Turbidit y (NTU)
29. TJ0021-2	Attic	0	0	(3 non TC)	19.4	6.98	833	6	NA
30. TJ0023-2	Attic	0	0	(15 non TC)	23.1	7.02	762	6	NA
31. TJ0052-2	Attic	0	0	(10 non TC)	27.7	6.68	768	UR	NA
32. TJ0066-2	Attic	0	0	0 (13 non TC)	19.9	6.84	409	16	NA
33. TJ0072-2	Roof Top	0	0	(TNTC non TC)	18.3	7.02	758	26	NA
34. TJ0091-2		0	0	0	17.2	7.03	689	27	NA
35. TJ0103-2	Attic	0	0	3 (2 non TC)	31.1	6.87	280	4	NA
36. TJ0104-2	Attic	4 (TNTC non FC)	0	10 (TNTC non TC)	15	6.95	308	23	NA
37. TJ0252-2	Attic	0	0	(10 non TC)	20.2	6.92	810	2	NA
38. TJ0286-2	Attic	4	9	85 (TNTC non TC)	17.7	6.95	278	39	NA
39. TJ1100-2	Attic	0	0	0	17.5	7.29	314	UR	NA
40. TJ1103-2	Attic	0	0	0	15.7	7.02	320	2	NA
41. TJ1106-2	Roof Top	0	0	0	15.5	7.02	317	8	NA
42. TJ1111-2	Attic	0	0	0	13.4	6.82	322	3	NA
43. TJ1127-2	Attic	0	0	0	19.6	7.21	897	62	NA
44. TJ1132-2	Roof Top	0	0	0	18.4	7.29	314	UR	NA
45. TJ1136-2	Attic	0	0	(24 Non TC)	24.7	6.71	802	1	NA
46. TJ1148-2	Attic	0	0	(24 Non TC)	21.6	6.92	741	2	NA
47. TJ1151-2	Roof Top	0	0	3	13.7	7.21	303	8	NA
48. TJ1152-2	Roof Top	0	0	8	14.3	7.13	313	61	NA
49. TJ1154-2	Attic	0	0	3	12	7.09	587	10	NA
50. TJ1158-2	Attic	2	0	3	17.5	8	300	10	NA
51. TJ1166-2	Roof Top	0	0	0	17.1	7.11	315	9	NA
52. TJ1169-2	Attic	0	0	0	21	6.97	832	1	NA
53. TJ1182-2	Attic	0	0	0	20.2	6.96	804	UR	NA
54. TJ1187-2	Roof Top	0	0	5	13.5	7.12	302	8	NA
55. TJ1189-2	Attic	2	0	3	31.8	7.13	341	25	NA
56. TJ1207-2	Roof Top	0	0	124	17.5	6.84	214	UR	NA
57. TJ1216-2	Roof Top	0	0	6	18.9	7.18	642	3	NA
58. TJ1221-2	Roof Top	0	0	1	17.4	7.18	648	4	NA

Sample ID	Location of Tank	Fecal coliform CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	Total coliform (CFU/ 100 ml)	Nitrate (mg/L NO ₃ -)	рН	TDS (mg/L)	Color (PtCo APHA)	Turbidit y (NTU)
59. TJ1227-2	Attic	1	0	35	15.3	7.12	313	7	NA
60. TJ1228-2	Roof Top	0	0	0	17.3	7.04	315	20	NA
61. TJ1229-2	Roof Top	0	0	2	16.5	7.14	328	5	NA
62. TJ1231-2	Roof Top	0	0	0	12.3	7.18	656	67	NA
63. TK0484-2	Attic	0	0	0	20.5	7.37	381	17	NA

Results of microbiological and physicochemical analysis of bottled water samples collected from Tebbaneh and Irbid

Brand name		FC(CFU/100mL)					TC (CFU/100mL)					Nitrate (mg/L)			
	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
							TEBB/	ANNEH, LEB	BANON						
Brand T1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13.6	14.2	12.1	11.8	10.7
Brand T2	0	0	0	0	0	0	1	0	2	147	14.3	7.6	7.9	7.9	6.3
Brand T3	0	0	0	0	0	24	30	0	0	38	10.4	10.5	12.1	12.3	10.2
Brand T4	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	11.3	11.7	15.5	12	14.2
Brand T5	0					1					27				
Brand T6	207	0	2	0	0	48	0	53	9	8	29.6	31.1	39.1	49.5	42.3
Brand T7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13.3	13.9	15.5	13.5	18.9
Brand T8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13.8	11.9	13.4	13	11.5
Brand T9	1	0	0			3	0	2			11.7	9.7	10.1		
Brand T10	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	6.8	4.6	8.5	4.6	5
Brand T11	0					0					17.9				
Brand T12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.3	6.4	10.7	9.3	7.5
Brand T13	0	0	0	0	0	0	2	84	0	0	28	29.4	29.8	34.6	22.6
Brand T14	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	12.4	9.6	8.6	9.8	8.6
Brand T15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.2	5.6	5.8	8.5	8.4
Brand T16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8.7	6.2	6.1	7.8	5.5
Brand T17	0					0					7.7				
Brand T18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6.6	6.9	6.2	4.4	3.6
							AN-	-NASR JORE	DAN						
Brand A1	0	0	0	-	-	0	0	0	-	-	9.6	4.9	11.7	-	-
Brand A2	0	0	0	-	-	0	0	0	-	-	15.7	8.4	13.7	-	-
Brand A3	0	0	0	-	-	0	0	0	-	-	16.2	20.7	18.5	-	-
Brand A4	0	0	0	-	-	0	0	0	-	-	5.2	10.9	4.5	-	-
Brand A5	0	0	0	-	-	0	0	0	-	-	7	11.1	11.6	-	-
Brand A6	0	0	0	-	-	0	0	0	-	-	14.9	15.2	12.7	-	-

Annex 10. Detailed results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected in August 2010

Results of microbiological and physico-chemical analysis of water samples collected from the drinking water network

Sample ID	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	Total coliform (CFU/ 100 ml)	Free residual chlorine (mg/L Cl)
64. TJ0006 D	0	0	1	
65. TJ0014 D	0	0	0	0.16
66. TJ0024 D	0	0	1	0.17
67. TJ0094 D	0	0	0	0.25
68. TJ1137 D	0	0	5	0.09
69. TJ1150 D	0	0	0	0.16
70. TJ1183 D	0	0	0	0.12
71. Sabeel (TJ0033/ 34/70)	0	0	0	0.22
72. TA0054 D	0	0	6	0.18
73. TA0064 D	0	0	0	0.17
74. TA0089 D	0	0	7	0.17
75. TB0553 D	0	0	2	0.1
76. TK0408 D	0	0	2	0.16
77. TK0437 D	0	0	4	0.08
78. TK0439 D	0	0	0	0.08
79. TB0070 D	0	0	1	0.09
80. TB0080 D	0	0	0	0.13
81. TB0085 D	0	0	160	0.09
82. TB0105 D	0	0	1	0.19
83. TB0112 D	0	0	0	0.15
84. TB0126 D	0	0	1	0.22
85. TJ1128 D	0	0	0	0.22
86. TB0016 D	0	0	0	0.28
87. TB0073 D	0	0	0	0.34
88. TB0139 D	0	0	0	0.26
89. TB0174 D	0	0	0	0.17
90. TB0177 D	0	0	3	0.15
91. TB0652 D	0	0	2	0.28
92. TB0678 D	1	3	TNTC	0.18
93. TJ0280 D	0	0	0	0.13
94. TJ0495 D	0	0	0	0.33
95. TJ1107 D	0	1	1	?
96. TJ1156 D	0	0	0	0.13
97. TJ1190 D	0	0	1	0.31

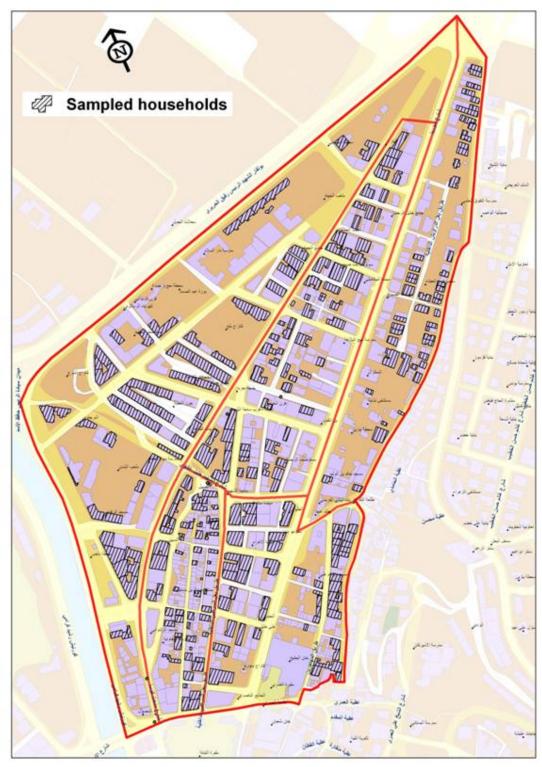
Results of microbiological and physico-chemical analysis of water samples collected from the storage tanks

Sample ID	Location of Tank	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 24 hrs)	Fecal coliform (CFU/ 100 ml after 48 hrs)	Total coliform (CFU/ 100 ml)
1. TJ0006 T	attic	0	0	0
2. TJ0014 T	attic	0	0	0
3. TJ0024 T	attic	0	0	0
4. TJ0033 T	roof	0	0	0
5. TJ0034 T	roof	0	0	1
6. TJ0070 T	roof	0	0	0
7. TJ0093 T	attic	0	0	2
8. TJ0094 T	attic	0	0	0
9. TJ1137 T	attic	0	0	1
10. TJ1150 T	roof	0	0	0
11. TJ1183 T	attic	0	0	0
12. TA0048 T	roof	0	0	0
13. TA0054 T	roof	0	0	9
14. TA0064 T	roof	0	0	101 in 75 ml
15. TA0089 T	attic	0	0	32
16. TB0553 T	roof	0	0	2
17. TK0408 T	attic	0	0	5
18. TK0437 T	attic	21	28	183
19. TK0439 T	attic	0	0	3 non TC
20. TB0070 T	attic	0	0	200
21. TB0073 T	roof	0	0	0
22. TB0080 T	attic	0	0	150
23. TB0085 T	attic	0	0	18
24. TB0105 T	attic	0	0	7
25. TB0112 T	roof	0	0	3
26. TB0126 T	roof	1	2	TNTC
27. TJ1128 T	attic	0	0	140
28. TB0016 T	Roof	0	0	1
29. TB0139 T	Attic	0	39 yellow	TNTC
30. TB0174 T	Roof	0	0	0
31. TB0177 T	Roof	0	0	0
32. TB0652 T	Attic	0	0	0
33. TB0678 T	Attic	80	80	TNTC
34. TJ0280 T	attic	0	0	0
35. TJ0280 T	roof	0	0	0
36. TJ0495 T	Attic	0	0	1
37. TJ0504 T	Attic	0	0	0
38. TJ1107 T	Attic	0	13	5
39. TJ1156 T	Attic	0	0	4
40. TJ1190 T	Attic	0	0	20

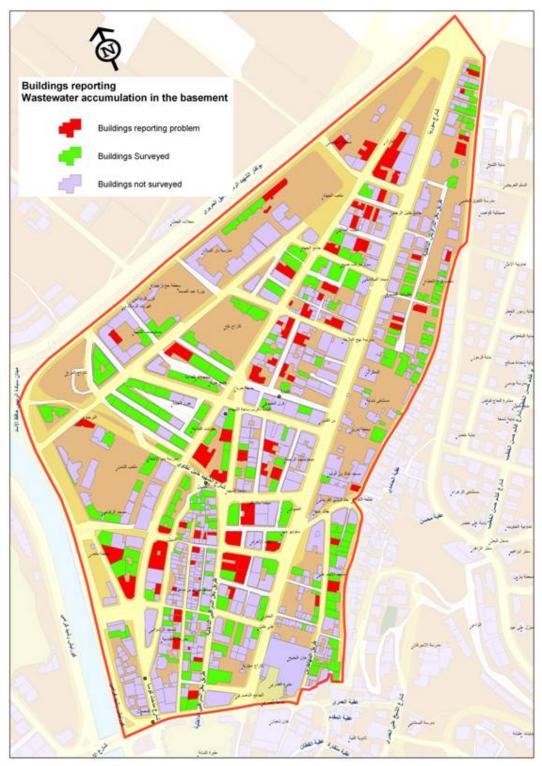
Annex 11. Questionnaire used for the Survey of Dispensaries

	انه	للمستوصفات في التبّ	-	
			إسم الباحث: تاريخ البحث:	
			ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•4
			إسم وموقع المستوصف:	.3
	-		3.1 إسم الطبيب:	
	-		3.2 رقم الهاتف:	
		ف خلال الفترة الممتدّة	عدد إصابات الإسهال التي سجّلت في المستوص ما بين أيلول 2008 وأيلول 2009:	.4
			4.1 ما هي كلفة معالجة إصابة الإسهال	
ىى:	الحد الأقص	الحد الأدنى:	الواحدة (الليرة اللبنانيّة):	
			اجرة المستوصف: ثمن الدواء:	
			حل ،حو، ؛ تكاليف أخرى:	
			التكلُّفة الإجماليّة:	
	عدد الوحدات:	إسم الدواء:	4.2 ما هي الأدوية الأكثر شيوعاً لمعالجة حالات الإسهال:	
			ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	•	. 1 . 7 7 7 11 7 7 211 1812 . 2	and the American of the American Company	_
	یں	سف خلال الفترة الممندة ما بـ	عدد إصابات التيفوئيد التي سجّلت في المستوم أيلول 2008 وأيلول 2009:	.5
			5.1 ما هي كلفة علاج حالة التيفوئيد	
	لحد الأقصى:	لأدنى: ال		
			اجرة المستوصف:	
		_	ثمن الدواء: تكاليف أخرى:	
			تخاليف الحرى: التكلفة الإجماليّة:	
	عدد الو حدات:			
	ـــــ ،برـــــ،		ا المعالجة حالات التيفوئيد: معالجة حالات التيفوئيد:	
				
ا بدت أدام ا	الار الفترة المراقعة مرا	ةًا، في المستمصيف المعنية	يعتبر عدد إصابات الإسهال والتيفوئيد الذي سم	6
بین اینون	برن اعتراه الواعد ال	ٻن تي المسوريت المسي د	يعبر حد إصحاب المسهن والمتعوليد الذي سع 2008	.0
		إث إلى خمس سنوات السابقة	دون المعدّل السنوي للحالات المسجلة خلال الثلا	
			فوق المعدّل السنوي للحالات المسجلة خلال الثلا	
	٩٠	للات إلى خمس سنوات السابه	ضمن المعدّل السنوي للحالات المسجلة خلال الذ	Ц
		الأسباب المحتملة لذلك؟	كان الجواب دون أو فوق المعدّل السنوي، ما هي	إن ك
			عظات عامة:	 ملاد
			مجمل الإصابات من الأطفال أو البالغين؟	
			حصل أي إنتشار وبائي في الفترة الأخيرة؟	
			حظات أخرى:	ملاح

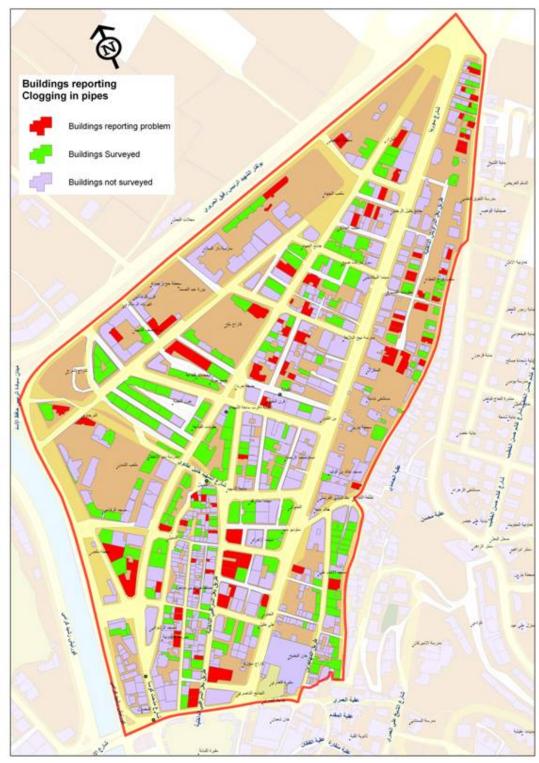
Annex 12. Sample GIS Spatial Analysis Output



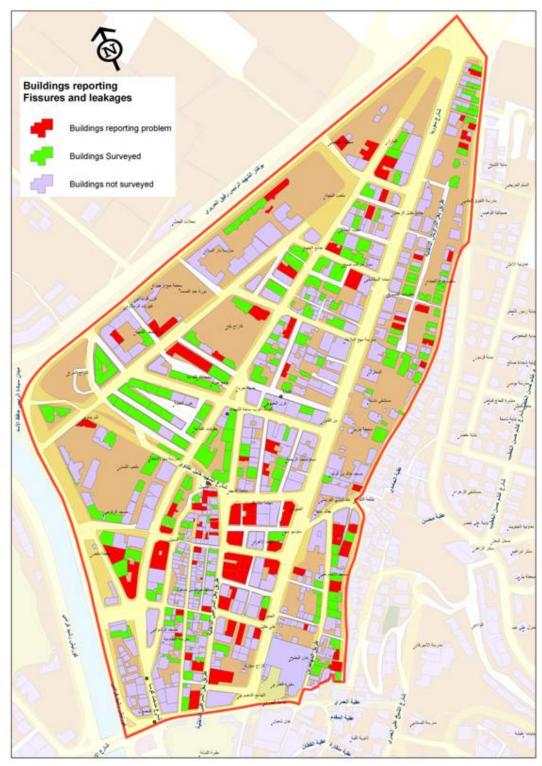
Map showing distribution of buildings within which households were surveyed during the Social Survey



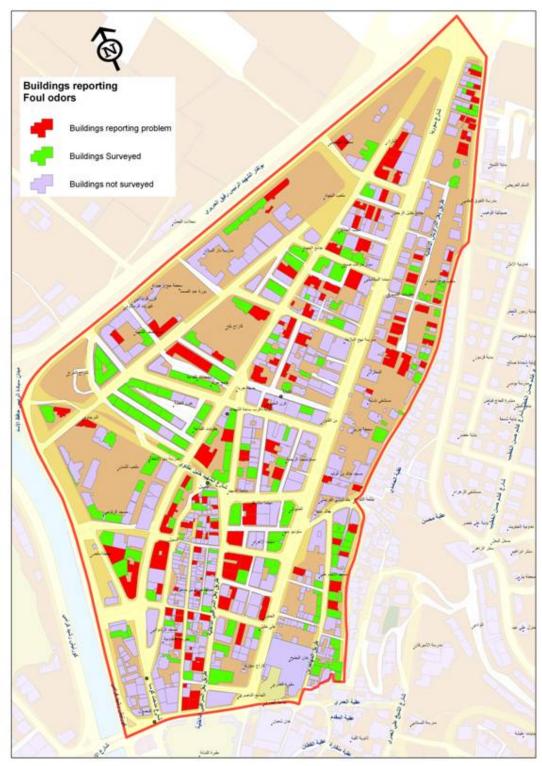
Map showing the distribution of buildings reporting wastewater accumulation in the basement (buildings in red) during the Social Survey



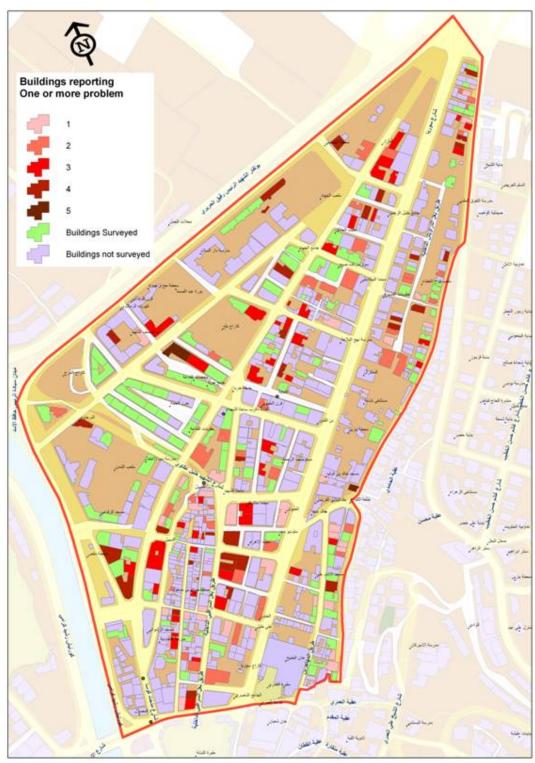
Map showing the distribution of buildings reporting clogging in wastewater pipes (buildings in red) during the Social Survey



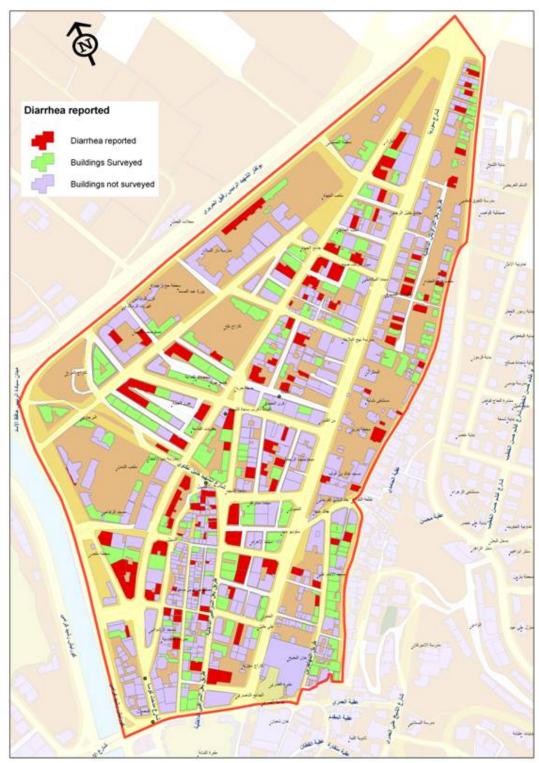
Map showing the distribution of buildings reporting fissures and leakages in the sanitary piping (buildings in red) during the Social Survey



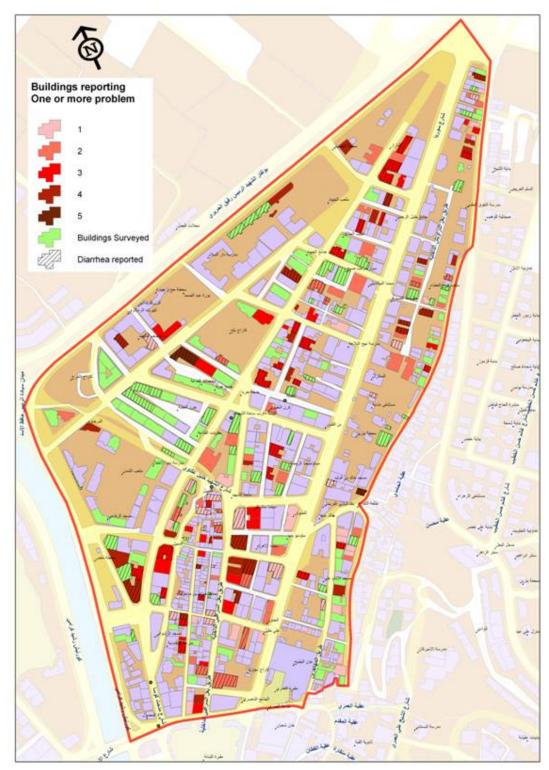
Map showing the distribution of buildings reporting foul wastewater-related odors (buildings in red) during the Social Survey



Map showing the distribution of buildings reporting one or more wastewater-related problem (buildings in red) during the Social Survey



Map showing the distribution of buildings where diarrhea cases were reported during the three months (buildings in red) preceding the the Social Survey



Map showing the distribution of buildings reporting one or more wastewater-related problem (buildings in increasing shades of red) along with buildings reporting diarrhea cases (buildings hatched)

Annex 13. Detailed results of the tested associations using SPSS

Testing of Associations

1. Association between 'Tank Type' and 'Total Coliform' concentration in tap water from tank:

Result: At 90% confidence, p-value = 0.734 > 0.10. Therefore there is NO association between tank type and total coliform levels in tank water.

Group Statistics

	Tank types recoded	N	Mean	Std. Deviation	Std. Error Mean
Storage Tank Total Coliform	Tanks on roof	28	6.96	23.380	4.418
Concentrations Elimination of Duplicate Bldgs	Tanks in attic	33	5.18	15.858	2.760

2. Association between 'Tank Type' and 'Fecal Coliform' concentration in tap water from tank:

Result: At 85% confidence, p-value = 0.142 < 0.15. Therefore there is **borderline** association between tank type and fecal coliform levels in tank water.

Group Statistics

	Tank types recoded	N	Mean	Std. Deviation	Std. Error Mean
Storage Tank Fecal Coliform	Tanks on roof	28	.00	.000	.000
Concentrations Elimination of Duplicate Bldgs	Tanks in attic	33	.67	2.367	.412

3. Association between 'Tank Type' and presence/absence of 'Total Coliform' in tap water from tank:

Result: At 90% confidence, p-value = 0.07 < 0.10. Therefore there is association between tank type and total coliform levels in tank water.

Pollution status based on TC in tank after duplicate elimination * Tank types recoded Crosstabulation

		Tank				
			Tanks on roof	Tanks in attic	Other	Total
Pollution	Not	Count	13	23	0	36
status based on TC in	polluted	% within Tank types recoded	46.4%	69.7%	.0%	58.1%
	Polluted	Count	15	10	1	26
		% within Tank types recoded	53.6%	30.3%	100.0%	41.9%
Total		Count	28	33	1	62
		% within Tank types recoded	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

4. Association between 'Tank Type' and presence/absence of 'Fecal Coliform' in tap water from tank:

Result: At 95% confidence, p-value = 0.005 < 0.05 Therefore there is association between tank type and fecal coliform contamination of tank water.

Pollution status based on FC in tank after duplicate elimination * Tank types recoded Crosstabulation

			Tank ty			
			Tanks on roof	Tanks in attic	Other	Total
tank after		Count	28	28	0	56
	polluted	% within Tank types recoded	100.0%	84.8%	.0%	90.3%
	Polluted	Count	0	5	1	6
		% within Tank types recoded	.0%	15.2%	100.0%	9.7%
Total	•	Count	28	33	1	62
		% within Tank types recoded	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

5. Association between 'diarrhea cases' and 'water quality'

Result: Cannot be tested since all water samples were collected from households exhibiting diarrhea cases.

6. Association between 'diarrhea cases' and 'tank type'

Result: At 90% confidence, p-value = 0.067 < 0.10 There is association between diarrhea cases and tank type.

Tank types recoded * Diarrhea among members in the past three months Crosstabulation

			Diarrhea among past thre		
			Yes	No	Total
Tank types		Count	58	112	170
recoded	on roof	% within Diarrhea among members in the past three months	48.3%	58.6%	54.7%
	Tanks	Count	61	79	140
	in attic	% within Diarrhea among members in the past three months	50.8%	41.4%	45.0%
	Other	Count	1	0	1
		% within Diarrhea among members in the past three months	.8%	.0%	.3%
Total	•	Count	120	191	311
		% within Diarrhea among members in the past three months	100.0%	100.0%	100.0%

7. Association between 'wastewater problems' and 'diarrhea cases'

Result: At 90% confidence, p-value = 0.246 > 0.10 There is NO association between presence of wastewater problems and diarrhea cases.

Problems in wastewater network and fixtures * Diarrhea among members in the past three months Crosstabulation

			_	members in the e months	
			Yes	No	Total
Problems in	Yes	Count	77	109	186
wastewater network and fixtures		% within Diarrhea among members in the past three months	61.6%	55.1%	57.6%
	No	Count	48	89	137
		% within Diarrhea among members in the past three months	38.4%	44.9%	42.4%
Total		Count	125	198	323
		% within Diarrhea among members in the past three months	100.0%	100.0%	100.0%

8. Association between 'wastewater problems' and 'water quality'

Result: At α = 0.10, p-value = 0.122 for TC and 0.391 for FC. Therefore there is no association between wastewater problems and water quality.

In summary, an association was found between tank type and water quality (for both TC and FC as indicators). An association was also found between diarrhea cases and tank type, while no association was found between diarrhea cases and reporting of wastewater problems.

Annex 14. Details of the building selection process

List of buildings where diarrhea cases were reported

			cases in circ i ope.	
1.	Deeb Abou Shama	41.	TB0536	81. TJ0495
2.	Koja Building	42.	TB0539	82. TJ0504
3.	TA0034	43.	TB0553	83. TJ0528
4.	TA0045	44.	TB0615	84. TJ0531
5.	TA0046	45.	TB0623	85. TJ1100
6.	TA0048	46.	TB0631	86. TJ1103
7.	TA0054	47.	TB0642	87. TJ1106
8.	TA0058	48.	TB0645	88. TJ1107
9.	TA0064	49.	TB0646	89. TJ1111
10.	TA0074	50.	TB0649	90. TJ1127
11.	TA0085	51.	TB0652	91. TJ1128
12.	TA0089	52.	TB0658	92. TJ1132
13.	TA0090	53.	TB0664	93. TJ1136
14.	TA0097	54.	TB0678	94. TJ1137
15.	TA0102	55.	TJ0002	95. TJ1148
16.	TA0106	56.	TJ0006	96. TJ1150
17.	TA0113	57.	TJ0008	97. TJ1151
18.	TA0127	58.	TJ0014	98. TJ1152
19.	TA0143	59.	TJ0018	99. TJ1154
20.	TB0016	60.	TJ0021	100.TJ1156
21.	TB0039	61.	TJ0023	101.TJ1158
22.	TB0070	62.	TJ0024	102.TJ1166
23.	TB0072	63.	TJ0033	103.TJ1169
24.	TB0073	64.	TJ0034	104.TJ1182
25.	TB0080	65.	TJ0045	105.TJ1183
26.	TB0085	66.	TJ0052	106.TJ1187
27.	TB0102	67.	TJ0062	107.TJ1189
28.	TB0105	68.	TJ0066	108.TJ1190
29.	TB0110	69.	TJ0070	109.TJ1207
30.	TB0112	70.	TJ0072	110.TJ1216
31.	TB0122	71.	TJ0080	111.TJ1221
32.	TB0126	72.	TJ0093	112.TJ1227
33.	TB0129	73.	TJ0094	113.TJ1228
34.	TB0132	74.	TJ0102	114.TJ1229
35.	TB0139		TJ0103	115.TJ1231
36.	TB0161	76.	TJ0104	116.TK0408
37.	TB0174	77.	TJ0252	117.TK0437
38.	TB0177	78.	TJ0280	118.TK0439
	TB0178	79.	TJ0286	119.TK0449
40.	TB0183	80.	TJ0493	120.TK0451
				121.TK0484

List of buildings where diarrhea was reported and total coliform was detected in the water of the storage tanks

1.	TB0102	14.	TJ0104
2.	TB0110	15.	TJ0286
3.	TB0122	16.	TJ1151
4.	TB0129	17.	TJ1152
5.	TB0536	18.	TJ1154
6.	TB0539	19.	TJ1158
7.	TB0615	20.	TJ1187
8.	TB0642	21.	TJ1189
9.	TB0645	22.	TJ1207
10.	TB0646	23.	TJ1216
11.	TB0649	24.	TJ1221
12.	TJ0002	25.	TJ1227
13.	TJ0103	26.	TJ1229

List of buildings where diarrhea was reported and total coliforms detected in the water of the storage tanks located on the attic

- 1. TB0110
- 2. TB0539
- 3. TJ0002
- 4. TJ0103
- 5. TJ0104
- 6. TJ0286
- 7. TJ1154
- 8. TJ1158
- 9. TJ1189
- 10. TJ1227

Annex 15. Powerpoint presentation at the meeting with NGOs in Tripoli (March 3, 2010)

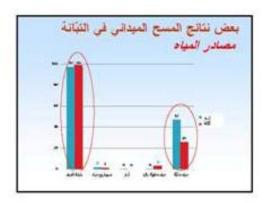




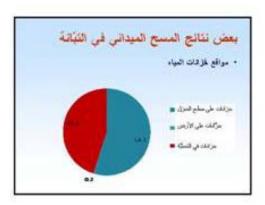


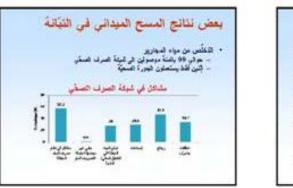


























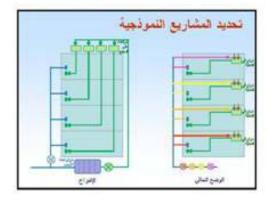










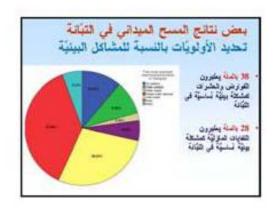
















تحديد المشاريع النموذجية

- التوعية / التلقيف الصحي لتشجيع التغييرات السلوعية المتعلقة بــ
 - فظلة فلنمية
 - الزمن العلبوش اللغابات
 - حملات الترعية تستهدف
 - ريّات النزل
 - تلامدة المعارس
 - حملات التوعية تتضمّن
 - ورشات عبل عاملة بالتسبق مع الجمعيّات الأهلية المعليّة
 - زيارات منزغة
 - يوم نظافة عام

Annex 16. Field Inspection of Selected Buildings

Characteristics of selected buildings

Building Number	Zone	Street Name	Landmark	No. of floors	No. of housing units per bldg	Space availability around the bldg	Notes
TB0110	1	Baal Al Sarakibi Street		3	3	None	Very old building, directly on the main street with shops on the ground floor
TJ1154	1		Next to Sabil and Meat Palace	6	24	Limited space on building entrance	Very old building, bad condition
TJ1158	1		In front of Masjad Al Rashwani	5	15	Space inside the building entrance	The building is in relatively good condition, located in the middle of the vegetables retail market
TJ1189	1		Al Sabil	5	35	Very limited space around or inside building.	In the middle of the vegetables retail market. Shops on ground floor
TB0539	2	Mouhajireen street	Directly next to Al Imam Ali Mosque	4	12	A lot of space outside the building.	Building in very good condition
TJ0002	4		Across the street from Jihad Mosque	3	7	There is some space (4X4m²)	Car body repair workshop at ground level
TJ0103	4	Bazar Street		6	12	Some space available	
TJ0104	4		Next to Forn Al Hamawi	2	4	No space available	
TJ0286	4		In front of Khalil Al Rahman Mosque	6	12	Space on 1 st floor (5x5m ²)	
TJ1227	5		3 buildings away from Al Jihad Mosque	6	21	No space available	

Photos of selected buildings

Building Number	Photos of buildings	
TB0110		
TJ1154		
TJ1158		





Building Number	Photos of buildings
TJ1227	

Annex 17. Location and Photos of Storage Tank Installation

Date, location, and owner of households were tanks were replaced

Date Date	Zone	Bldg Id	Floor	Owner
	4	TJ0002	1	Mohammad Shoumra
08/02/2011	4	TJ0104	2	Abdel Nasser Naaman
	4	TJ0104	1	Talal Sahyouni
	4	TJ0103	4	Hussein Al Mawla
10/02/ 2011	3	TA0089	1	Hadla Jandal
	5	TJ1107	2	Rabih El Naddaf
	3	TK0437	1	Haitham Mohammad
11/02/2011	1	TJ1154	1	Rahjat Ibrahim
11/02/2011	1	TB0110	1	Riad Khodor
	3	TK0408	2	Nahla Alayan
	4	TJ0002	2	Mohammad Matar
15/02/2011	4	TJ0002	4	Mostafa Matar
13/02/2011	1	TJ1128	6	Noujoud Abdel Karim Fayad
	1	TJ1158	1	Emm Omar Shaabo
	4	TJ0104	1	Aiicha El Sayed
17/02/2011	4	TJ0104	2	Mohammad Abdo Tafeh
17,02,2011	1	TB0070	2	Salwa Hazzouri
	2	TB0678	1	Bilal Sahyouni
	3	TK0408	3	Samar Mostafa
18/02/2011	1	TB0113	2	Ahmad Ibrahim
10/02/2011	1	TB0029	1	Khadijeh El Ali Kabalan
	1	TJ1154	2	Rabih El Kurdi
	4	TJ0002'	3	Manal Nayouf
23/02/2011	5	TJ1236	5	Abdel Kader Harraz
23/02/2011	1	TB0113	3	Khaled Ibrahim
	1	TB0113	1	Akram Ibrahim
	1	TB0118	1	Walid Ibrahim
24/02/2011	1	TB0115	0	Rabih Ibrahim
24/02/2011	1	TB0119	1	Mohammad Ibrahim
	1	TB0034	0	Khouloud El Khaled

Photos of new and replaced of storage tanks

חול~ ול	Owner	otos of new and replaced of storag Old tank	
TJ0002	Mohammad Shoumra	Old tank	New tank
TJ0104	Abdel Nasser Naaman	0.1.	
TJ0104	Talal Sahyouni		
TJ0103	Hussein Al Mawla		
TA0089	Hadla Jandal		
TJ1107	Rabih El Naddaf	-	

Bldg Id	Owner	Old tank	New tank
TK0437	Haitham Mohammad		TITH
TJ1154	Rahjat Ibrahim		
TB0110	Riad Khodor		
TK0408	Nahla Alayan		
TJ0002	Mohammad Matar		

Bldg Id	Owner	Old tank	New tank
TJ0002	Mostafa Matar		
TJ1128	Noujoud Abdel Karim Fayad		
TJ1158	Emm Omar Shaabo		
TJ0104	Aiicha El Sayed		
TJ0104	Mohammad Abdo Tafeh		
TB0070	Salwa Hazzouri		

Bldg Id	Owner	Old tank	New tank
TB0678	Bilal Sahyouni		
TK0408	Samar Mostafa		
TB0113	Ahmad Ibrahim		
TB0029	Khadijeh El Ali Kabalan		
TJ1154	Rabih El Kurdi		
TB0118	Walid Ibrahim		

Bldg Id	Owner	Old tank	New tank
TB0115	Rabih Ibrahim		
TB0119	Mohammad Ibrahim		
TB0034	Khouloud El Khaled		

Annex 18. Photos of replaced of water pipes

Bldg Id	Owner	New water	r pipes
ТЈ0002	Mohammad Matar		
ТЈ0002	Mostafa Matar		
TB0070	Salwa Hazzouri		
TJ0103	Hussein Al Mawla		

Annex 19. Results of Water Quality Monitoring Program from March to October 2011

Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the <u>drinking water tap</u> from March 27 till July 10

Date		rch 27, Api			ril 10, April		M	lay 1, May			ıy 15, May			ne 5, June			ly 3, July 1	10
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³
TJ1154-1	0.52	0	0	0.39	27	2	0.28	0	0	0.35	1	0	-	-	-	-	-	-
TJ1154-2	0.52	0	0	0.39	27	2	0.28	0	0	0.33	0	0	0.42	11	0		-	-
TB0110	0.24	0	0	0.35	0	0	0.31	0	0	0.31	0	0	0.28	0	0	0.24	0	0
TJ1128	-	-	-	-	-	-	0.32	0	0	-	-	-	-	-	-	0.28	11	0
TJ1158	0.21	0	0	0.26	0	0	0.31	2	0	0.24	0	0	0.28	175	0	0.16	2	0
TB0070	0.46	0	0	0.26	0	0	0.3	1	0	0.32	0	0	0.3	0	0	0.10	3	0
TB0113-1	0.12	0	0	0.28	TNTC	38	0.3	0	0	-	-	-	0.34	TNTC	3	0.22	47	0
TB0113-2	0.12	0	0	0.28	TNTC	38	0.3	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0113-3	0.12	0	0	0.28	TNTC	38	0.3	0	0	-	-	-	0.31	TNTC	2	-	-	-
TB0029	0.4	TNTC	0	0.3	0	0	0.33	2	0	0.31	0	0	0.28	TNTC	0	0.26	7	2
TB0118	0.13	0	0	0.34	0	0	0.3	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0115	0.29	0	0	0.27	0	0	0.3	0	0	0.33	TNTC	0	0.33	0	0	0.10	0	0
TB0119	0.12	0	0	0.31	0	0	0.38	0	0	-	-	-	0.32	TNTC	0	-	0	0
TB0034	0.35	18	0	0.27	0	0	0.46	0	0	0.38	0	0	0.29	167	0	0.20	0	0
TB0678	0.42	77	74	-	-	-	0.25	TNTC	TNTC	0.37	TNTC	32	-	-	-	0.12	TNTC	92
TA0089	0.27	1	0	0.39	10	0	0.29	0	0	0.50	1	0	0.29	55	0	-	-	-
TK0437	0.22	1	0	0.38	0	0	-	1	0	0.28	0	0	0.27	0	0	0.11	0	0
TK0408-2	0.33	1	0	0.35	61	0	0.33	1	0	0.40	TNTC	0	0.40	0	0	-	-	-
TK0408-3	0.33	1	0	0.35	61	0	0.33	1	0	0.27	17	0	0.40	2	0	-	-	-
TJ0002-1	0.28	0	0	0.28	88	0	0.35	TNTC	0	0.28	0	1	0.25	6	0	0.24	74	0
TJ0002-2	0.28	0	0	0.28	88	0	0.35	TNTC	0	0.32	TNTC	0	-	-	-	-	-	-
TJ0002-3	0.28	0	0	0.28	88	0	0.35	TNTC	0	0.27	0	0	0.26	0	0	0.39	TNTC	0
TJ0002'	0.28	0	0	0.26	1	0	0.21	32	0	0.3	8	0	-	-	-	-	-	-
TJ0104-1A	0.33	10	0	0.35	TNTC	0	-	0	0	0.26	TNTC	0	0.34	0	0	0.38	50	0
TJ0104-1B	0.33	10	0	0.35	TNTC	0	-	0	0	0.31	TNTC	0	0.37	27	0	-	-	-

Date	Mai	rch 27, Api	ril 3	Арі	il 10, April	17	M	lay 1, May	8	Ма	ıy 15, May	22	Jui	ne 5, June	26	Ju	ly 3, July 1	!0
Building Id	Free Cl1	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³
TJ0104-2A	0.33	10	0	0.35	TNTC	0	-	0	0	0.36	TNTC	0	0.36	TNTC	1	0.19	TNTC	0
TJ0104-2B	0.33	10	0	0.35	TNTC	0	-	0	0	0.29	112	0	0.39	55	0	0.29	11	0
TJ0103	0.2	44	0	0.27	4	0	-	0	0	0.27	0	0	0.33	0	0	-	-	-
TJ1107	0.35	0	0	0.35	0	0	0.27	1	0	0.30	0	0	0.22	4	0	0.29	0	0
TJ1236	0.28	0	0	0.33	0	0	0.28	0	0	0.27	0	0	-	-	-	0.19	0	0

¹ Free residual chlorine (mg/L Cl⁻)

²Total Coliform (CFU/100 ml)

³ Fecal Coliform (CFU/100 ml)

Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the <u>drinking water tap</u> from July 17 till October 30

Date		y 17, July 2		Aug	g 7-14, Sep			ot 11, Sept			pt 25, Oct			ct 9, Oct 1			ct 23, Oct 3	30
Building Id	Free Cl1	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl1	TC ²	FC³
TJ1154-1	0.21	0	0	-	-	-	0.09	54	0	0.12	0	0	0.22	156	0	0.20	0	0
TJ1154-2	-	-	-	0.10	142	0	0.08	0	0	-	1	1	-	1	1	0.12	0	0
TB0110	-	-	-	-		-	-	-	-	0.02	0	0	-	-	-	-	-	-
TJ1128	-	-	-	-		-	-	-	-	0.07	TNTC	0	0.17	188	0	-	-	-
TJ1158	0.12	1	0	0.14	0	0	-	-	-	-	-	-	0.09	0	0	0.03	0	0
TB0070	0.09	8	0	-		-	0.42	0	0	0.03	TNTC	0	0.09	1	0	0.13	0	0
TB0113-1	0.20	34	0	-		-	0.22	0	0	0.19	0	0	0.25	0	0	-	-	-
TB0113-2	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	0.07	1	0	-	-	-
TB0113-3	-	-	-	-		-	0.24	0	0	-	-	-	0.11	2	0	-	-	-
TB0029	0.21	TNTC	TNTC	0.08	0	0	-	-	-	-	-	-	0.23	2	0	0.13	0	0
TB0118	-	-	-	-		-	0.16	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0115	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0119	-	-	-	-	1	1	1	1	1	-	1	1	0.30	0	0	1	ı	-
TB0034	0.18	0	0	-	1	-	0.10	0	0	0.31	0	0	0.18	0	0	0.21	0	0
TB0678	0.16	34	17	-		-	-	-	-	0.14	TNTC	123	0.13	15	10	-	-	-
TA0089	0.18	0	0	-	1	1	0.37	0	0	0.10	81	0	0.14	29	0	0.19	0	0
TK0437	0.36	0	0	0.15	0	0	0.20	0	0	0.19	0	0	0.10	0	0	0.14	0	0
TK0408-2	0.17	TNTC	0	0.19	0	0	1	1	1	0.03	0	0	0.04	20	0	1	13	0
TK0408-3	-	TNTC	0	0.14	1	0	0.16	0	0	0.04	0	0	0.08	0	0	0.04	TNTC	0
TJ0002-1	0.09	8	0	0.21	0	0	0.13	0	0	0.24	0	0	0.05	0	0	0.21	47	0
TJ0002-2	0.07	0	0	0.19	0	0	0.03	0	0	-	-	-	0.14	TNTC	0	0.21	0	0
TJ0002-3	-	-	-	-	-	-	0.37	12	-	0.13	0	0	0.17	0	0	0.19	0	0
TJ0002'	0.14	33	0	0.15	66	0	-	-	-	-	-	-	0.06	44	0	0.08	0	0
TJ0104-1A	0.20	0	0	0.19	0	0	0.16	0	0	0.20	106	0	0.17	0	0	0.40	0	0
TJ0104-1B	0.12	0	0	0.18	0	1	0.16	0	0	0.17	TNTC	0	-	-	-	0.22	0	0

Date	Jul	y 17, July 1	24	Aug	g 7-14, Sep	ot 4	Sep	ot 11, Sept	18	Se	pt 25, Oct	2	0	ct 9, Oct 1	.6	00	ct 23, Oct .	30
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³
TJ0104-2A	0.27	25	0	-	0	0	0.16	0	0	0.22	159	0	0.20	92	0	0.29	0	0
TJ0104-2B	0.27	0	0	-	0	0	-	-	-	0.19	0	0	0.12	0	0	0.39	0	0
TJ0103	0.24	0	0	0.11	0	0	-	-	-	0.19	0	0	-	-	-	0.13	0	0
TJ1107	0.17	0	0	-	-	-	-	-	-	0.28	0	0	-	-	-	-	-	-
TJ1236	0.16	0	0	-	-	-	0.12	0	0	0.17	0	0	0.10	TNTC	0	0.17	0	0

¹ Free residual chlorine (mg/L Cl⁻)

² Total Coliform (CFU/100 ml)

³ Fecal Coliform (CFU/100 ml)

Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the <u>tap connected to tank</u> from March 27 till July 10

Date	Ма	rch 27, Api	ril 3	Apr	il 10, April	17	M	lay 1, May	8	Ма	y 15, May	22	Jui	ne 5, June	26	Ju	ly 3, July 1	0
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³
TJ1154-1	0.43	0	0	0.26	0	0	0.25	0	0	0.29	0	0	-	-	-	-	-	-
TJ1154-2	0.33	0	0	0.29	0	0	0.29	0	0	0.32	TNTC	0	0.32	11	0	-	-	-
TB0110	0.17	0	0	0.26	1	0	0.35	1	0	0.25	72	0	0.29	0	0	0.22	0	0
TJ1128	0.25	6	0	0.3	0	0	0.39	0	0	0.29	0	0	0.34	TNTC	0	-	-	-
TJ1158	0.33	0	0	0.26	0	0	0.26	1	0	0.24	0	0	0.30	247	0	0.15	0	0
TB0070	0.28	1	0	0.36	0	0	0.32	1	0	0.25	15	0	0.37	TNTC	0	0.18	1	0
TB0113-1	0.12	35	30	0.27	1	0	0.31	2	0	0.32	5	0	0.30	103	0	0.17	TNTC	0
TB0113-2	0.13	TNTC	0	0.33	TNTC	0	0.32	TNTC	0	0.27	70	0	0.27	0	0	-	-	-
TB0113-3	0.11	16	0	0.26	0	0	0.24	0	0	0.35	TNTC	0	0.30	33	4	0.29	13	0
TB0029	-	35	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0118	0.09	0	0	0.31	0	0	0.27	0	0	0.22	9	0	-	-	-	-	-	-
TB0115	0.33	0	0	0.29	0	0	0.28	60	0	0.28	26	0	0.28	TNTC	61	0.20	0	0
TB0119	0.13	18	0	0.28	0	0	0.25	32	0	0.24	1	0	0.30	TNTC	0	-	0	0
TB0034	-	-	-	0.34	28	0	0.3	102	0	0.22	18	0	0.28	225	TNTC	0.16	TNTC	0
TB0678	0.36	112	15	0.34	0	0	0.26	TNTC	88	0.33	31	17	0.29	1	0	0.07	TNTC	21
TA0089	0.38	55	37	0.24	27	16	0.29	TNTC	0	0.29	TNTC	TNTC	0.25	TNTC	68	0.36	TNTC	0
TK0437	0.14	1	0	0.32	25	0	-	14	0	0.24	6	0	0.28	0	0	0.13	0	0
TK0408-2	0.33	13	0	0.33	TNTC	0	0.28	TNTC	0	0.28	14	1	0.36	0	0	0.36	TNTC	0
TK0408-3	-	-	-	0.32	1	0	0.26	23	1	0.32	TNTC	0	0.36	TNTC	0	-	-	-
TJ0002-1	0.26	3	0	0.32	27	0	0.27	1	0	0.26	1	0	0.24	21	0	0.32	0	0
TJ0002-2	0.27	9	0	0.26	150	0	0.28	50	0	0.32	0	0	0.29	1	0	0.30	TNTC	13
TJ0002-3	0.32	0	0	0.24	0	0	0.25	0	0	0.22	TNTC	0	0.28	4	0	0.31	TNTC	0
TJ0002'	0.24	TNTC	0	0.27	1	0	0.35	27	0	0.21	110	0	0.23	0	0	-	-	-
TJ0104-1A	-	-	-	0.33	0	0	-	1	0	-	-	-	0.26	45	0	0.29	TNTC	0
TJ0104-1B	0.28	TNTC	0	0.39	2	0	-	0	0	0.28	140	0	0.40	33	0	-	-	-

Date	Mai	rch 27, Api	ril 3	Apr	il 10, April	17	M	ay 1, May	8	Ма	ıy 15, May	22	Jui	ne 5, June	26	Ju	ly 3, July 1	10
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC²	FC³	Free Cl ¹	TC²	FC³
TJ0104-2A	0.27	12	1	0.35	0	0	-	4	0	0.33	163	0	0.32	51	0	0.22	38	0
TJ0104-2B	0.33	0	0	0.28	2	0	-	2	0	0.31	TNTC	0	0.26	0	0	0.38	2	0
TJ0103	0.26	34	1	0.3	4	0	-	1	0	0.21	1	0	0.27	5	0	0.30	0	0
TJ1107	-	-	-	0.35	0	0	0.27	1	0	0.25	0	0	0.25	28	0	0.30	0	0
TJ1236	0.25	0	0	0.26	TNTC	0	0.29	TNTC	0	0.35	0	0	0.27	0	0	0.14	25	0

¹ Free residual chlorine (mg/L Cl⁻)

² Total Coliform (CFU/100 ml)

³ Fecal Coliform (CFU/100 ml)

Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the <u>tap connected to tank</u> from July 17 till October 30

Date	Jui	ly 17, July 2	24	Aug	7-14, Sep	ot 4	Sep	ot 11, Sept	18	Se	pt 25, Oct	2	0	ct 9, Oct 1	6	00	t 23, Oct 3	30
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³
TJ1154-1	0.22	TNTC	0	0.07	1	0	0.11	0	0	0.14	35	0	0.13	TNTC	0	0.12	TNTC	0
TJ1154-2	-	-	-	0.29	2	0	0.11	0	0	-	-	-	-	-	1	0.21	1	0
TB0110	0.16	0	0	0.21	1	0	-	-	-	0.15	0	0	-	-	-	-	-	-
TJ1128	0.16	TNTC	1	0.24	0	0	0.03	0	4	0.17	0	0	0.26	1	0	0.25	0	0
TJ1158	0.10	4	0	0.02	0	0	-	-	-	-		-	0.09	0	0	0.11	0	0
TB0070	0.15	45	0	0.16	0	0	0.16	49	0	0.01	110	0	0.19	0	0	0.05	0	0
TB0113-1	0.21	19	0	0.20	15	0	0.20	TNTC	0	0.14	TNTC	0	0.09	2	0	-	-	-
TB0113-2	-	-	-	0.26	TNTC	1	-	-	-	-	-	-	0.07	110	14	-	-	-
TB0113-3	0.26	72	0	0.25	TNTC	15	0.15	2	0	0.15	TNTC	0	0.19	88	10	-	-	-
TB0029	0.12	0	0	0.24	TNTC	0	0.12	5	0	-	1	1	0.32	TNTC	0	0.19	0	0
TB0118	-	-	-	1	1	1	0.12	25	0	0.11	0	0	1	-	1	-	-	-
TB0115	-	-	-	0.13	0	0	-	1	-	-	1	1	1	-	1	-	-	-
TB0119	-	-	-	-		-	-	-	-	0.03	TNTC	0	0.14	38	0	-	-	-
TB0034	0.15	TNTC	0	0.24	24	0	0.04	TNTC	0	0.11	TNTC	70	0.17	2	0	0.06	0	0
TB0678	0.15	TNTC	3	-		-	-	-	-	0.18	TNTC	92	0.11	116	2	-	-	0
TA0089	0.22	130	0	0.16	0	0	0.23	0	0	0.21	28	0	0.15	68	0	0.29	0	0
TK0437	0.17	0	0	0.23	0	0	0.25	0	0	0.11	0	0	0.01	26	0	0.08	0	0
TK0408-2	0.19	TNTC	0	0.15	0	0	-	-	-	0.02	TNTC	0	0.02	TNTC	0	-	TNTC	0
TK0408-3	0.08	TNTC	0	0.18	0	0	0.13	0	0	0.08	2	0	0.03	86	0	0.02	0	0
TJ0002-1	0.28	0	0	0.21	0	0	0.06	0	0	0.15	0	0	0.13	0	0	0.13	0	0
TJ0002-2	0.17	1	0	0.19	0	0	0.10	0	0	-	-	-	0.14	72	0	0.20	0	0
TJ0002-3	0.18	12	0	0.12	12	0	0.10	0	0	0.11	0	0	0.09	8	0	0.11	0	0
TJ0002'	0.11	0	0	0.23	2	0	-	-	-	-	-	-	0.08	TNTC	0	0.01	6	0
TJ0104-1A	0.23	1	0	0.23	TNTC	0	0.28	51	0	0.25	TNTC	0	0.20	0	0	0.31	0	0
TJ0104-1B	0.23	1	0	0.18	7	6	0.26	0	0	0.17	15	0	-	-	-	0.35	1	0

Date	Jui	ly 17, July 2	24	Aug	g 7-14, Sep	ot 4	Sep	ot 11, Sept	18	Se	pt 25, Oct	2	0	ct 9, Oct 1	.6	00	ct 23, Oct .	30
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC²	FC ³
TJ0104-2A	0.13	TNTC	0	-	9	0	0.12	0	0	0.16	1	0	0.20	1	0	0.20	0	0
TJ0104-2B	0.21	9	1	0.23	0	0	-	-	-	0.25	13	0	0.18	2	0	0.21	0	0
TJ0103	0.17	TNTC	0	0.08	0	0	-	-		0.20	0	0		-	-	0.08	0	0
TJ1107	0.17	0	0	-	-	-	-	-	-	0.18	TNTC	0	0.01	3	0	-	-	-
TJ1236	0.16	27	0	0.23	0	0	0.15	0	0	0.18	0	0	0.14	0	0	0.17	0	0

¹ Free residual chlorine (mg/L Cl⁻)

² Total Coliform (CFU/100 ml)

³ Fecal Coliform (CFU/100 ml)

Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the <u>storage tanks</u> from May 1 till October 2

Date		Лау1, Мау	8		ly 3, July 1			ly 17, July			g 7-14, Sep			ot 11, Sept			pt 25, Oct	2
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC³
TJ1154-1	0.31	0	0	-	-	-	0.14	TNTC	17	0.24	0	0	0.16	0	0	0.11	0	0
TJ1154-2	-	-	-	-	-	-	0.12	6	0	0.25	0	0	0.11	TNTC	0	-	-	-
TB0110	-	-	-	0.25	0	0	0.17	0	0	0.18	0	0	-	-	-	0.14	0	0
TJ1128	-	-	-	0.32	39	0	0.16	TNTC	1	0.34	0	0	-	-	-	0.10	0	0
TJ1158	-	-	-	0.16	0	0	0.12	1	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0070	-	-	-	0.13	0	0	0.09	0	0	0.08	0	0	0.15	3	0	0.05	6	0
TB0113-1	0.35	2	0	0.11	0	0	0.19	30	0	0.24	TNTC	0	0.18	0	0	0.18	0	0
TB0113-2	-	-	-	0.08	83	0	1	1	1	0.30	100	140	0.12	TNTC	0	1	ı	-
TB0113-3	-	-	-	0.19	0	0	0.18	131	0	0.31	TNTC	0	0.10	0		0.13	TNTC	0
TB0029	-	-	-	-	1	-	1	1	1	1	-	-	1	1	1	1	1	-
TB0118	-	-	-	-	1	-	1	1	1	-	-	-	1	1	1	1	1	-
TB0115	-	-	-	0.15	TNTC	0	1	1	1	0.13	0	0	1	1	1	1	1	-
TB0119	-	-	-	0.15	TNTC	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0034	-	-	-	0.18	0	0	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TB0678	-	-	-	-	1	-	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1	ı	-
TA0089	0.35	5	0	0.48	TNTC	0	0.19	84	0	0.25	0	0	0.40	0	0	0.15	TNTC	0
TK0437	-	-	-	0.17	0	0	0.10	0	0	-	-	-	0.15	0	0	0.20	0	0
TK0408-2	-	-	-	0.34	TNTC	0	0.18	13	0	0.19	2	0	0.15	0	0	0.02	0	0
TK0408-3	-	-	-	-	1	-	0.22	TNTC	0	0.20	0	0	0.10	0	0	0.04	33	0
TJ0002-1	-	-	-	0.32	TNTC	0	0.15	0	0	0.15	0	0	0.08	0	0	0.15	0	0
TJ0002-2	0.28	50	0	0.34	19	0	0.15	0	0	0.12	0	0	0.05	0	0	1	ı	-
TJ0002-3	-	-	-	0.35	0	0	0.12	0	0	0.16	1	0	0.14	0	0	0.18	0	0
TJ0002'	-	-	-	0.30	0	0	0.12	0	0	0.16	5	0	-	-	-	-	-	-
TJ0104-1A	-	-	-	0.31	3	0	0.16	0	0	-	0	0	0.06	0	0	0.04	24	0
TJ0104-1B	-	-	-	0.20	TNTC	0	0.17	TNTC	0	-	0	0	0.24	0	0	0.21	8	0

Date	٨	Лау1, Мау	8	Ju	ly 3, July 1	.0	Jul	y 17, July	24	Aug	g 7-14, Sep	ot 4	Sep	ot 11, Sept	18	Se	pt 25, Oct	: 2
Building Id	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³	Free Cl ¹	TC²	FC ³	Free Cl ¹	TC ²	FC ³
TJ0104-2A	-		-	0.29	38	0	0.15	0	0	-	0	0	0.33	0	0	0.26	0	0
TJ0104-2B	-		-	0.33	63	0	0.19	0	0	-	0	0	-	-	-	0.22	2	0
TJ0103	-		-	-	-	-	-	-	-	0.22	0	0	-	-	-	0.14	0	0
TJ1107	-	-	-	0.28	0	0	0.13	0	0	-	-	-	-	-	-	0.18	0	0
TJ1236	-	-	-	0.27	0	0	0.16	0	0	0.13	0	0	0.11	0	0	0.17	0	0

¹ Free residual chlorine (mg/L Cl⁻)

²Total Coliform (CFU/100 ml)

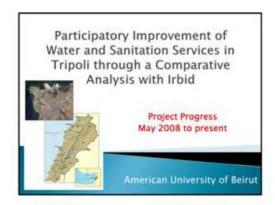
³ Fecal Coliform (CFU/100 ml)

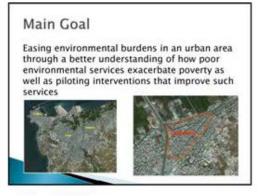
Results of microbiological and physicochemical analysis of water samples collected from the **storage tanks** from October 9 till October 30

Date		Oct 9, Oct 16			Oct 23, Oct 30	
Building Id	Free residual chlorine (mg/L Cl)	TC (CFU/ 100 ml)	FC (CFU/ 100 ml)	Free residual chlorine (mg/L Cl)	TC (CFU/ 100 ml)	FC (CFU/ 100 ml)
TJ1154-1	0.10	0	0	0.19	1	0
TJ1154-2	-	-	-	0.14	0	0
TB0110	-	-	-	-	-	-
TJ1128	0.22	53	0	0.21	0	0
TJ1158	0.10	10	0	0.18	0	0
TB0070	0.05	1	0	0.05	0	0
TB0113-1	0.16	5	0	-	-	
TB0113-2	0.03	31	0	-	-	
TB0113-3	0.07	0	0	-	-	
TB0029	-	-	-	-	-	-
TB0118	-	-	-	-	-	-
TB0115	-	-	-	-	-	-
TB0119	0.20	0	0	-	-	-
TB0034	-			ı	-	=
TB0678	-		-	-	-	
TA0089	0.26	50	0	0.24	0	0
TK0437	0.03	5	0	0.15	0	0
TK0408-2	0.03	28	0	0.03	0	0
TK0408-3	0.11	TNTC	0	0.04	1	0
TJ0002-1	-	44	0	0.16	0	0
TJ0002-2	0.06	15	0	0.06	0	0
TJ0002-3	0.03	4	0	0.18	0	0
TJ0002'	0.10	10	0	0.15	0	0
TJ0104-1A	0.22	3	0	0.19	0	0

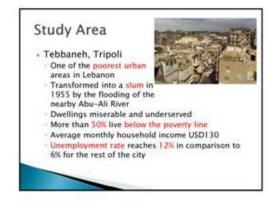
Date		Oct 9, Oct 16		Oct 23, Oct 30		
Building Id	Free residual chlorine (mg/L Cl)	TC (CFU/ 100 ml)	FC (CFU/ 100 ml)	Free residual chlorine (mg/L Cl)	TC (CFU/ 100 ml)	FC (CFU/ 100 ml)
TJ0104-1B	0.11	TNTC	0	0.30	0	0
TJ0104-2A	0.12	25	0	0.11	0	0
TJ0104-2B	0.29	10	0	0.36	0	0
TJ0103	-	-	-	0.10	0	0
TJ1107	0.05	0	0	-	-	-
TJ1236	-	-	-	-	-	-

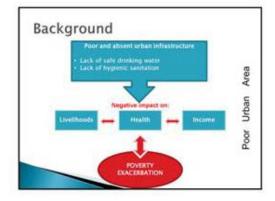
Annex 20. Powerpoint presentation at the appraisal meeting with Mr. Mark Redwood (May 13, 2011)

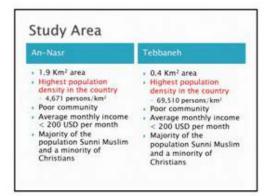


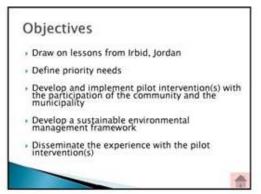




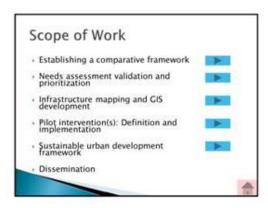




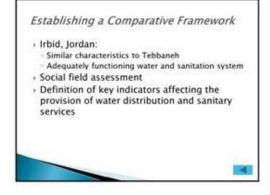


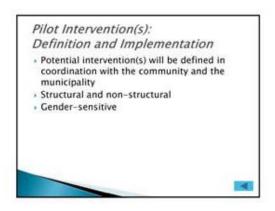




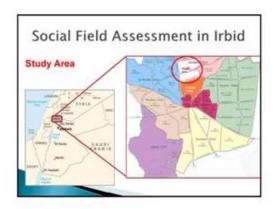








Sustainable Urban Development Framework Solicitation of community feedback about pilot interventions and feasibility to expand throughout the Tebbaneh Summarize project's findings into a framework that will serve as a guide for the community and municipality to seek funding for expansion of similar pilot interventions throughout the Tebbaneh or similar regions



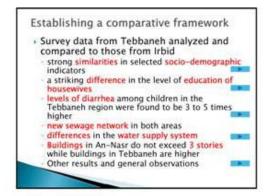
Progress to date Needs assessment validation and prioritization Social field assessment in Irbid Social field assessment in Tebbaneh Main results of field assessment Health survey in Tebbaneh Socio-economic assessment of water pollution Water quality assessment GIS spatial analysis Definition of pilot interventions Implementation of pilot interventions Monitoring of intervention impacts

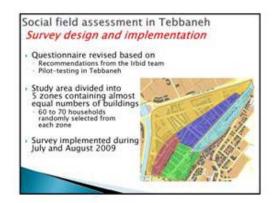


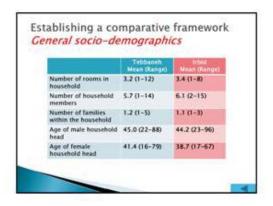
Social Field Assessment in Irbid 1. Several meetings between AUB representative and the JUST Team in Jordan 2. Selection of survey area 3. Preparation of social questionnaire 4. Identification of field survey team 5. Training on questionnaire use 6. Conducting field survey of 300 households 7. Data analysis 8. Drawing lessons useful for Tebbaneh study 9. Reporting

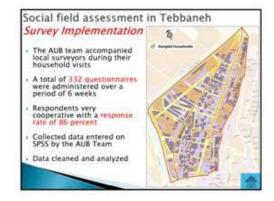


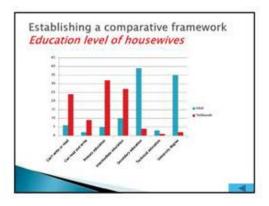


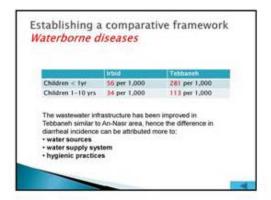


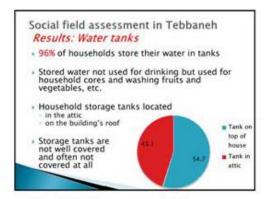


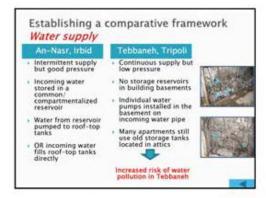


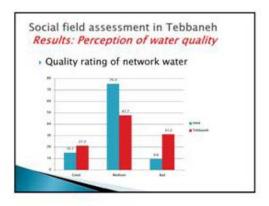


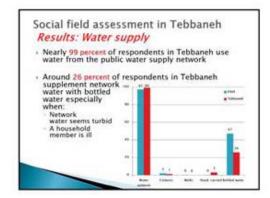


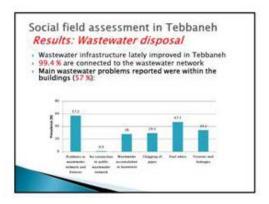


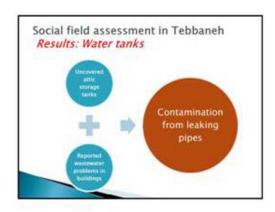






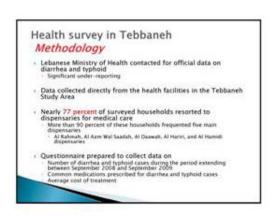




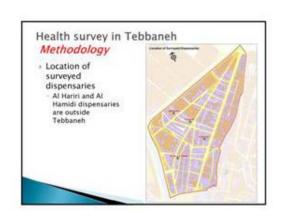




Social field assessment in Tebbaneh Results: Solid waste management 96% remove their solid waste daily from the household 100% reported solid waste collection by private establishments (Lavajet) 61% reported that solid waste collection bins were less than 50 m away 60% complained from lack of cleanliness of surroundings







Health survey in Tebbaneh

Results

- Data sources:
 - physicians' daily log books
 - patients' medical files
- dispensary's admittance records
- Data from some dispensaries contained some gaps
- Data was used to calculate the socioeconomic impact of water-related diarrhea in Tebbaneh

Socio-economic assessment

Methodology

- · Water-related morbidity
- Cost of illness (COI) approach
 Aversive behavior approach
 Disability Adjusted Life Years (DALY) approach
- Main assumptions

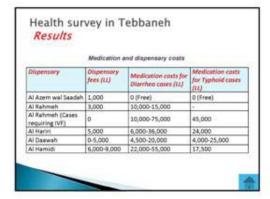
 88 % of diarrheal disease is attributed to unsafe water supply, inadequate sanitation and hygiene (Wilkinson 2010)
- The diarrheal cases distribution by age group and type of disease is uniform throughout the year
- Since typhoid and other non specified diarrheal illnesses are of insignificant occurrence, only the cost of treatment of diarrhea was considered in the calculations

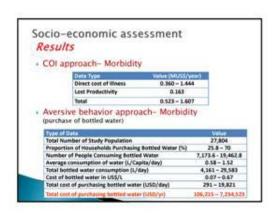
Health survey in Tebbaneh Results rted by the top five dispe Cityre. adyn. 294 100 78 19 197 140 441 (Thit periodes 181 26 40 14

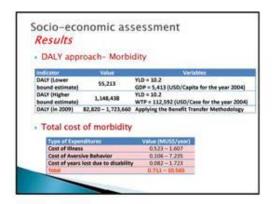
Socio-economic assessment

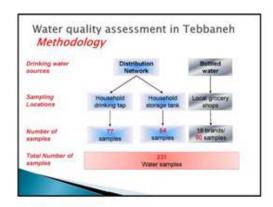
Methodology

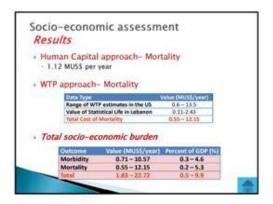
- · Water-related mortality
- Human Capital Approach
 Willingness to Pay (Value of a Statistical Life)
- · Main issues/ assumptions
 - Health survey indicated zero mortality due to
 - National mortality rate (750 cases per year) adopted
 - · 6 cases per year in Tebbaneh
- Adopted rate is conservative given that Tebbaneh is one of the poorest areas in the country

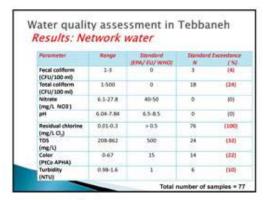


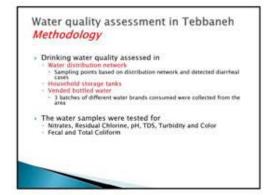


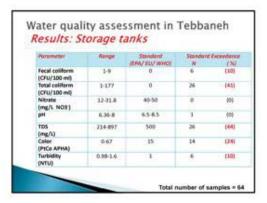


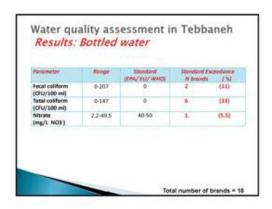


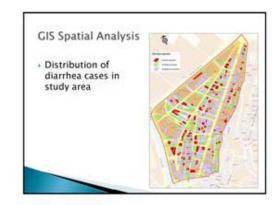


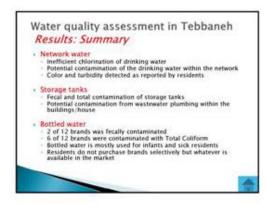


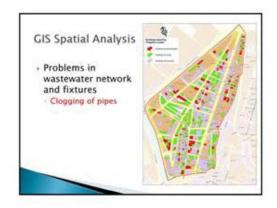




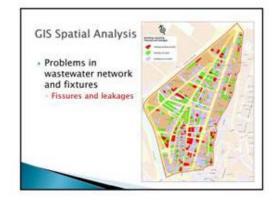




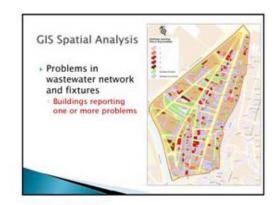


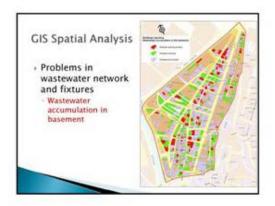


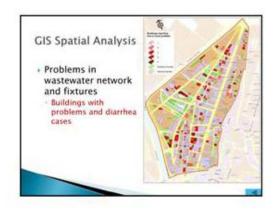


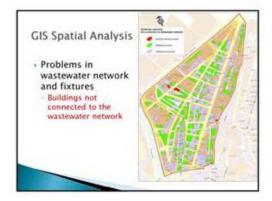




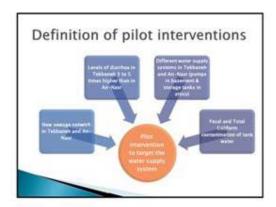


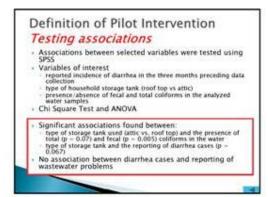


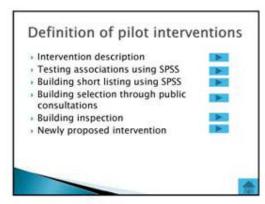


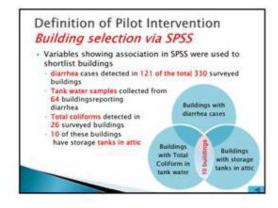


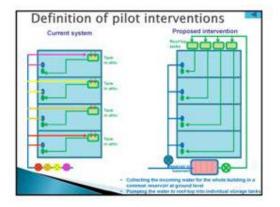
GIS Spatial Analysis Results 5 zones suffered almost equally from wastewater related problems and from the incidence of diarrhea No clustering of environmental problems discerned Selected buildings for intervention 8 buildings are located in Zones 1 and 4, which are at the heart of Tebbaneh and where building conditions are the worst 1 building is located in Zone 5 characterized by relatively newer buildings 1 building located in Zone 2 and 3 in Jabal Mohsen Where more space and empty land parcels are available The selection process of the 10 buildings is detailed later









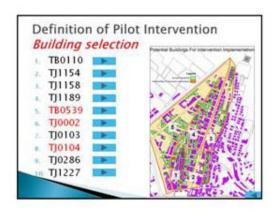


Definition of Pilot Intervention Public consultations Meeting held at the Tripoli Municipality representatives from the municipality local NGOs Women's Work Organization (جمعة تعلم الموردة الإطلاق الموردة الإطلاق الموردة الإطلاق الموردة الإطلاق الموردة الموردة الإطلاق الموردة المور

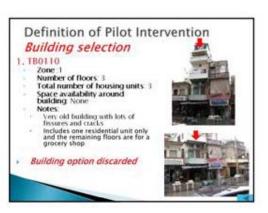
Definition of Pilot Intervention Building selection via field inspection Field visits Buildings inspected in the field by the AUB team to explore the possibility of implementing the proposed intervention number of floors per building the presence of space in the basement for the water reservoir social acceptability Several constraints were faced: Obtaining consent of all tenants in building Obtaining consent of building owner Obtaining approval of Water authorities

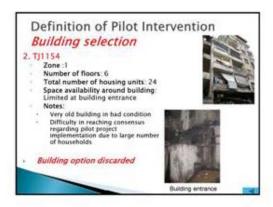




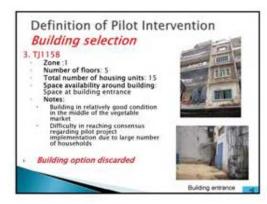




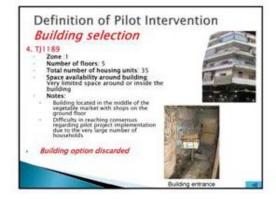






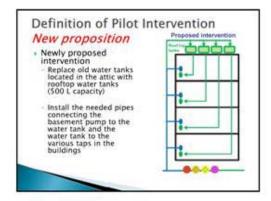




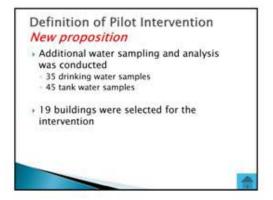












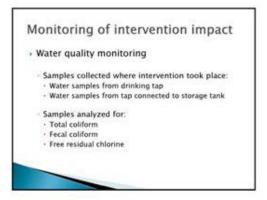




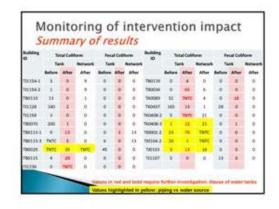


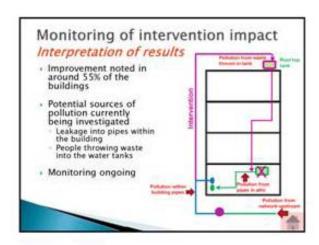












Next steps

- Continue pilot interventions and monitoring of performance assessment
- 2. Sustainable urban development framework
- 3. Disseminate the experience with pilot interventions



Annex 21. Sustainable Urban Development Framework (in Arabic)

الإطار المستدام للتنمية الحضرية

الخلفيّة

تعتبر منطقة التبانة، والتي تقع في ضواحي مدينة طرابلس شمال لبنان، واحدة من الأحياء الأكثر فقراً وحرماناً في البلاد. عُرفت التبانة في الأربعينات كمركز للتجارة بين لبنان وسوريا، حيث كانت تتم فيها عدّة صفقات تجاريّة خاصّةً تلك الّتي تختص بالخضار والفاكهة. نتيجةً لذلك، لُقبت التبانة بـ "باب الذهب"، واجتذبت التجار والعديد من الأسر الغنيّة للعمل والإقامة فيها. كذلك، شيّدت المباني ذات الطّابع المعماري القديم وهي لازالت شهادة حتّى اليوم على ماض مزدهر، وإن كان هذا الماضي قد شهد تدهوراً شديداً. أمّا اليوم، فمن الواضح أنّ الوضع في التبانة قد تغيّر بشكل كبير. كان فيضان نهر أبو علي في العام 1955 الليوم، فمن الواضح أنّ الوضع على التبانة مجموعة أحياء شديدة الفقر. وعلاوةً على ذلك، ساهمت الحرب الأهليّة (1990-1975)، كما الوضع السياسي الغير مستقر في انتشار الفوضي والحرمان في المنطقة. باتت التبانة اليوم مكنظة جدّاً، بكثافة سكانية بلغت عشرة أضعاف كثافة أيّ ضاحية مدينة أخرى في البلاد، مع تزايد مستمر في عدد السكّان. وهي تتميّز حاليّابنسيج حضريّ غير منظم، وشوارع صغيرة وضيقة، ومساكن قديمة في حالة متدهورة، خصوصاً في المنطقة المحيطة بسوق الخضار. يبيّن الجدول 1 الخصائص الديموغرافية والاقتصادية للنّبانة.

جدول 1 الخصائص العامّة للتّبانة

الحجم	الخاصية
27,804	إجمالي السكان (فرد)
400,000	إجمالي المساحة (م ²)
69,510	الكثافة السكانية (فرد / كم²)
6	متوسط حجم الاسرة (فرد)
130	متوسط الدخل الشهري (دو لار أمريكي)
12%	معدّل البطالة

في دراسة لمدة ثلاث سنوات (2008-2011) مموّلة من قبل مركز البحوث للتنمية الدولية (IDRC) ومنفّذة من الجامعة الأميركية في بيروت (AUB) بالتنسيق مع بلدية طرابلس والمنظمات غير الحكومية المحلية، تم تحديد الحاجات الأوّلية في قطاعيّ المياه والصرف الصحي في المنطقة، مع العوائق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية التي تسهم في التدهور البيئي المؤدّي إلى تفاقم الفقر. وعلى إثر هذه الدراسة، تمّ اقتراح وتنفيذ بعض المشاريع النموذجية بمشاركة المجتمع المدني والتي شكّلت أساسًا لإطار التنمية المدنية المستدامة، مسلّطة الضوء على الحاجة للتحسين المستمر في التبانة.

المشاكل والاحتياجات:

لوحظت مشاكل بيئية عديدة في منطقة التبانة، منها إمدادات مياه غير ملائمة من ناحية النوعية، بنية تحتية غير مكتملة لمياه الصرف الصحي، تناثر مفرط للنفايات الصلبة، وقلة النظافة. على مستوى المدينة، تم حديثاً تركيب شبكة مياه صرف صحي جديدة وتم وصلها بمعظم المنازل. ومع أنّ تغيير الشبكة قد حسن وضع الصرف الصحي في المنطقة، إلّا أنّ بعض المشاكل ما تزال تعترض المنطقة، لا سيما فيضان المياه الآسنة في الشوارع. وأشارت المشاورات مع المنظمات غير الحكومية المحلية أنّ العامل الرئيسي الذي يعوق حسن تشغيل شبكة مياه الصرف الصحي هوملكية الأرض، حيث تم منع بلدية طرابلس في مواقع مختلفة من إكمال الوصلات مع بعض المباني بسبب وجود أراض خاصة وبالتالي عدم قدرتها على الحفر فيها. أمّا على مستوى المباني، فتكمن المشكلة الأساسية في تدهور نظام السباكة (تسربات، انسدادات، وأنابيب مكسورة) بالإضافة إلى تراكم مياه الصرف الصحي في أقبية المباني، وبالتالي إنبعاث الروائح الكريهة التي تجذب الحشرات والقوارض المشجّعة على انتشار الأمراض.

كذلك، وفي حين تمّ تركيب شبكة جديدة لتوزيع مياه الشفة، إلا أنّه لم يتمّ العمل بها حتى الآن بسبب أعمال التخريب لملحقاتها كالخزائن والعدّادات. أمّا الشبكة المستخدمة حاليّاً، فهي مهترئة، تقوم على أنابيب جرّ مياه قديمة بالية ومتآكلة، وتقع تحت شبكة الصرف الصحّي الجديدة. تنقل هذه الشبكة المياه بضغط منخفض نسبيّاً من ثلاث مصادر رئيسية هي نبع هاب، نبع رشعين وبئر الملّولة. في حين يتمّ معالجة مياه الينابيع قبل التوزيع من خلال الترشيح والكلور، تتمّ معالجة مياه بئر الملّولة بالكلور مباشرة قبل ضخّها في الشبكة، بدون تأمين الوقت الكافي لتطهير المياه. رغم ذلك، تبيّن من خلال مراقبة نوعية المياه في التبانة، أنّ المياه التي تزوّد بها المنطقة هي ذات نوعية مقبولة نسبياً، مع حوادث تلوّث قليلة. لكنّ هذه المياه تتعرّض للتلّوث داخل شبكة التوزيع المهترئة. يشار إلى أنّ حوادث التلوّث تعود إلى الحالات التالية مباشرة لانقطاع التيّار الكهربائي، والّتي تحدث بشكل يوميّ، بحيث يشجّع الضغط السلبيّ في الشبكة على مباشرة الصرف الصحي إلى أنابيب المياه الصّدئة. والجدير بالذكر أنّ الضغط السلبي في الشبكة على يكون من جرّاء وجود مضخات مياه فردية لكلّ أسرة في مدخل المبنى الواحد والّتي تستخدم لضخ المياه المستخدمة قديمة، متآكلة، ومكشوفة. تقع خزانات العلّية المكشوفة عادةً تحت أنظمة سباكة المرحاض المستخدمة قديمة، متآكلة، ومكشوفة. تقع خزانات العلّية المكشوفة عادةً تحت أنظمة سباكة المرحاض المستخدمة قديمة الصرف الصحي إليها.

أمّا بالنسبة إلى المياه الجوفية، فقد وجدت نوعيتها غير صالحة للاستخدام المنزلي نظراً لمستويات البكتيريا القولونية المرتفعة الناتجة عن التلوث بمياه الصرف الصحي. لحسن الحظ، أنّ الاعتماد على المياه الجوفية محدود. بالإضافة إلى ذلك، يعتمد حوالي 26 في المائة من أسر التبانة على المياه المعبّأة كمصدر مكمّل لمصدر الشبكة. وقد ذكر العديد من السكان شراء المياه المعبأة للاستخدام عندما تبدو مياه الشبكة عكرة وعندما يكون أحد أفراد الأسرة مريض. ومع ذلك، كشف تحليل نوعية المياه المعبّأة من مختلف الماركات المستهلكة عموماً في التبانة (الغير مرخصة) أنّ 24 في المئة من العينات التي تمّ تحليلها ملوّث بإجمالي البكتيريا القولونية وهي بالتالي لا تصلح للشرب.

أخيراً، إنّ قلّة النظافة على مستوى الأسرة والإفراط بنثر النفايات الصلبة على مستوى المبنى والأحياء الفقيرة، أدّيا إلى تفاقم الوضع الصعب في التبانة. كذلك، فقلّة الوعي وتدنّي مستويات التعليم، مقرونة بحالات الفقر الشديد هي في صميم سلوك اجتماعي منتشر في التبانة قوامه الإهمال واللامبالاة.

الإطار المستدام للتنمية الحضرية:

ترتبط نوعية المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية في منطقة التبانة، والتي هي دون المقاييس المقبولة، بمعدّل سنوي مرتفع لحالات الإسهال يقدر بحوالي 33.1 بالمئة للعام 2009، بما يعادل ما مجموعه 9197 حالة. تجدر الإشارة الي أنّ حوالي 32 في المئة من الحالات هم من الأطفال دون الخامسة من العمر وأنّ حالتي وفاة سنوياً تحصل بين الأطفال من جرّاء أمراض مرتبطة بالإسهال. هذا

المعدّل يساوي أكثر من ستة أضعاف معدل الإصابة السنوية الوطنية للإسهال والّذي يساوي 6 في المئة (ايبسوس، 2004)، ولكنّه يقارن مع المناطق الحضرية الفقيرة المكتظّة بالسكان في الصين والهند، حيث قدرت معدّلات الإصابة بالإسهال بسبب المياه بنحو 35 و57 في المئة، على التوالي (البنك الدولي 2007، جادهاف وآخرون،2011). إنّ زيادة معدلات الأمراض والوفيات تفرض عبئاً اجتماعياً واقتصادياً على السكان في التبانة يقدّر بما يتراوح بين 2.93 و14.79 مليون دولار لعام 2009، و هو يشكّل بالتالي 1.3 إلى 6.5 في المئة من إجمالي الناتج المحلي في منطقة المشروع. يؤكّد ذلك على ضرورة اعتماد إطار التنمية الحضرية المستدامة مع خطة عمل واضحة لتحسين الوضع القائم وتخفيف العبء على الأحياء الفقيرة في المناطق الحضرية الفقيرة. ويشمل الإطار التدخلات الاجتماعية والمادية على مستوى الأحياء الفقيرة وعلى مستوى المبنى/ الوحدة السكنية على النحو المبين أدناه. وفي حين أنّ تنفيذ التدخلات الفردية مفيد، إلّا أنّه من المتوقع أن يؤدّي تنفيذ الإطار المقترح بطريقة شاملة إلى أوسع تحقيق واستفادة من النتائج المنظورة.

1. تدخلات على مستوى التبانة

على مستوى التبانة، ينبغي وقف توزيع المياه من خلال الشبكة القديمة في أقرب وقت ممكن. كما ينبغي توفير الملحقات المفقودة للشبكة الجديدة كي يبدأ تشغيل الشبكة الجديدة لتوزيع المياه، حيث يتم بموجبها تزويد المياه بالضغط الكافي، ممّا يلغي الحاجة لمضخات فردية في أقبية المبناني ويقلّل من خطر التلوّث بمياه الصرف الصحي. بالإضافة إلى ذلك، هناك حاجة إلى رصد نوعية المياه المزوّدة على أساس منتظم. هذه الأنشطة تقع تحت السلطة القانونية لمؤسّسة مياه لبنان الشمالي بالتنسيق مع البلديّة.

إذا لم يمكن تشغيل شبكة المياه الجديدة، يقترح استبدال الحاجة إلى مضخات منزلية فردية بخزّان مياه مشترك في الطابق الأرضي للمبنى لتلبية حاجات جميع الوحدات السكنية. بذلك، يتمّ جمع المياه للمبنى بأكمله في خزان مشترك على مستوى الأرض، ويمكن عندئذ ضخّ المياه إلى خزّانات مياه فردية على السطح. الجدير بالذكر أنّ تركيب خزان مشترك من هذا القبيل يتطلب مساحة في قبو المبنى، وموافقة مالك المبنى، بالإضافة إلى الموافقة والإدارة السليمة من قبل مؤسّسة مياه لبنان الشمالي والبلدية.

بالنسبة إلى بئر الملولة الذي يتم استخدام مياهه كمصدر تكميلي لمنطقة التبانة، فيتوجّب حسن إدارته بحيث يجب معالجة مياه البئر بشكل صحيح قبل التوزيع. يتطلّب ذلك إنشاء خزّان لتعقيم المياه بالكلور وبالنّالي السماح للوقت الكافي للاتصال بالكلور. يندرج هذا النشاط تحت سلطة مؤسّسة مياه لبنان الشمالي.

كذلك، يتوجّب إغلاق الآبار الخاصة التي لا تراقب نوعية مياهها والمنتشرة في جميع أنحاء التبانة، علماً أنّ معظمها ملوّث ويمثّل تهديدا خطيراً للصّحة العامّة. كما يجب أن تكون مؤسّسة مياه لبنان الشمالي قادرةً على وصل شبكة المياه بالمباني الّتي تعتمد على الآبار الخاصة كبديل، ممّا يتطلّب التنسيق الوثيق بين البلدية ومؤسّسة مياه لبنان الشمالي.

بالإضافة إلى السابق ذكره، ينبغي على بلدية طرابلس مراقبة بيع المياه المعبّأة في منطقة التبانة، بحيث تتولّى المراقبة المستمرّة لنوعية المياه المعبأة المندرجة ضمن العلامات الغير مرخصة من قبل وزارة الصحة العامة، كما يتوجّب حظر العلامات التجارية الملوثة. وثمة بديل أكثر راديكالية وهو يتضمّن حظر جميع العلامات التجارية الغير مرخصة طالما هناك مصادر بديلة آمنة ومتاحة بتكلفة معقولة.

2. تدخّلات على مستوى المبنى / الوحدة السكنية:

إلى جانب ضرورة التدخل على مستوى الأحياء الفقيرة، ممّا يمكّن من تقليل مخاطر التلوّث عند المصدر وخلال التوزيع، هناك حاجة لتدخّلات أخرى من أجل تقليل مخاطر إعادة التلوث المياه عند

نقطة الاستخدام، وهذه التدخّلات تختصر على صعيدي البناء و الوحدة السكنية. وترد هذه التدخلات تالياً حسب ترتيب الأولويات.

يجب فصل جميع خزّانات المياه الموجودة في العلّيات والاستعاضة عنها بخزّانات بلاستيكية صحية مثبّتة على أسطح الأبنية. تحتاج هذه الخزّانات إلى تنظيف بشكل منتظم للحفاظ عليها، فضلاً عن قفل للإغلاق وضمان أن تظلّ المياه المخزّنة محمية من المستخدمين غير المسؤولين الذين يستخدمون أسطح المنازل ولا سيما خلال فصل الصيف. هذا التدخل يتطلب موافقة المستأجر فقط، ويمكن تنفيذه بسهولة مع الحد الأدنى من التمويل.

تحتاج العديد من الوحدات السكنية في التبانة إلى نظام مواسير مياه جديد للقضاء على خطر تسرّب مياه الصرف الصحي في أنابيب المياه وحماية إمدادات المياه من إعادة التلوث. هذا التدخّل يتطلب موافقة المستأجر فقط، ويمكن تنفيذه بسهولة وتكلفة معقولة.

أمّا في ما يخص مياه الصرف الصحي، فيحتاج نظام السباكة في الكثير من الوحدات السكنية في التبانة إلى التجديد للقضاء على مشاكل التسرب، والانسداد، والأنابيب المكسورة وما يصحب ذلك من مخاطر تسرّب مياه الصرف الصحي إلى منظومة مواسير مياه الشرب أو تراكم المياه المبتذلة في الطوابق السفلية. قد يتطلب هذا التدخل موافقة المستأجر والمالك، ويمكن تنفيذه، إذا ما توفر التمويل، رغم احتمال التسبّب ببعض الإزعاج على المدى القصير للمستأجرين.

3. التوعية والتعليم

ينبغي تنظيم حملات توعية مكثفة ومستمرة على مدار السنة تستهدف في المقام الأوّل النساء وربّات المنازل في التبانة، من خلال تعليمهم المبادئ الأساسية للممارسات الآمنة لتداول الغذاء، وطقوس النظافة في المنزل، وترشيد استخدام المياه على أن تركّز هذه الحملات على تقنيات بسيطة، عمليّة وغير مكلفة يمكن لربّات المنزل تطبيقها بسهولة وعلى نحو مستدام. فعلى سبيل المثال، يمكن تعليم النساء التقنيات الأساسية والسليمة لغسل الخضار والفاكهة وتخزينها، بالإضافة إلى التنظيف المنزلي باستخدام المنظفات والمطهرات، والتخلص السليم من النفايات الصلبة. كما ينبغي القيام بحملات توعية لسكان التبانة تجاه المسؤوليات المدنية والبيئية مثل احترام الممتلكات العامة، الحفاظ على نظافة البيوت والأحياء، إبلاغ السلطات المسؤولة في حال حدوث مشاكل في المياه والصرف الصحي. هناك العديد من المنظمات غير الحكومية الناشطة في التبانة، والمعنية بقضايا المرأة والتي يمكن أن تضطلع بهذه الحملات بالتنسيق مع البلدية.

لكي يكون لهذه الحملات الأثر على المدى الطويل، يجب استهداف الأطفال من المرحلة الابتدائية من خلال دمج المواضيع المتعلقة بالنظافة الشخصية، ورمي النفايات وحماية البيئة في المناهج المدرسية حتى تصبح في صلب البرنامج التعليمي. تشكّل هذه المشاركة على مستوى المدارس أملاً رئيسيًا لجيل المستقبل الواعي والمسؤولتجاه المجتمع.

4. نهج الإدارة والسياسة

تتولّى مؤسّسة مياه لبنان الشمالي سلطة إدارة إمدادات المياه في التبانة وهي مسؤولة عن معالجة المياه وتوزيعها، بالإضافة إلى تنظيم القطاع ومراقبة الجودة. أمّا البلدية فهي المسؤولة عن إدارة وصيانة شبكة مياه الصرف الصحي. ولذلك، فإنّ التنسيق بين السلطتين ضروري جدّاً من أجل التخطيط والتصميم السليمين لكلّ ما يختصّ بقطاعي المياه والصرف الصحي. وعليه، فثمّة حاجة إلى تقسيم واضح للمهام وتوزيع للمسؤوليات لضمان استدامة الأعمال وتطبيقها العملي.

يعاني العديد من المباني في التبانة، حيث معظم السكان من المستأجرين، من الاهتراء والتدهور الخطير. أمّا مشكلتي الملكية والمساكن غير المشروعة، فيتعين معالجتهما من خلال قوانين الملكية العادلة التي تحافظ على الحقوق وتسمح بمزيد من المرونة في تنفيذ التدخلات المقترحة، مع ضمان حماية الفقراء والمحرومين.

يعرض الجدول 2 أدناه القالب المختصر لإطار التنمية المدنية المستدامة. يفضل هذا الإطار اتباع نهجاً مختلطاً يجمع بين نمطي "من أسفل إلى أعلى" و "من أعلى إلى أسفل" لمعالجة المشاكل البيئية في التبانة. وهو يسلّط الضوء على ضرورة إشراك العامّة في صنع القرار والعمل من خلال المشاركة الناشطة في المجتمع والتي تهدف إلى وضع برنامجاً عامّاً للتحسينات البيئية اللازمة. تبعاً لذلك، على السكان المحليين أن يشاركوا جنباً إلى جنب مع السلطات الرسمية في لجان خاصة لمعالجة ومناقشة المشكلات البيئية الراهنة والحلول الممكنة، وإدراج قيم السكان واحتياجاتهم في عملية التخطيط. عندما تتم متابعة الحوار بين جميع أصحاب المصلحة على النحو الصائب، فإن الخطة المقترحة ستكون قادرة على دمج المجتمع والسياسة والإدارة، وتأمين الرخاء للناس والبيئة، وتخطّي كل الحدود السياسية والبيروقراطية من خلال الدعوة إلى اتفاقات إدارية والمشاركة العامّة

تم تحديد مستوى الأولوية للأنشطة المقترحة في الجدول رقم 2 على أساس الحاجة إلى التقليل من الآثار الصحية السلبية المترتبة داخل المجتمع. تبعاً لذلك، تم استخدام أربع مؤشرات لتحديد أولويات كل نشاط، وهي:

1. ألحاجة الملحّة للتدخل

- 2. مدى (من حيث عدد السكان) الآثار الإيجابية المتوقعة من التدخل
 - 3. توقيت الآثار الايجابية المتوقعة من التدخل
- 4. حجم القيود المرتبطة بتنفيذ النشاطات، مثل موافقة مالكي المبنى، وتوافر المساحة، وإزعاج للمستأجرين، والبيروقراطية الحكومية، والإرادة السياسية ، الخ.

وقد اعتبرت هذه المؤشرات متساوية في الأهمية، وخصص لكل نشاط نقاط تتراوح بين 1 و 3 لكل مؤشر، كما هو موضح في الجدول رقم 3. ثم تم تعيين أولوية كل نشاط على أساس مجموع النقاط. واعتبر النشاط الذي يسجل مجموع نقاط بين 9 و 12 ذو أولوية عالية؛ والنشاط الذي يسجل مجموع نقاط بين 1 و 4 من أولوية منخفضة.

A21-7

جدول 2. جدول تنفيذ الإطار المستدام للتنمية الحضرية

القيود	الميز انية / التمويل	الجدول الزمني	الهدف	المسؤوليّة	الأولويّة	النشاط	
 متطلبات بيروقراطية حماية الأملاك العامة 	2,000 دولار أميريكي مبنى	عاجل	 القضاء على مخاطر التلوث خلال التوزيع إمداد المياه تحت ضغط كاف إلغاء الحاجة لمضخات المياه الفردية 	 مؤسسة مياه لبنان الشمالي بلدية طرابلس 	مرتفعة	تدشين شبكة توزيع المياه الجديدة	
 الحاجة إلى مساحة في قبو المبنى موافقة مالك المبنى موافقة مؤسسة مياه لبنان الشمالي 	3,000 دو لار أميريكي /مبنى	سنة أشهر	 إلغاء الحاجة لمضخات المياه الفردية تقليل من مخاطر الضغط السلبي في شبكة مياه الشفة 	■ مؤسسة مياه لبنان الشمالي ■ بلديّة طرابلس	متدنّية	تركيب خزانات مياه على مستوى المباني	على مستور
■ توافر المساحة	5,000 دولار أميريكي /تركيب	متواصل	 توفير مياه غير ملوّثة مع كميّة كافية من الكلور المتبقي القضاء على مخاطر التلوث عند المصدر 	■ مؤسسة مياه لبنان الشمالي ■	مرتفعة	إدارة أفضل لبئر الملولة	ب التبّانة
 وصل الأسر القليلة على شبكة المياه العامة 	10,000 دولار أميريكي	عاجل	■ الرقابة وتوفير مياه غير ملوّثة للأسر القليلة المتضررة	■ مؤسسة مياه لبنان الشمالي ■ بلديّة طر ابلس	مرتفعة	إغلاق الآبار الخاصة، وبئر الجامع بالتحديد	
 مراقبة دائمة للسوق 	-	متواصل	 ضمان میاه آمنة للشرب 	 بلدية طرابلس 	مرتفعة	تنظيم بيع المياه المعبأة	
 موافقة المستأجر التنظيف والصيانة المنتظمين 	1,000 500-1,000 دولار أميريكي /منزل	ستة أشهر لسنة	■ القضاء على مخاطر التلوث عند نقطة الاستخدام	 المستأجرين 	مرتفعة	استبدال خزانات المياه على علية المنازل بخزانات بلاستيكية على أسطح المباني	علي مس
 موافقة المستأجر 	1,000 500-1,000 دولار أميريكي /منزل	سنة ونصف لسنتان	■ القضاء على مخاطر التلوث عند نقطة الاستخدام	 المستأجرين 	متوسطة	تركيب نظام جديد لمواسير المياه في المنازل	توى المنزل
 موافقة المستأجر والمالك إز عاج المستأجر على المدى القصير 	2,000-4000 دولار أميريكي /منزل	سنتا <i>ن</i>	 ■ القضاء على خطر تسرّب مياه الصرف الصحي وتراكمها في الأقبية 	 المستأجرين 	متوسطة	تركيب نظام سباكة جديد في المنازل)/ المبنى

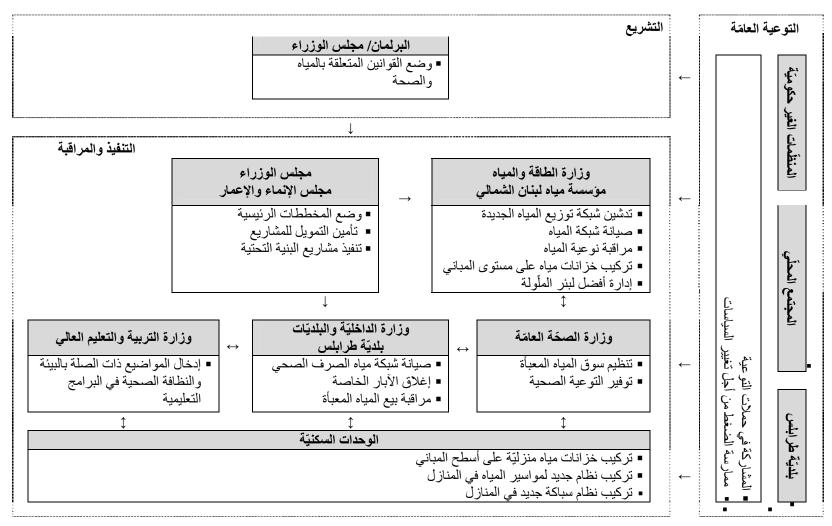
القبود	الميز انية / التمويل	الجدول	الهدف	المسؤوليّة	الأولويّة	النشاط	
		الزمني					
 توفير حوافز للحضور 	500,000	متواصل	 توعية السكان على مبادئ النظافة، 	 المنظمات غير 	مرتفعة	توفير حملات توعية	
المنتظم	دولار أميريكي		والالتزامات البيئية، والمسؤوليات المدنية	الحكوميّة		مستمرة ومكثفة	
				المحلّية			بع
				 بلدية طرابلس 			'Å.
 توافر كادر تعليمي 	-	متواصل	 خلق جيل واع ومسؤول تجاه المجتمع 	 المدارس 	مرتفعة	إدخال المواضيع ذات	4
مؤ هّل			,	المحلّية		الصلة بالبيئة والنظافة	. 9.
						الصحية في البرامج	
						التعليمية	
 التعامل مع الروتين 	-	متواصل	 تخطيط وتصميم سليم للأنشطة المتعلقة 	■ مؤسسة مياه	متوسطة	التنسيق بين السلطات	
الاداري			بالمياه والصرف الصحي	لبنان الشمالي		المعنية في مجال المياه	رال ال
,,,				 بلديّة طرابلسَ 		والصرف الصحي	3 9
■ التنسيق والقبول	-	متفاوت ¹	 تنفیذ مرن للتدخلات المقترحة 	 البرلمان 	متوسطة	تنفيذ أنظمة عادلة	ا الله
السياسي		·				للملكية	:4

حسب المناخ السياسي في البلد

الجدول 3. نمط احتساب الأولويات

أولويّة	مجموع		رات	النشاط		
	النقاط	القيود	توقیت التأثیرات	مدى التأثير ات	الحاجة الملحة للتدخل	
مرتفعة	11	2	3	3	3	تدشین شبکة توزیع المیاه الجدیدة
متدنّية	4	1	1	1	1	تركيب خزانات مياه على مستوى المباني
مرتفعة	10	2	3	2	3	إدارة أفضل لبئر الملّولة
مرتفعة	10	2	3	2	3	إغلاق الآبار الخاصة، وبئر الجامع بالتحديد
مرتفعة	9	2	2	3	2	تنظيم بيع المياه المعبأة
مرتفعة	10	3	2	2	3	استبدال خزانات المياه على علية المنازل بخزانات بلاستيكية على أسطح المباني
متوسطة	8	2	2	2	2	تركيب نظام جديد لمواسير المياه في المنازل
متوسطة	8	2	2	2	2	تركيب نظام سباكة جديد في المنازل
مرتفعة	9	2	2	2	3	توفير حملات توعية مستمرة ومكثفة
مرتفعة	9	2	2	2	3	إدخال المواضيع ذات الصلة بالبيئة والنظافة الصحية في البرامج التعليمية
متوسطة	6	2	1	1	2	التنسيق بين السلطات المعنية في مجال المياه والصرف الصحي
متوسطة	7	1	1	3	2	تنفيذ أنظمة عادلة للملكية

في نهاية المطاف، تعزّز هذه الآلية المقترحة نظرةً ثنائية الأبعاد نحو الإدارة البيئية المستدامة ضمن إطار سياسي يناسب جميع الأطراف ويتم من خلاله إشراك أصحاب المصالح جميعاً من أسر ومجتمع محلي ومنظمات غير حكومية إلى بلدية طرابلس تحت إشراف وزارة الداخلية والبلديات، ومؤسّسة مياه لبنان الشمالي تحت إشراف وزارة الطاقة والمياه، فضلاً عن الوزارات المعنية الأخرى مثل وزارة الصحة العامة ووزارة التربية والتعليم العالي. على المستوى الأعلى، يتولّى مجلس الإنماء والإعمار التخطيط الرئيسي وإدارة التمويل والتنفيذ، بينما يتولّى البرلمان اللبناني ومجلس الوزراء التشريع. الشكل 1 أدناه يصوّر الأدوار والروابط بين جميع أصحاب المصلحة المعنيين في تنفيذ إطار التنمية المدنية المستدامة المقترح.



الشكل 1. النظام المؤسساتي لتنفيذ الإطار المقترح

Annex 22. Pitch at the Dragon's Den Panel at the World Conference of Science Journalists (June 29, 2011)

